



**Nasza Gazeta**

ISSN 1232-4922

# Nowiny z Gminy

**Nr 65  
2014**

EGZ. BEZPŁATNY

Cięcina • Cisiec • Węgierska Górka • Żabnica





# PROJEKTY POZWALAJĄ ZREALIZOWAĆ MARZENIA...

Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka w miesiącu czerwcu kończy realizację projektu pn. „Polsko-Słowackie transgraniczne tradycje muzyczne”. W ramach projektu udało się nam zorganizować sześć koncertów z różnymi rodzajami muzyki: gospel, rock, poezja śpiewana, blues oraz dwa Międzynarodowe Festiwale: Pieśni Pasterskich oraz Górkowe Granie. Ponadto wydaliśmy publikację „Obrzędowość pogranicza”, w której zostały przedstawione najważniejsze zwyczaje i obrzędy z terenu gmin Węgierska Górka oraz Svrčinovec. Realizacja projektu zintegrowała i zbliżyła do siebie międzynarodowych partnerów oraz pozwoliła na zmniejszenie barier społeczno-kulturowych i mentalnościowych. Stworzyła także warunki do poznania dziedzictwa kulturowego i nawiązywania nowych kontaktów. Mamy nadzieję, że nasza współpraca będzie owocowała w przyszłości.



Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007-2013 oraz budżetu państwa w 10% za pośrednictwem Euroregionu Beskidy.



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO





# Raport Wójta Gminy



Szanowni czytelnicy! Z wielką przyjemnością kieruję do Was kolejny numer „Nowin z Gminy” – gazetki, która już na trwałe wpisała się w działalność informacyjną i promocyjną naszej Gminy. Miło słyszeć głosy mieszkańców (stałych czytelników) pytających o kolejne wydanie – ciekawych informacji, o tym co wydarzyło się na terenie naszej gminy. W tym numerze „Nowin z Gminy” kieruję do Was kolejny raport, w którym pragnę podzielić się z Państwem podstawowymi informacjami o mojej działalności, a że jesteśmy w przededniu wakacji, to sprawy związane ze sportem, turystyką i oświatą zdominują ten artykuł. W strategii gminy zapisano, że turystyka, sport i rekreacja to podstawowe kierunki rozwoju społeczno-gospodarczego naszej małej ojczyzny. Baza turystyczna, sportowo-rekreacyjna jest mieszkańcom i przyjezdnym gościom doskonale znana, ciągle zresztą jest modernizowana i rozbudowywana. Ośrodek Promocji Gminy, liczne stowarzyszenia sportowe i gestorzy ruchu turystycznego w sposób kapitalny wykorzystują nowoczesną infrastrukturę, organizując szereg imprez, tym samym wzmacniają ofertę programową na lato oraz promują Gminę Węgierską Górkę w kraju i daleko poza jej granicami.

Dlatego też raport ten pojawia się tuż przed wakacjami. Czas letniego wypoczynku w gminie Węgierska Górka zapowiada się bardzo atrakcyjnie. Zarówno mieszkańcy, jak i turyści mogą skorzystać z bogatej oferty imprez kulturalnych, sportowych i turystycznych. Różnorodność imprez stwarza doskonałe warunki, by każdy znalazł coś dla siebie. W kalendarium imprez na lato 2014 możemy odnotować następujące wydarzenia:

- ▶ **28 czerwiec 2014: XXII Puchar Wójta w Piłce Nożnej – Festyn na Powitanie Lata** – Turniej skierowany zarówno do juniorów, jak i seniorów zrzeszonych w klubach sportowych z terenu gminy, odbywający się co roku w innym sołectwie, połączony z festynem witającym lato.
- ▶ **lipiec/sierpień 2014: Wakacyjne wycieczki rodzinne „Szlakiem Papieskim” i „Szlakiem fortyfikacji”** – Cykliczny program wakacyjny dla tu-

rystów indywidualnych, którzy chcą aktywnie spędzać czas w górskich plenerach pod okiem przewodników PTTK.

- ▶ **lipiec/sierpień 2014: VIII Warsztaty Artystyczne – Przygoda ze sztuką** – Zajęcia dla dzieci i młodzieży obejmujące między innymi: ceramikę, malowanie akwarelami oraz na szkle, origami płaskie i przestrzenne itp.
- ▶ **13 lipiec 2014: Górski Bieg Zbója** – UKS MASYW Cięcina zaprasza na bieg, który zostanie rozegrany w Cięcinie (start i meta na polu biwakowym).
- ▶ **19 lipiec 2014: Siatkówka ponad granicami** – Międzynarodowy turniej dla amatorów i miłośników piłki plażowej.
- ▶ **27 lipiec 2014: X Międzynarodowy Konkurs Heligonistów** – Impreza mająca na celu zachowanie i popularyzację gry na heligonce oraz przybliżenie tradycyjnych utworów muzycznych górali żywieckich, wypoczywającym w gminie Węgierska Górka turystom. Do udziału w przeglądzie zapraszani są muzycy z Polski, Czech i Słowacji. Impreza rozpoczyna się wspólnym wykonaniem (heligonistów i orkiestr dętych) utworu zaranżowanego przez braci Gołców.
- ▶ **1 sierpień 2014: Międzynarodowy Piknik Sportowy** – Rodzinny piknik o charakterze sportowym.
- ▶ **1-3 sierpień 2014: XXI DNI WĘGIERSKIEJ GÓRKI** – Ciesząca się dużym zainteresowaniem impreza – jedna z największych w powiecie żywieckim – stanowi uatrakcyjnienie oferty wypoczynkowej zarówno dla mieszkańców, jak i dla przebywających w naszej gminie turystów. W programie m.in.: pokaz sztucznych ogni, międzynarodowe zawody wędkarskie, promocja kuchni regionalnej. W czasie tegorocznej imprezy wystąpią: Maciej Maleńczuk z zespołem Psychodancing oraz zespół Hey.
- ▶ **15 sierpień 2014: VII Wierchowe Granie** – Impreza ma za zadanie przedstawić charakterystyczne dla naszego terenu formy muzykowania, śpiewu oraz zaprezentować unikatowe instrumenty, pieśni pasterskie, zwyczaje i tradycje góralskie, chroniąc je tym samym od zapomnienia.
- ▶ **15 sierpień 2014: IX Święto Konia Turystycznego** – W programie m.in.: prezentacja koni i jeźdźców, wspólny wyjazd uczestników wraz z przewodnikiem w teren, pokaz drwali, konkurs wiedzy, zawody sprawnościowe na koniach i pokaz powożenia. Impreza o charakterze rodzinnego pikniku ma na celu zachęcanie do uprawiania jazdy konnej oraz promocję „Transbeskidzkiego Szlaku Konnego”, który prowadzi przez teren gminy Węgierska Górka. Niepowtarzalną atmosferę zapewni z pewnością kapela góralska oraz miejsce – regionalny zajazd „ALASKA”, oferujący tradycyjne dania.
- ▶ **23 sierpień 2014: Rekonstrukcja Historyczna** – Widowiskowa i ciesząca się ogromnym zainte-

resowaniem rekonstrukcja historyczna „Węgierska Górka 1939 – Westerplatte Południa”. Rekonstrukcja wizualizuje zmagania wojenne z 2-3 września 1939r. i stanowi doskonałą lekcję historii. Serdecznie zapraszamy – nie tylko pasjonatów historii.

- ▶ **30 sierpień 2014: Dożynki w Żabnicy** – Ludowe święto połączone z obrzędami dziękczynnymi za ukończenie żniw i prac polowych.
  - ▶ **wrzesień 2014: 71 rocznica Pamięci Pomordowanych oraz 75 rocznica Bohaterskiej Obrony Węgierskiej Górki** – Wydarzenie kulturalne o charakterze patriotycznym, odbywające się przy Pomniku w Żabnicy, upamiętniające heroizm walczących w pierwszych dniach września 1939r. żołnierzy Polskiego Korpusu Ochrony Pogranicza. W tych dniach lokalna społeczność czci pamięć obrońców i bohaterów podniosłą uroczystością wpisaną w ogólnopolskie obchody 1 września – wybuchu II wojny światowej.
  - ▶ **14 wrzesień 2014: XIV Bieg na szczyt Rysianki** – Zawody w biegach górskich adresowane zarówno do dzieci, młodzieży jak i osób dorosłych. Impreza, której celem jest zdobycie Hali Rysianki (1324 m n.p.m.), kończy cykl „Złotej 50-tki”.
  - ▶ **27 wrzesień 2014: XII „Łossod – Redyk Jesienny”** – Impreza na zakończenie lata, związana z zakończeniem wypasu owiec na halach. W trakcie Łossodu uczestnicy mogą poznać tradycje związane ze spędem owiec z hal, posmakować tradycyjnych potraw z baraniny i mleka owczego i koziego. Oprawę muzyczną zapewniają zespoły regionalne.
- Oprócz powyższych imprez, zapraszam serdecznie dzieci, młodzież oraz dorosłych do aktywnego uczestnictwa w przygotowanych przez Ośrodek Promocji Gminy oraz filie Biblioteki warsztatach. Będzie możliwość skorzystania z zajęć plastycznych, dyskusyjnych, literacko-artystycznych, sportowych oraz wielu innych. Wśród bogatej oferty zajęć dla dzieci i dorosłych wyróżnić należy m.in. naukę gry na gitarze i skrzypcach, codzienne zajęcia artystyczne wykorzystujące różne techniki plastyczne, naukę tańca ludowego dla przedszkolaków, zajęcia dla dzieci i młodzieży niepełnosprawnej. Ponadto zachęcam dzieci i młodzież do uczestnictwa w zajęciach sportowych organizowanych na Hali Sportowej m.in.: piłki siatkowej, piłki ręcznej oraz tenisa stołowego. Dla pań przygotowane zostały różnorodne zajęcia fitness wśród, których znajdują się zajęcia na brzuch, uda i pośladki, fitness step, pilates, zumba oraz fitness senior.
- Przy Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górka działają także zespoły folklorystyczne Małe Cisy z Ciśca, Mały Hańnik z Żabnicy oraz nowo powstały zespół Górecka. Serdecznie zapraszam wszystkich zainteresowanych folklorem, śpiewem i tańcem góralskim na spotkania zespołów. Polecam również zajęcia w gromadach suchowych i drużynach harcerskich, w klubach sportowych, Kołach

Gospodyń Wiejskich oraz organizacjach turystycznych. Instruktorzy z Hufca ZHP Węgierska Górka zapraszają w sierpniu od poniedziałku do piątku w wszystkie dzieci na ciekawe spotkania do „Dziupli”. Organizowane będą zajęcia plastyczne, muzyczne i ruchowe, projekcje bajek, konkursy i zabawy.

Gmina Węgierska Górka zadbała również o wypocznik letni najmłodszych mieszkańców gminy. W związku z powyższym zorganizowano konkursy w trybie ustawy o pożytku i wolontariacie, w ramach których w okresie od 27 czerwca 2014 r. do 31 sierpnia 2014 r. zapewniony zostanie wypocznik, czy też zajęcia dla około 300 dzieci i młodzieży z terenu naszej gminy.

Jak już wcześniej pisałem, w długofalowej strategii rozwoju gminy Węgierska Górka podstawowe znaczenie mają inwestycje wpływające na rozwój sportu, turystyki i rekreacji. Program ten już od kilku lat jest konsekwentnie realizowany i również w bieżącym roku zaplanowano wiele inwestycji. Ich realizacja prowadzona jest w ramach projektów, które uzyskały dofinansowanie z Unii Europejskiej ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego, Programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka oraz Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013, jak również Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich przy udziale budżetu państwa i środków własnych.

W miejscowości Żabnica prowadzimy inwestycję pn. „Przebudowa i renowacja obiektu z przeznaczeniem na cele społeczno-kulturalne w Żabnicy”, inwestycja realizowana jest przy pomocy Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich 2007-2013. W ramach tej inwestycji powstaną pomieszczenia nowoczesnego przedszkola jak również biblioteki i świetlicy środowiskowej. W ramach programu „Radosna Szkoła” zostanie wybudowany przyszkolny plac zabaw. Przed Kościołem N.M.P. zostanie wybudowany okazały parking i plac podkreślający centralne miejsce tej miejscowości.

W miejscowości Cięcina kontynuujemy wspólnie z Parafią inwestycję pn. „Rewaloryzacja zabytkowej zabudowy XVI-w.” obejmującej Kościół Św. Katarzyny w Cięcinie. Inwestycja realizowana jest przy wsparciu Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Śląskiego i Programu Rozwoju Obszarów Wiejskich na lata 2007-2013. Inwestycja ta ma na celu utworzenie Izby Tradycji na bazie XVI-wiecznej zagrody plebańskiej, z zachowaniem elementów architektury drewnianej oraz zachowanie od zapomnienia tradycji, zwyczajów oraz sprzętów związanych z kulturą ludową oraz pracą na gospodarstwie.

W miesiącu czerwcem oddajemy do użytku pomieszczenia uzyskane w związku z adaptacją i rozbudową Remizy OSP w Cięcinie. Program ten realizowany jest przy wsparciu funduszy z RPO i PROW na lata 2007-2013. W wyniku tej inwestycji powstała nowoczesna świetlica środowiskowa, biblioteka i sala komputerowa. Ogólnodostępność obiektu pozwoli na rozwój tożsamości społeczności wiejskiej, zachowanie dziedzictwa kulturowego i specyfiki obszarów wiejskich. W bieżącym roku

oddano do użytku w centrum miejscowości wiatę przystankową wraz z zajezdnią autobusową.

W miejscowości Węgierska Górka prowadzone są prace nad projektem „Stworzenie warunków do aktywnego wypoczynku poprzez budowę ogólnodostępnego miejsca rekreacji w Węgierskiej Górcie” – program wspierany środkami Programu Współpracy Transgranicznej RP-RS. W ramach tego działania powstanie plac zabaw dla dzieci wraz z miejscami rekreacyjnymi dla młodzieży i matek z dziećmi. Ponadto modernizacji doczeka się stadion w Węgierskiej Górcie poprzez realizację projektu „Modernizacja obiektu sportowego na potrzeby stadionu lekkoatletycznego służącego rozwojowi dzieci i młodzieży z okolicznych szkół”. Wsparcie na tę inwestycję otrzymujemy z Ministerstwa sportu – Fundusz Rozwoju Bazy Sportowej. W wyniku tej inwestycji stadion sportowy zostanie wyposażony w poliuretanową bieżnię, powstanie urządzenie infrastruktury sportowej do skoku w dal i w wwyż, do rzutu kulą i dyskiem. Zakres rozbudowy infrastruktury stadionowej przyczyni się do poprawy jakości życia i zdrowia wśród mieszkańców Gminy Węgierska Górka.

W miejscowości Cisiec gruntownej termomodernizacji zostały poddane obiekty Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu. Wsparcia dla tej inwestycji udzielił WFOŚiGW w Katowicach, w ramach tego działania wymieniono okna, ocieplono ściany oraz strych budynku, częściowo wymieniono pokrycie dachowe, zamontowano instalacje solarne. Ponadto w okresie wakacyjnym zostanie wykonany plac zabaw w ramach programu „Radosna Szkoła”. Wsparcie na ten cel uzyskaliśmy z Ministerstwa Edukacji Narodowej. Plac ten stworzy idealne warunki dla aktywnego wypoczynku, szczególnie dla najmłodszych klas dzieci szkolnych.

Nietaktem moim byłoby nie wspomnieć o naszej gminnej oświacie i osiągnięciach naszych dzieci w różnego rodzaju konkursach czy olimpiadach na przestrzeni minionego roku szkolnego. Dlatego z wielką satysfakcją przekazuję Państwu tę garść informacji.

Mamy na terenie gminy 1 zespół szkół, 4 szkoły podstawowe, 3 gimnazja, do których w roku szkolnym 2013/2014 uczęszcza ogółem 1403 uczniów (w tym do szkół podstawowych 911 uczniów, do gimnazjum 492 uczniów). W 5 przedszkolach publicznych przebywa 433 dzieci, w tym 151 dzieci 6-letnich. Funkcjonuje również przedszkole niepubliczne, do którego uczęszcza 58 dzieci. Opieką przedszkolną na terenie gminy Węgierska Górka zostały objęte w 100% wszystkie dzieci 5 i 6-letnie. Zakończono prace organizacyjne do przygotowania roku szkolnego 2014/2015. Z analizy projektów organizacyjnych szkół i przedszkoli wynika, iż w nowym roku szkolnym naukę w szkołach podstawowych i gimnazjach rozpocznie 1476 uczniów (w szkołach podstawowych – 988, w gimnazjach – 488). W klasach pierwszych naukę rozpocznie 242 uczniów (rocznik 2007 i pierwsza połowa rocznika 2008). Liczba dzieci zgłoszonych do przedszkoli to 451, liczba dzieci przyjętych – 440.

Szkoły podstawowe i gimnazjalne jak również przedszkola posiadają dobrze wyposażoną i zorganizowaną bazę lokalową. Stan techniczny i funk-

cjonalność budynków oświatowych oraz zaplecza sportowo-rekreacyjnego uznać należy za doby, co jest rezultatem stałych i znaczących nakładów finansowych czynionych od lat na poprawę substancji budowlanej oraz sprawności technicznej znajdujących się tam urządzeń. Również w okresie wakacji zaplanowano szereg prac remontowych na poszczególnych obiektach oświatowych. Planowane remonty przedstawiają się następująco: **Szkoła Podstawowa Nr 1 w Cięcinie** – remont szatni głównej, remont korytarza przy Sali; **Gimnazjum Publiczne w Żabnicy** – remont schodów wewnętrznych, remont łazienki i toalety na poziomie klas I-III, wraz z remontem planuje się doposażenie sal na przyjęcie uczniów klas pierwszych; **Zespół Szkół Publicznych w Ciścu** – w czasie wakacji nie planuje się remontów, zakończono wykonywanie termoizolacji budynku szkoły (ocieplenie, wymiana okien i drzwi, założenie systemu solarnego, ocieplenie strychu) – projekt wykonany ze środków unijnych oraz gminnych; **Szkoła Podstawowa Węgierskiej Górcie** – malowanie pomieszczeń kuchennych, malowanie łazienek na parterze, wyposażenie sal lekcyjnych klas pierwszych, malowanie, położenie tynku akrylowego i mozaikowego na elewacji frontowej i bocznej budynku szkoły, w tym tarasu przy bibliotece szkolnej; **Szkoła Podstawowa w Żabnicy** – malowanie holu wejściowego, jadalni, kuchni z zapleczem i klatką schodową, naprawa ogrodzenia, uzupełnienie kostki brukowej, wymiana lamp oświetleniowych, remont sieci przeciwpożarowej, montaż kamery na boisku szkolnym; **Gimnazjum Publiczne w Cięcinie** – malowanie holu wejściowego, drobne remonty i naprawy; **Gimnazjum Publiczne w Węgierskiej Górcie** – malowanie i położenie lamperii z tynku żywicznego w 3 salach lekcyjnych, remont ubikacji dla chłopców, wymiana płytek, poprawki malarskie na suficie i ścianach korytarza (likwidacja plam powstałych po zalaniach w wyniku obfitego deszczu); **Gimnazjum Publiczne w Żabnicy** – naprawa pokrycia dachowego, remont i malowanie szatni, remont i malowanie klatki schodowej wymiana uszkodzonych rynien, malowanie korytarza szkolnego, inne drobne naprawy; **Przedszkole nr 1 w Ciścu** – drobne remonty polegające na czyszczeniu kanałów wentylacyjnych, naprawie uszkodzonego tynku, naprawie zamków w drzwiach; **Przedszkole nr 2 w Ciścu** – wyłożenie płytkami wjazdu do placówki, remont zadaszzenia nad schodami, wykonanie barierki; **Przedszkole w Cięcinie** – docieplenie jednej pozostałej ściany budynku i uszczelnienie kominów; **Przedszkole w Węgierskiej Górcie** – wykonanie dokumentacji projektowej na termomodernizację, korektę dachu budynku oraz projektu ogrodzenia; **Przedszkole w Żabnicy** – drobne remonty i poprawki, malowanie sal, remont piwniczki, wymiana podłogi, przeróbka drzwi w piwnicy.

Jak wyżej wspomniałem, uczniowie w roku szkolnym 2013/2014 brali udział w wielu konkursach i olimpiadach, osiągając imponujące wyniki. **Szkoła Podstawowa Nr 1 w Cięcinie** – laureat kuratorskiego konkursu: Matematyka z elementami przyrody – Kacper Jarco, XIX Konkurs Wiedzy Biblijnej: I miejsce – Kacper Jarco, XVII Międzynarodowy Ekumeniczny Konkurs Wiedzy Biblijnej

„Jonasz”: Kacper Jarco – laureat, Julia Proksa i Wiktoria Balczy zostały finalistkami. **Szkoła Podstawowa w Węgierskiej Górcie** – Międzynarodowy Konkurs Matematyczny „Kangur 2014”: wyróżnienie dla 5 uczniów (Krzysztofa Jabłońskiego kl. IVb, Kacpra Holicza, Miłosa Bieguna, Michała Tetłaka z kl. IVa, Aleksandry Worek z kl. Vb), XVI Międzynarodowy Festiwal Twórczości Dziecięcej i Młodzieżowej „Gwiazdy Jesieni 2013”: I miejsce – Zuzanna Kubiesa kl. Vb, II miejsce – Julia Bogdał kl. Vb; Diecezjalny XIX Konkurs Wiedzy Biblijnej „Jonasz”: finalistka – Paulina Kolasa kl. VI; Ogólnopolski konkurs z języka angielskiego „FOX”: Bartosz Wiewióra kl. IVa; Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Kolory Wolności”: wyróżnienie – Oliwia Mateja kl. Ib, Amelia Rąb kl. IIIb, Zuzanna Kubiesa kl. Vb; Ogólnopolski Konkurs Plastyczny „Planety Mikołaja Kopernika”: I miejsce – Zuzanna Kubiesa kl. Vb, Pola Kubiesa kl. IIIa; Ogólnopolski Konkurs Językowy Olimpiada Wiedzy Archimedes.Plus: Dawid Grenda kl. Va – laureat I stopnia, Kacper Białek kl. Va – laureat II stopnia, Bartosz Wiewióra kl. IVa – laureat II stopnia, Kinga Wolny kl. Vb i Maria Strzałka kl. IVb – laureatki III stopnia; Ogólnopolski Konkurs Eko Test: Aleksandra Worek kl. Vb – wyróżnienie; Diecezjalny Przegląd Pieśni Patriotycznej im. M. Papiurek: Krzysztof Król kl. IIa – II miejsce, Chór szkolny, Zespół kl. IIa, Zespół kl. IIIb – finaliści. **Zespół Szkół w Ciściu** – **Szkoła Podstawowa** – Międzynarodowy Ekumeniczny Konkurs Wiedzy Biblijnej „Jonasz”: laureatka – Natalia Motyka kl. VI; Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Mieszkam w Beskidach”: I miejsce – Zuzanna Worek, Anna Gaca, II miejsce – Angelika Elżbiaciak, Maja Barabas, II miejsce – Wojciech Woleń, Daria Talik, Natalia Motyka, Karolina Plata, wyróżnienie: Kinga Tomasik, Beata Dziedzic, Ewelina Talik; Międzynarodowy Konkurs Literacki twórczości dzieci i młodzieży: wyróżnienie – Karolina Machała; Międzynarodowy konkurs matematyczny „Kangur”: wyróżnienie – Karolina Plata, Karol Bednarz, Dominika Kasperk. **Gimnazjum w Ciściu** – Mię-

dzynarodowy Ekumeniczny Konkurs Wiedzy Biblijnej „Jonasz”: laureatka – Barbara Piętka kl. III, finaliści – Sławomir Motyka kl. II, Kinga Dudka kl. III, Julia Bednarz kl. I; Wojewódzki Konkurs Historyczny: laureat – Kacper Krzysztof kl. II; Międzynarodowy Konkurs Plastyczny „Mieszkam w Beskidach”: I miejsce – Zofia Zaczkowska, Przemysław Pydych, Joanna Haraf, Sandra Bobrowska, Patrycja Rączka, II miejsce: Sławomir Motyka, Faustyna Śleziak, III miejsce: Beata Mateja, wyróżnienie: Kinga Dudka, Weronika Jelonek, Marta Dymek; Międzynarodowy konkurs matematyczny „Kangur”: wyróżnienie – Jakub Kamiński. **Szkoła Podstawowa Żabnica** – uczennica Anna Kupczak – laureatka olimpiady przedmiotowej: Język polski z Elementami historii”, finalistka olimpiady „Matematyka z elementami przyrody”, wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie matematycznym „Kangur”, uczeń Wojciech Strzałka – laureat Ogólnopolskiego Konkursu języka angielskiego „FOX”, IV miejsce za szczeblu diecezjalnym w konkursie ekumenicznym „Jonasz”. **Gimnazjum Żabnica** – Wojewódzki Konkurs przedmiotowy z geografii: finalistka Bartosz Feil kl. II. **Gimnazjum Węgierska Górka** – uczennica Bogna Pawłus – laureatka Wojewódzkiego Konkursu Przedmiotowego z Matematyki, wyróżnienie w Międzynarodowym Konkursie matematycznym „Kangur 2014”, laureatka IX Olimpiady Matematycznej Gimnazjalistów, laureatka Śląskiego Konkursu matematycznego dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych, finalistka VII ogólnopolskiej olimpiady „O diamentowy indeks AGH”, II miejsce w XVI Konkursie Matematycznym o Puchar Dyrektora V LO w Bielsku Białej, finalistka LXV olimpiady matematycznej; uczennica Marta Pieronek – finalistka Wojewódzkiego Konkursu przedmiotowego z geografii; uczennica Sabina Piela – laureatka VII Ogólnopolskiego Konkursu „Na wspólnej ziemi” fundacja „SHALOM” w Warszawie, III miejsce w Wojewódzkich Zawodach Sportowo-Obronnych „Sprawni jak Kadeci” o puchar Ministra Obrony Narodo-

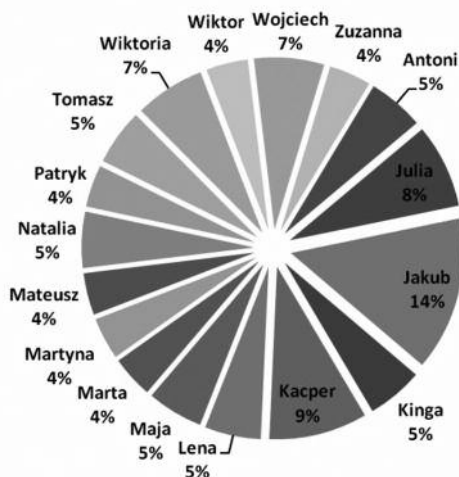
wej; uczennica Karolina Jeleń – laureatka VII Ogólnopolskiego Konkursu „Na wspólnej ziemi” Fundacja SHALOM w Warszawie, I miejsce i wyróżnienie w Wojewódzkim Przeglądzie Krótkich Przedstawień i Monodromów; uczennice: Patrycja Kajor, Karolina Majdak, Karolina Motyka, Lucyna Stec, Julia Trojanowska, Julia Wypyszyńska i Natalia Żółty – laureatki VII Ogólnopolskiego Konkursu „Na wspólnej Ziemi” – fundacja SHALOM w Warszawie, uczennica Monika Wisła – II miejsce w wojewódzkich zawodach sportowo-obronnych „Sprawni jak Kadeci” o puchar Ministra Obrony Narodowej; Grupa Teatralna Maska – I miejsce w XIV Wojewódzkim Festiwalu Kultury dzieci i młodzieży „Jawor” w Jaworznie, I miejsce i Grand Prix Wojewódzkiego Przeglądu Krótkich Przedstawień i Monodromów. Wszystkim laureatom, finalistom i uczestnikom konkursów przedmiotowych i olimpiad składam serdeczne gratulacje i życzę dalszych sukcesów.

Okres wakacji to czas odpoczynku i regeneracji sił po ciężkiej pracy zawodowej czy trudach szkolnych. Szczerym pragnieniem władz gminy jest, aby uśmiech, zabawa i dobre samopoczucie towarzyszyło mieszkańcom i przyjezdnym gościom cały czas a nade wszystko w okresie wakacji. Aby się to spełniło, pragnę zakomunikować, że Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka, jak również miejscowi gestorzy ruchu turystycznego tj. właściciele pensjonatów, stowarzyszenia turystyczne, sportowe przygotowali bogate oferty imprez wakacyjnych.

Pragnę serdecznie podziękować wszystkim ludziom dobrej woli, którzy swoją aktywnością i pracowitością na rzecz dobra wspólnego przyczyniają się do rozkwitu Gminy Węgierska Górka. Szczególnie serdeczne podziękowania kieruję do mieszkańców gminy za kompetentne i rzeczowe wyrażanie swoich potrzeb i pomoc w ich realizacji.

Z poważaniem  
Piotr Tyrlik  
Wójt Gminy

### Najpopularniejsze imiona nadawane dzieciom w Gminie Węgierska Górka w roku 2013



## Inwestycje w gminie

Gmina Węgierska Górka w okresie wakacyjnym przystępuje do prac związanych z modernizacją oraz remontem dróg gminnych jak również do rozbudowy infrastruktury oświetlenia ulicznego.

W Cięcinie dodatkowe oświetlenie zostanie zamontowane na ulicy Kolejowej, Juraszki, Fabisie oraz na ul. Za Torem, w Ciściu natomiast na ulicy Stromej, Kwiatowej, Słonecznej, Doliny – Sarnia, na ulicy Wypoczynkowej oraz Spokojnej. W Węgierskiej Górcie dodatkowe oświetlenie dobudowane zostanie na ulicy Plażowej, Legionów, na parkingu osiedla XX-lecia II RP oraz ulicy Fabrycznej, natomiast w Żabnicy na ulicy Zjazdowej, Franciszkańskiej, Miłej, Gminnej, Miodowej oraz na ulicy Wojtatówka.

Remontu lub modernizacji w Cięcinie doczeka się ulica Za Torem, Kolejowa, plac przy OSP jak również plac przy boisku sportowym LKS Świt. Na terenie Ciśca będą prowadzone prace na ulicy Polnej, Lipowej, Nad Potokiem oraz na ulicy Wypoczynkowej. W Węgierskiej Górcie pracami objęta będzie ulica Zielona Boczna (od Sikory) oraz Stawowa Boczna. Dodatkowo zostanie wykonany plac przy OSP w Węgierskiej Górcie oraz zmodernizowany zostanie plac przy osiedlu XX-lecia II RP w Węgierskiej Górcie.



# APEL DO MIESZKAŃCÓW GMINY WĘGIERSKA GÓRKA

W związku z nadejściem pory letniej Urząd Gminy Węgierska Górka przypomina o obowiązku przystąpienia do prac związanych z uporządkowaniem terenów swojej posesji wraz z terenami przyległymi tj. (wzdłuż drogi dojazdowej, ogrodzenia, itp.). W szczególności należy usunąć odpady nagromadzone w okresie zimy, które niewątpliwie są złą wizytówką dla właściciela posesji oraz dla Gminy Węgierska Górka. Jednocześnie ponownie informujemy, że w ramach złożonej w Urzędzie Gminy deklaracji można oddać każdą ilość odpadów komunalnych wyprodukowanych na danej nieruchomości. Powyższy obowiązek wynika z regulacji zawartych w Regulaminie utrzymania czystości i porządku na terenie Gminy Węgierska Górka. Z uwagi na powyższe prosimy o pilne przystąpienie do prac porządkowych.

Wszystkim mieszkańcom gminy którzy wykonali już prace porządkowe i tym samym przyczynili się do ulepszenia naszych miejscowości serdecznie dziękujemy.

Jednocześnie Urząd Gminy ostrzega przed paleniem w piecach śmieciami, a szczególnie materiałami plastikowymi. To nie tylko nie ekologiczne, ale również niebezpieczne! Grozi za to kara pieniężna. Podczas spalania śmieci oraz materiałów plastikowych, wydobywa się wiele substancji szkodliwych zarówno dla naszego zdrowia, jak i dla środowiska naturalnego w którym żyjemy.

Pyły powstające podczas spalania plastików, osiadają na glebie i w nią przenikają, co może prowadzić do zatrucia organizmu metalami ciężkimi! Trujący dym zawiera również cyjanowodór, chlorowodór, dwutlenek siarki.

**Pomóżmy naszym rodzinom i sąsiadom zrozumieć, że spalanie śmieci to prawdziwe przestępstwo wobec ludzi, środowiska i wielu przyszłych pokoleń!**

Wójt Gminy  
Węgierska Górka

## Przetargi w 2014r.

Gmina Węgierska Górka realizuje wiele inwestycji, które służą mieszkańcom gminy.

W bieżącym roku przeprowadzono następujące przetargi:

1. Remont cząstkowy nawierzchni dróg gminnych w pełnej oraz niepełnej technologii realizuje PL-INWEST z Żywca.
2. Modernizację gminnych dróg publicznych na terenie gminy Węgierska Górka w 2014r. w m. Cisiec ul. Lipowa i ul. Nad Potokiem, w Węgierskiej Górcie ul. Zielona Boczna, ul. Stawowa Boczna, plac przy os. XX-Lecia II RP realizuje firma MADRÓG z Węgierskiej Górki.
3. Remont drogi gminnej w m. Cięcina ul. Za Torem realizuje firma BATEX z Węgierskiej Górki.
4. Stworzenie warunków do aktywnego wypoczynku poprzez budowę ogólnodostępnego miejsca rekreacji w Węgierskiej Górcie realizuje firma BATEX z Węgierskiej Górki.
5. Zagospodarowanie ogólnodostępnego otoczenia drewnianego kościoła parafialnego w Żabnicy zlokalizowanego na szlaku turystycznym architektury drewnianej realizuje firma BATEX z Węgierskiej Górki.
6. Utworzenie szkolnego placu zabaw przy Szkole Podstawowej w Żabnicy oraz zespołe Szkół Publicznych – Szkoła Podstawowa w Ciścu w ramach programu Radosna Szkoła – przetarg ogłoszono.
7. Modernizacja obiektu sportowego na potrzeby stadionu lekkoatletycznego służącego rozwojowi dzieci z młodzieży z okolicznych szkół – przetarg ogłoszono.
8. Trwają prace nad ogłoszeniem przetargu na: Zagospodarowanie otoczenia budynku OSP w Cięcinie oraz modernizację drogi gminnej w m. Cięcina ul. Kolejowa, w m. Cisiec ul. Wypoczynkowa.

## Zwrot podatku akcyzowego w 2014 r.

Wójt Gminy Węgierska Górka informuje:

Każdy rolnik, który chce odzyskać część pieniędzy wydanych na olej napędowy używany do produkcji rolnej powinien zbierać faktury VAT.

w terminie od 1 lutego 2014 r. do 28 lutego 2014 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do Wójta Gminy, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT, stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 sierpnia 2013 r. do 31 stycznia 2014 r.;

w terminie od 1 sierpnia 2014 r. do 1 września 2014 r. należy złożyć odpowiedni wniosek do Wójta Gminy, w zależności od miejsca położenia gruntów rolnych wraz z fakturami VAT, stanowiącymi dowód zakupu oleju napędowego w okresie od 1 lutego 2014 r. do 31 lipca 2014 r. w ramach limitu zwrotu podatku określonego na 2014r.

**Limit zwrotu podatku akcyzowego w 2014r. wynosi:**

**81,70 zł \* ilość ha użytków rolnych**

Pieniądze wypłacane będą w terminach:

**1 – 30 kwietnia 2014r. w przypadku złożenia wniosku w pierwszym terminie**

**1 – 31 października 2014r. w przypadku złożenia wniosku w drugim terminie**

gotówką w kasie urzędu gminy albo przelewem na rachunek bankowy podany we wniosku.

Ustawa z dnia 10 marca 2006 r. o zwrocie podatku akcyzowego zawartego w cenie oleju napędowego wykorzystywanego do produkcji rolnej (Dz. U. Nr 52, poz. 379, z późniejszymi zmianami ogłoszonymi w Dz. U. z 2011 r. Nr 106, poz. 622, Nr 171, poz. 1016 i Nr 291, poz. 1707 oraz z 2013 r. poz. 559)

Sporządziła: **Maria Chowaniec**

## KOMUNIKAT DO WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW GRUNTÓW

Każdy właściciel zobowiązany jest do właściwej pielęgnacji gruntów stanowiących jego własność. Pod pojęciem pielęgnacji należy rozumieć między innymi wykaszanie traw, odchwaszczanie itp. Zachwaszczone grunty są zagrożeniem dla upraw rolniczych, gdyż dojrzewające chwasty rozsiewają się z wiatrem na pola uprawne sąsiadów. Ponadto nieskoszona trawa i chwasty są siedliskiem wielu szkodników glebowych, gryzoni i ślimaków.

– Niewykoszone zeschnięte trawy i chwasty stanowią poważne zagrożenie pożarowe w okresie wiosennym, letnim i jesiennym.

– Niewykoszone trawy w pobliżu ciągów komunikacyjnych zmniejszają widoczność i bezpośrednio wpływają na bezpieczeństwo ruchu drogowego i pieszych.

Powyższe reguluje:

- Ustawa o ochronie gruntów rolnych i leśnych (tekst jednolity Dz. U. z 2004 r. Nr 121, poz. 1266 z późn. zm., art. 15 ust 5)

- Ustawa o utrzymaniu czystości i porządku w gminach (tekst jedn. Dz. U. z 2011 r. nr 152 poz. 897 z późn. zm.)

W związku z powyższym Wójt Gminy Węgierska Górka prosi o przestrzeganie w/w przepisów. W przypadku niezastosowania się do powyższego, Wójt Gminy będzie zmuszony egzekwować w/w obowiązek poprzez wydanie stosownej decyzji.

Podpisał:  
Wójt Gminy  
Piotr Tyrlik

# Herb gminy Węgierska Górka

Komisja Heraldyczna na konsultacjach z udziałem Projektantów i Wójta Gminy Węgierska Górka zasugerowała następujący wygląd herbu gminy Węgierska Górka.

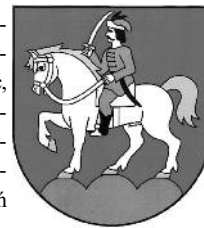
*W polu czerwonym, na trójwzgórzu zielonym, szlachcic węgierski o wąsach i włosach czarnych, w stroju błękitnym, pasie i butach czarnych, w czapce błękitnej z piórami i wylogiem czarnymi, takąż pochwą szabli u lewego boku, trzymający w prawicy przed sobą wyciągniętą szablę srebrną z jelcem złotym w skos lewy, w lewicy lejce, siedzący na koniu krocącym srebrnym z takimiż lejcami, uprzężą, siodeł i popręgiem, grzywą i ogonem złotymi.*

Figura jeźdźca nawiązuje do znaku pieczętnego Cięciny, na której gruntach założono siedzibę Gminy, Węgierską Górkę. Barwy herbu, stylizacja jeźdźca i jego umieszczenie na trójwzgórzu, nawiązując do herbu Węgier, a tym samym do legend na temat pochodzenia nazwy Węgierska Górka.

Istnieje także pewna ogólniejsza symbolika heraldyczna tynktur użytych w herbie. Złoto wyraża delikatność, życzliwość, otuchę, wzniosłość, szlachetność, srebro oznacza pokorę, czystość, uczciwość, niewinność, niepokalaność, bogactwo, czerwień odwagę, waleczność, chwałę, błękit piękność, wzniosłość, pochwale, prawość, czern bogactwo, ale i pokorę, zieleń miłość, honor, dworskość. Niezależnie od tego, znaczenie mają też kombinacje barw. Złota z czerwoną oznaczają wolność, stałość i niezależność, srebrna z czerwoną oznacza odwagę, srebrna z czarną – powściągliwość

, skromność, zielona z czerwoną twardość i moc. Dopuszcza się na potrzeby poligrafii i grafiki komputerowej, wyrażanie tynktury srebrnej przez kolor biały, złotej przez kolor żółty.

12.06.2014r. herb został zatwierdzony przez Komisję Heraldyczną, a 30.06.2014r. Rada Gminy będzie pracować nad zatwierdzeniem w/w projektu.



## Ślubne kroki

Wypowiedzenie przysłowiowego „tak” na ślubnym kobiercu poprzedzone musi być spełnieniem kilku formalności i złożeniem przewidzianych prawem dokumentów.

### Niezbędne dokumenty to:

#### w przypadku panny lub kawalera

1. odpis skrócony aktu urodzenia
2. dowód osobisty

#### w przypadku osób rozwiedzionych

1. odpis skrócony aktu urodzenia
2. odpis skrócony aktu małżeństwa z adnotacją o rozwodzie lub prawomocne orzeczenie sądu w oryginale

3. dowód osobisty

#### w przypadku wdowy lub wdowca

1. odpis skrócony aktu urodzenia
2. odpis skrócony aktu zgonu współmałżonka

### 3. dowód osobisty

Po zgromadzeniu niezbędnych dokumentów należy udać się do Urzędu Stanu Cywilnego miejsca zameldowania jednej z osób zawierających małżeństwo – dotyczy to zarówno małżeństwa cywilnego jak i małżeństwa konkordatowego, celem:

- złożenia przed Kierownikiem USC pisemnego zapewnienia o braku przeszkód do zawarcia związku małżeńskiego;
- ustalenia i zarezerwowania daty ślubu (małżeństwo może być zawarte po upływie miesiąca od daty złożenia zapewnienia) – dotyczy ślubu cywilnego.

Do ślubu konkordatowego zostaje wydane w USC zaświadczenie stwierdzające brak okoliczności wyłączających zawarcie małżeństwa, które należy przedłożyć w Urzędzie Parafialnym miejsca zawarcia związku małżeńskiego. Zaświadczenie traci moc po upływie trzech miesięcy od dnia jego wydania.

Należy również dokonać wpłaty opłaty skarbowej w wysokości 84,00 zł za sporządzenie aktu małżeństwa na konto Urzędu miejsca zawarcia związku małżeńskiego lub też gotówką w kasie.

Po ceremonii ślubnej należy odebrać skrócone odpisy aktu małżeństwa z Urzędu Stanu Cywilnego, ale to nie koniec formalności. Z reguły u jednej ze stron zmienia się nazwisko – najczęściej to kobieta je zmienia. Zmiana nazwiska wymusza wymianę dowodu osobistego, paszportu oraz innych dokumentów. Termin złożenia wniosku o wymianę dowodu osobistego wynosi 14 dni od daty sporządzenia aktu małżeństwa. W przypadku nie złożenia wniosku o wymianę dowodu osobistego, dowód osobisty będzie unieważniony po upływie trzech miesięcy.

**Celina Jurasz**  
kierownik USC

## Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górka

Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Węgierskiej Górze w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki – Priorytet VII Poddziałanie 7.1.1 – „Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej” realizuje kolejną edycję projektu systemowego pn „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górka” współfinansowanego ze środków Europejskiego Funduszu Społecznego. W projekcie uczestniczą klienci Ośrodka Pomocy Społecznej – osoby bezrobotne i nieaktywne zawodowo. W ramach projektu, indywidualnymi kontraktami socjalnymi objętych jest 17 osób, chętnych do współpracy oraz spełniających wymogi dotyczące grup docelowych Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki, zgodnie z wytycznymi związanymi z realizacją projektów systemowych. Projekt ma się przyczynić do aktywizacji zawodowej i społecznej uczestników projektu, pozwalającej osobom i rodzinom na poprawę sytuacji materialno-bytowej, podniesienie kwalifikacji zawodowych i umiejętności społecznych uczestników projektu.

Realizacja projektu następuje poprzez kompleksowe wsparcie i działania skierowane do zrekrutowanej grupy 17 osób. Uczestnicy projektu w zależności od indywidualnych potrzeb wzięli udział we wspierających, diagnostycznych konsultacjach z psychologiem/terapeutą oraz w spotkaniach z doradcą zawodowym. Obecnie uczestnicy biorą udział w grupowych treningach kompetencji i umiejętności społecznych, w treningu poszukiwania pracy, w warsztatach rozwoju osobistego.

Od lipca br. planowane jest rozpoczęcie przez uczestników projektu udziału w kursach zawodowych: – opiekun osób starszych, niepełnosprawnych i dzieci

- nowoczesny sprzedawca
- kucharz
- operator koparko-ładowarki
- kierowca operator wózka jezdniowego

Ponadto wszyscy uczestnicy objęci są pracą socjalną prowadzoną w celu rozwinięcia lub wzmocnienia aktywności i samodzielności życiowej uczestników projektu. Realizacja projektu systemowego „Aktywna integracja szansą rozwoju Gminy Węgierska Górka” jest nową formą pracy z klientami pomocy społecznej. Elementy wsparcia udzielanego potrzebującym tj. poradnictwo zawodowe, warsztaty psychologiczne ukierunkowane na podniesienie samooceny osób bezrobotnych i zwiększenie aktywności zawodowej, podnoszące poziom ich zdolności do zatrudnienia, powinny dać szansę zwiększenia potencjału zawodowego i społecznego, a przede wszystkim umożliwić uzyskanie pracy osobom bezrobotnym.



Projekt realizowany przez Gminny Ośrodek Pomocy Społecznej w Węgierskiej Górze w ramach Programu Operacyjnego Kapitał Ludzki; Priorytet VII – Promocja integracji społecznej, Działanie 7.1 – Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji, Poddziałanie 7.1.1 – Rozwój i upowszechnianie aktywnej integracji przez ośrodki pomocy społecznej.



# Stowarzyszenie „Węgierka” w Warszawie



protestujących rodziców i opiekunów ON. Stowarzyszenie Rodziców i Przyjaciół Osób Niepełnosprawnych „Węgierka”, Stowarzyszenie „Dzieci serc” i rodzice z Katowic i z województwa opolskiego wsparli protest. Zarówno rodzice i opiekunowie przyjęli nas bardzo dobrze, popłynęły łzy wzruszenia, chcieliśmy im podziękować za to, co robią dla całej grupy rodzin żyjących z osobami niepełnosprawnymi. Usłyszeliśmy, że daliśmy im siłę i nadzieję do dalszej walki. Niepełnosprawni i ich opiekunowie są grupą społeczną pomijaną i izolowaną. Postulaty o podwyższenie świadczeń do kwoty minimalnej płacy nie są postulatami wygórowanymi. Tak naprawdę to wstyd dla rządu, aby taka grupa musiała prosić o najniższe świadczenia w celu zaspokojenia podstawowych potrzeb swoich rodzin. Monika – jedna z uczestniczek naszej inicjatywy powiedziała: „Tylko ktoś, kto tu jest nawet przez jeden dzień, może zrozumieć tych ludzi”. Stowarzyszenie „Węgierka” zachęca do popierania tej inicjatywy. Powinniśmy, wręcz mamy obowiązek jako społeczeństwo dbać i chronić najsłabszych.

„My Górale z Beskidów, rodzice z Katowic i rodzice z województwa opolskiego Jesteśmy z Wami, Popieramy Was”. Nie zgadzamy się na podziały na dwie grupy rodziców i opiekunów

osób niepełnosprawnych, walczymy o godne życie i zaspokojenie podstawowych potrzeb naszych rodzin. W geście solidarności 29.03.2014 zaangażowała się inicjatywa wyjazdu do Warszawy do

Izabela Dziezic-Stolarczyk

## Wystawa podsumowaniem warsztatów



Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka za pośrednictwem Euroregionu Beskidy korzysta ze środków unijnych, które dają możliwość wyj-

ścia poza podstawowe ramy działalności instytucji kultury. W miesiącu marcu 2014 zakończyliśmy realizację projektu pn „**Poludnice – pomocnice. Transgraniczne wierzenia ludowe**” w trakcie realizacji tego projektu grupa kobiet z terenu Węgierskiej Górki oraz Svirincovca miała możliwość zapoznania się z zasadami tworzenia i projektowania lalek oraz podstawami warsztatu kulinarnego. Owocem przeprowadzonych warsztatów jest wystawa lalek, którą od 28 marca do 15 kwietnia 2014 można było oglądać w Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka, jak również wiedza na temat kuchni oraz wyrobów charakterystycznych dla terenu przygranicznego.

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach programu Współpracy Transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013 oraz budżetu państwa w 10% za pośrednictwem Euroregionu Beskidy.



## Warsztaty Wielkanocne w Ośrodku Promocji Gminy

W dniu 02.04.2014r. odbyły się Warsztaty Wielkanocne dla młodzieży gimnazjalnej. W ramach warsztatów uczestnicy pod bacznym okiem Pana Jana Gaśiorka, Pani Marii Grzegorek oraz Małgorzaty Ostrowskiej wykonywali tradycyjne palmy oraz pisanki. Działanie realizowane w ramach projektu „Tradycja a współczesność – świąteczne zwyczaje polsko-czeskiego pogranicza”.







## II Dyktando Gwarowe

Każdy człowiek codziennie używa bardzo dużej ilości słów. To właśnie dzięki nim możemy się porozumiewać i komunikować z otaczającym nas światem. Bez umiejętności mówienia nie byłibyśmy w stanie funkcjonować w społeczeństwie. Jednak niewielu z nas, budując piękne zdania pełne środków artystycznych lub słuchając wzniosłych przemówień, zdaje sobie sprawę z tego, iż największym bogactwem naszej mowy ojczystej jest właśnie gwara. Jest ona swoistym bogactwem mieszkańców regionu. Dlatego też 28.03.2014 odbyło się II Dyktando Gwarowe pod hasłem „NIGDY NIE ZAGINIE GÓRALSKIE GADANIE”, w którym wzięło udział 30 osób z terenu gminy Węgierska Górka, Milówka oraz Rajcza. Pomysłodawcą konkursu gwarowego są: sołtys gminy Węgierska Górka Renata Madejczyk oraz radny Ciśca Piotr Motyka. Celem konkursu było zwró-

cenie uwagi na znaczenie gwary w naszej kulturze i tradycji, wzbogacenie słownictwa związanego z gwarą góralską, uwrażliwienie na piękno języka gwarowego. Rola gwary jest bowiem ogromna. Trzeba ją zachowywać i kultywować. To kwestia honoru. Górale szanują to, co odziedziczyli po swoich przodkach. Organizatorzy wyrażają uznanie za dobrą organizację konkursu, dziękują nauczycielom za przygotowanie dzieci i młodzieży a samym uczestnikom składają gratulacje za ich chętny udział w tym dyktandzie. Organizatorzy przyznają też, że bardzo ważne są takie przedsięwzięcia jak konkursy gwarowe, bo to motywuje młodych ludzi do obcowania z mową naszych przodków, zwłaszcza obecnie, kiedy gwarę coraz rzadziej słychać w rozmowach codziennych. Dlatego nie zapominajmy o gwarze i nie wstydzmy się nią posługiwać.

Szczególne podziękowania dla sponsorów całego przedsięwzięcia dla: Firmy Żywiec Zdrój, Nadleśnictwa Węgierskiej Górki, Banku Spółdzielczego Węg. Górka, Restauracji Melaxa, Hurtowni Warzyw i Owoców Czech&Czech oraz dla panów Jerzego Czedankiewicza, Radosława Suchanka, Grzegorza Bieguna, Krzysztofa Jamrozowicza a także dla Pani Krystyny Sikory z PSS Społem. W dniu **05.04.2014r.** ogłosiliśmy wyniki **II Dyktanda Gwarowego**, które w tym roku odbyło się pod honorowym patronatem Wójta Gminy Węgierska Górka. Uczestnicy zmagali się w trzech kategoriach:

### szkoły podstawowe:

I miejsce: Marta Byrtek ze Szkoły Podstawowej z Ciśca

II miejsce: Kinga Błachut ze Szkoły Podstawowej z Żabnicy

Martyna Kastelik ze Szkoły Podstawowej z Ciśca

Szymon Legut ze Szkoły Podstawowej z Żabnicy

III miejsce: Wiktor Kupczak ze Szkoły Podstawowej z Żabnicy

### szkoły gimnazjalne:

I miejsce: Teresa Łajczak z gimnazjum w Ciścu

II miejsce: Jarosław Wojtyła z gimnazjum w Żabnicy

III miejsce: Łukasz Jarco z gimnazjum w Węgierskiej Górze

### dorosli:

I miejsce: Krystyna Zawada

II miejsce: Jadwiga Hutyra

III miejsce: Jolanta Trzeciak

W tym roku wybraliśmy **Mistrza Gwarowego**, którym została **Pani Renata Rypień**.

Serdecznie gratulujemy wszystkim laureatom i zachęcamy w przyszłości do udziału w tak znaczącym wydarzeniu.

**Renata Madejczyk**

## Kobieta Kobietom – Koronki Beaty Legierskiej

Wójt Gminy Węgierska Górka, Galeria „Kukuczka” oraz Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka mieli przyjemność zaprosić mieszkańców gminy Węgierska Górka na wystawę **“Kobieta Kobietom – Koronki Beaty Legierskiej”**

### Beata Legierska

Od 6 roku życia zajmuje się koronką, którą przejęła po dwóch poprzednich pokoleniach koronczarek. W 2002 roku po otrzymaniu 1. nagrody w konkursie na Koniakowską Koronkę i Beskidzki Haft Krzyżykowy została przyjęta do Stowarzyszenia Twórców Ludowych. Jest laureatką konkursów m. in. Ogólnopolskiego Konkursu Sztuki Ludowej “A to polskie właśnie”, “Konkursu na Najładniejszą Koronkę Koniakowską” czy konkursu z okazji 60-lecia Cepeli “Pamiętka z Polski”. Zdobyła Grand Prix podczas 4 Europejskiego Konkursu Sztuki Ludowej: “Z nitki i gliny” w Częstochowie. Swoje prace wystawia na licznych wystawach w kraju i za granicą m. in. Vamberk (Czechy), Stuttgart (Niemcy),

Wissembourg (Francja), Bukareszt (Rumunia), Baden (Szwajcaria), Japonia, Wrocław, Warszawa, Kraków, Lublin, Bielsko-Biała, Częstochowa. Posiada dyplom ukończenia warsztatów organizowanych przez UNSECO w Rumunii (2003 r.). Otrzymała stypendium Ministra Kultury i Dzie-

dzictwa Narodowego oraz Marszałka Województwa Śląskiego (2009 r.). W swoim domu posiada warsztat twórcy. Opracowała także wzornik, w którym zebrala najstarsze motywy i nowe wzory, które sama tworzy (tekst na podstawie: Galeria Kukuczka, Istebna-Jasnowice).



# X Rajd św. Jerzego Szlakiem Miejsc Pamięci Narodowej



O godzinie 9:00 10 kwietnia spod Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górka wyruszyło 85 uczestników gry terenowej Szlakiem Miejsc Pamięci Narodowej Gminy Węgierska Górka. Przed nimi czekało 15 punktów sprawnościowych, wśród których

wymienić można m.in.: strzelanie do celu, podchody, udzielanie pierwszej pomocy, orientowanie mapy i inne wyzwania. Na punktach sprawdzana była również wiedza uczestników z zakresu historii Bohaterskiej Obrony Węgierskiej Górki.

Wyniki:

w kat. szkoły podstawowe:

I miejsce – **Patrol „SKAUT”** – Szkoła Podstawowa im. Obrońców Węgierskiej Górki

II miejsce – **Patrol „WĘDROWNICZKI”** – Szkoła Podstawowa im. Jana Pawła II w Ciścu

III miejsce – **Patrol „ADASTRA”** – Szkoła Podstawowa nr 1 im. Konstytucji 3 Maja w Cięcinnie

IV miejsce – **Patrol „SKAŁKA”** – Szkoła Podstawowa im. Partyzantów Polskich w Żabnicy

IV miejsce – **Patrol „BŁYSKAWICA”** – Szkoła Podstawowa nr 1 im. Konstytucji 3 Maja w Cięcinnie

w kat. gimnazja:

I miejsce – **Patrol „BACZYŃSKI”** – Gimnazjum Publiczne w Węgierskiej Górcie

II miejsce – **Patrol „BUSZUJĄCY W ZBOŻU”** – Gimnazjum Publiczne w Cięcinnie im. Ks. Prof. Józefa Tischnera

III miejsce – **Patrol „WĘDROWNICZY”** – Gimnazjum Publiczne w Ciścu

w kat. szkoły specjalne:

I miejsce – **Patrol „LEŚNE SKRZATY”** – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Żywcu

II miejsce – **Patrol „DRUŻYNA SŁOŃCA”** – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Żywcu

III miejsce – **Patrol „SZEDAJ”** – Specjalny Ośrodek Szkolno-Wychowawczy w Żywcu

## Wystawa filatelistyczna pt. Jan Paweł II Święty – autorstwa Józefa Pawełczyk

Wystawę można było obejrzeć od 22 kwietnia 2014r. Wystawa obejmowała około 60 kart wystawowych, ułożonych w logicznie skonstruowaną całość, podzieloną tematycznie. Wyeksponowano walory filatelistyczne upamiętniające wszystkie wizyty Papieża do Polski (także tę na Podbeskidzie), na szlakach Papieskich, z okazji urodzin Jana Pawła II, pontyfikat Papieski, beatyfikację i kanonizację. W kolekcji znalazły się: znaczki, bloczki, arkusiki, kartki pocztowe, koperty FDC (koperty pierwszego dnia obiegu) oraz karnety. Wydawcą tych walorów jest Poczta Polska. Wystawa jest nietypowa i unikatowa, ponieważ tworzą ją walory filatelistyczne pochodzące ze zbiorów miejscowego filatelisty.

**JÓZEF PAWEŁCZYK** – mieszkaniec Węgierskiej Górki, filatelista pasjonuje się od 48 lat. Wielkość swoich zbiorów szacuje na kilka tysięcy. Za najcenniejsze uważa walory przedstawiające Papieża Polaka – Jana Pawła II, Matkę Boską, malarstwo oraz florę i faunę na walorach filatelistycznych Poczty Polskiej. Dzięki Jego zbiorom powstały wystawy: pt. „Jan Paweł II – wdzięczność i pamięć”, „Cześć Maryi”, „Wojna obronna wrzesień 1939”, „Boże Narodzenie” oraz „Świat roślin i piękno ziemi polskiej”.

## Koncert „Pieśni o Bogu Ukrytym”

„Miłość mi wszystko wyjaśniła, miłość wszystko rozwiązała...” ten oraz inne wersety z „Pieśni o Bogu Ukrytym” stały się treścią rozważań w spektaklu krakowskich artystów. Piękna melodyka dobrana do poezji Karola Wojtyły, pełnej niezwykle ufności w moc Bożą ogarniającą wszechświat i znajdującego się w nim człowieka, pozwalała lepiej zrozumieć zawarte w niej filozoficzne treści. Powtarzane jak refren słowa „Ktoś się długo pochylał nade mną...”, „Więc się stałem równiną”, „już się nie troskam o żaden z upadających dni, kiedy wiem, że

wszystkie upadną...” pozwalały na odpowiednie przewartościowanie naszego współczesnego świata, pełnego trosk materialnych i doczesnych. Najbardziej niezwykle i uderzające w poezji Wojtyły jest to, że powstawała ona w czasach II wojny światowej, w świecie ogarniętym przemocą i okrucieństwem a pomimo to poezja zanurzona jest w niezwykłej atmosferze wiary i ufności, jak gdyby rzeczywistość eschatologiczna była jedynym realnym światem. „Trwać i trwać. Nie przerywać odlotów cieniem, tylko trwać coraz prościej.”





# XII Gminny Konkurs Palm Wielkanocnych



W dniu 13 kwietnia 2014r. w kościele p.w. Przemienienia Pańskiego w Węgierskiej Górze po mszy św. o godz. 11:30 odbył się już po raz XII Gminny Konkurs Palm Wielkanocnych. Patronami honorowymi konkursu byli Ks. prałat Stanisław Bogacz oraz Wójt Gminy Węgierska Górka Piotr Tyrlik. Palmy były oceniane w trzech kategoriach: najwyższa, najpiękniejsza oraz tradycyjna.

Wyniki konkursu:

**-kategoria największa palma:**

I miejsce: Filip Sapeta

II miejsce: Władysława Piela

III miejsce: Katarzyna i Iwona Hyla

Wyróżnienie: Kamil i Klaudia Wojtusiak

**-kategoria najpiękniejsza palma:**

I miejsce: Przedszkole w Cięcinie

II miejsce: Maksymilian Marciniak

III miejsce: Krystyna Pawlusińska

Wyróżnienie: Jakub Pawlus, Anna Gawel

**-kategoria palma tradycyjna – regionalna:**

I miejsce: Weronika Kuczejda

II miejsce: Maciej Brodka

III miejsce: Dorota Chowaniec

Wyróżnienie: Rodzina Pawlusińskich

**Gratulujemy!**

## De Profundis

11 kwietnia o godz. 19:00 w Kościele p.w. św. Maksymiliana Marii Kolbego w Ciścu odbył się koncert połączony z muzyczną drogą krzyżową. Było to niezwykle zharmonizowane zestawienie muzyki z bardzo refleksyjnymi przemyśleniami.



## DZIEŃ PANA

Spektakl w reżyserii Aleksandry Stasicy przygotowany przez uczniów Gimnazjum im. K. K. Baczyńskiego w Węgierskiej Górze oraz Chór Quatro Voci stał się czasem niezapomnianych przemyśleń i odkrywczego spotkania ze słowem Jana Pawła II. Głęboka dojrzałość zawarta w przekazie emocjonalnym tego wydarzenia, nawiązującego do niezwykłości dzieła stworzenia świata oraz niedzieli jako dnia odpoczynku i pojednania się z Bogiem i ludźmi, była zaskakująca i zarazem ubogająca. Serdecznie dziękujemy za to niezwykle spotkanie.

## MAŁY HAŚNIK na Ziemi Kłodzkiej!

Na zaproszenie władz Miasta i Gminy BARDO dzieci brały udział w VIII JARMARKU WIELKANOCNYM BARDO 2014. Podczas uroczystości brały udział w nabożeństwie w przepięknej bazylice, swoją muzyką i góralskim śpiewem prezentowały swój rodzimy folklor. Po korowodzie przyszedł czas na występ, który był nagrodzony gromkimi brawami i wielkim uznaniem dla naszych młodych tancerzy. Chociaż pogoda nas nie rozpieszczała, to atmosfera była serdeczna ciepła i niezwykle radosna. Bardzo się cieszymy, że nasze piękne stroje oraz temperament góralskich tańców robi tak ogromne wrażenie w innych regionach naszego kraju.



# Uroczystości związane z Kanonizacją Jana Pawła II



Za nami uroczystości z okazji kanonizacji **Jana Pawła II**, które odbyły się w dniu **22.04.2014r.** na Hali Widowiskowo – Sportowej w Węgierskiej Górcie. W programie znalazły się dwa niezwykle koncerty: występ **Scholi Parafialnej z Ciśca** oraz zespołu **CHELED** z Łodygowic. W trakcie imprezy otwarte zostały także wystawy: **“Prowadzi nas szlakami prawdy – Jan Paweł II w fotografii”** oraz **“Jan Paweł II – w oczach filatelistów”**. Po wysłuchaniu koncertu, udaliśmy się na Skwer Jana Pawła II, aby oddać hołd Ojcu Świętemu, przy akompaniamencie Parafialnej Orkiestry Dętej **BARKA** z Żabnicy zostały złożone kwiaty i zapalone znicze.

Działanie zrealizowane zostało w ramach projektu **“Polsko-Słowackie transgraniczne tradycje muzyczne”**.



## W hołdzie Patronowi

Każdy z nas w jakiś sposób przeżywa zbliżając się kanonizację Jana Pawła II. W wigilię tego ważnego wydarzenia po mszy św. w intencji całej społeczności Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu uczniowie zaprezentowali program słowno-muzyczny poświęcony Ojcu Świętemu. Pełne zaangażowanie występujących, piękny śpiew i gra na instrumentach oraz mądre słowa złożyły się na niezwykle nastrój tego wydarzenia. Serdecznie dziękujemy za to niezapomniane spotkanie.



## Beskidzkie Święto Flagi

Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górcza, Towarzystwo Edukacji Ekologicznej i Turystycznej w Rajczy, Stowarzyszenie „Beskidzki Dom” byli organizatorami pierwszego Beskidzkiego Święta Flagi. 2 maja czekało na uczestników imprezy wiele atrakcji. Godziny dopołudniowe był to czas poświęcony na grupowe piesze wycieczki trasami turystycznymi w góry z Rycerki, Sobłówiki i Żabnicy. Później czekały na dzieci konkursy z nagrodami, gry i zabawy. Wspólne odśpiewanie hymnu rozpoczęło część muzyczno-artystyczną Beskidzkiego Święta Flagi. Wystąpiła grupa folklorystyczna z Ośrodka Promocji Gminy Węgierska Górcza oraz grupa teatralna „Maska” z Publicznego Gimnazjum w Węgierskiej Górcie. Uwieńczeniem dnia były koncerty zespołów: Wałasi i Małe Kino.

## Święto Konstytucji 3 maja

Uroczystości patriotyczne w gminie Węgierska Górcza rozpoczęły się już wczesnym rankiem – w miejscach bohaterskiej śmierci Polaków, którzy swe życie złożyli w ofierze za Ojczyznę, zostały złożone kwiaty. We Mszy Świętej w intencji Ojczyzny i Ochotniczych Straży Pożarnych z naszej gminy licznie uczestniczyli przedstawiciele całego społeczeństwa. Organizacje społeczne oraz szkoły stały się w towarzystwie swoich pocztów sztandarowych. Licznie reprezentowani byli Strażacy, Harcerze z Hufca ZHP Węgierska Górcza, Koła Gospodyń Wiejskich. Wprowadzająca do kościoła oraz uczestnicząca w liturgii Parafialna Orkiestra “Barka” z Żabnicy oraz chór parafialny “Quatro Voci” uświetnili tą podniosłą uroczystość. Dziękujemy za udział wszystkim, którym bliskie jest słowo “Ojczyzna”!







## Aktywni seniorzy

W Węgierskiej Górcie działa **Związek Emerytów, Rencistów i Inwalidów**, który zrzesza seniorów z całej gminy (Węgierska Górka, Cięcina, Cisiec, Żabnica). Działa również Koło w Rajczy. W czerwcu 2013r. odbył się **V Zjazd Członków Związku**, na którym wybrano Zarząd w składzie:

- Leśniak Aniela – Przewodnicząca
- Motyka Lucyna – V-ce przewodnicząca
- Jurasz Władysława – Skarbnik
- Ryś-Adamek Jadwiga – Sekretarz
- Golombiewski Piotr – Członek
- Krutak Małgorzata – Członek
- Stopka Stanisława – Członek
- Rabys Stanisław – Członek

- Wojas Julia – Członek
- Salachna Stanisław – Członek
- Krzyżowska Bogusława – Członek

### Komisja Rewizyjna:

- Wojas Krystyna – Przewodnicząca
- Śliwa Karol – Członek
- Sobańska Irena – Członek

Związek działa w oparciu o statut związku, składka roczna wynosi 30 zł. Do związku można zapisywać się we wtorki i środy od 10:00 do 12:00 w Urzędzie Gminy Węgierska Górka. Organizujemy dla naszych Członków wycieczki, pielgrzymki, wyjazdy do kina, teatru oraz do Istebnej na baseny. Wiadomości o działalności można znaleźć na tablicach informacyjnych w naszej gminie.

## Przyjaciele dla Gabrysia

Dzięki gorącym sercom przyjaciół podczas **koncertu dla Gabrysia zebraliśmy ponad 8 500 złotych**. To piękny wynik uzyskany pomimo deszczowej pogody. Udało się nam zachować pogodę ducha i szczerość. Dzień obfitował w doniosłe wrażenia: licytacje, pokazy samochodów rajdowych, motocykli, pokaz trialu rowerowego, kąci zabaw dla dzieci oraz energetyczne koncerty. Serdecznie dziękujemy za Wasze wsparcie.



## Co w trawie piszczy, czyli Dzień Dziecka w Gminie Węgierska Górka



Wszystkie dzieci, które w niedzielne popołudnie odwiedziły Halę Widowiskowo-Sportową, mogły na własne oczy zobaczyć, co w trawie piszczy... Oj działo się tego dnia. Na najmłodszych czekało wiele atrakcji: spektakl – Co w trawie piszczy?, bajkowe konkurencje, słodkie prezenty, konkurs na najciekawszy strój tematyczny, konkurs plastyczny i wiele innych. Wszystkim uczestnikom dziękujemy i zapraszamy za rok!

## Podziękowania od Fundacji Iskierka

Fundacja ISKIERKA na rzecz dzieci z chorobą nowotworową, ul. Daimlera 2, 03-460 Warszawa jako organizacja pożytku publicznego (KRS:0000248546) informuje, iż w dniu 3.05.2014 przy scenie Hali Sportowej os. XX-



lecia II RP 12 w Węgierskiej Górcie (zgoda numer RG.5311.1.2014 – Decyzja Wójta Gminy Węgierska Górka z dnia 17 marca 2014) podczas zbiórki uzbierano kwotę **8622,41**, którą wpłacono na subkonto **Gabriela Miklar**. **Fundacja dziękuje wszystkim za pomoc**, w szczególności wszystkim wolontariuszom, jak również zachęca do dalszego wspierania naszych działań!

# Międzynarodowy Festiwal Pieśni Pasterskich



Za nami Międzynarodowy Festiwal Pieśni Pasterskich, jury w składzie: Katarzyna Gacek-Duda, Roman Capek oraz Marcin Biegun przyznało następujące nagrody:

– w kategorii dzieci do lat 14;

## SOLIŚCI

I nagroda – Michał Zeman

II nagroda – Krzysztof Król/ Paweł Kukuczka

III nagroda – Paweł Sobel/ Karol Węglarz

– w kategorii dorośli;

## SOLIŚCI

I nagroda – Andrzej Zeman

II nagroda – Barbara Biegun

III nagroda – Dominika Sobel

## ZESPOŁY

I nagroda – Kapela Psternalicki

II nagroda – KG Węgierska Górka

III nagroda – Zofia Słowik, Jolanta Biela-Lisicka

Serdecznie dziękujemy wszystkim za udział w festiwalu i zapraszamy za rok. Działanie realizowane w ramach projektu "Polsko – Słowackie transgraniczne tradycje muzyczne".

Projekt współfinansowany przez Unię Europejską z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 85% w ramach programu współpracy transgranicznej Rzeczpospolita Polska – Republika Słowacka 2007 – 2013 oraz budżetu państwa w 10%.



UNIA EUROPEJSKA  
EUROPEJSKI FUNDUSZ  
ROZWOJU REGIONALNEGO



## „Nie lękajcie się” – wystawa publikacji o Janie Pawle II

27 kwietnia – w Święto Miłosierdzia Bożego – oczy i serca wszystkich ludzi były skierowane na Rzym. Tego dnia bł. Jan Paweł II został wyniesiony na ołtarze jako święty. W związku z tymi uroczystościami Gminna Biblioteka Publiczna w Węgierskiej Górze zorganizowała wystawę publikacji o Janie Pawle II. Na wystawie zaprezentowane zostały pisma Karola Wojtyły, listy, encykliki i książki wydane przez Jana Pawła II oraz przede wszystkim publikacje, czasopisma i pięknie ilustrowane albumy poświęcone naszemu Wielkiemu Rodakowi. Ekspozycja prezentowana była w Bibliotece w oddziale dla Dzieci i Młodzieży od 14 kwietnia do końca maja 2014 roku w godzinach otwarcia Biblioteki. Mamy nadzieję, że wystawa ta zachęciła do refleksji nad słowem Papieża Polaka i pomogła dobrze przygotować się na ważny dzień kanonizacji Jana Pawła II.

## Stop zaśmiecaniu lasów

Z inicjatywy Pana Nadleśniczego Nadleśnictwa Ujsoly Józefa Worka i Koła PTTK z Węgierskiej Górki w Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka można było obejrzeć wystawę STOP ZAŚMIECANIU LASÓW. Była to Ogólnopolska Wystawa Rysunku Satyrycznego Pod Patronatem Honorowym Dyrektora Generalnego Lasów Państwowych.

## MAŁY HAŚNIK 2014

Jak co roku dzieci z zespołu przygotowują się do nowego sezonu tanecznego. W tym roku mali tancerze mieli możliwość już brać udział w wielu imprezach folklorystycznych w Polsce i za granicą. A najbliższym czasie zespół ma w planach udział w XXVII wojewódzkim Przeglądzie Zespołów Folklorystycznych Wisła 2014 oraz wyjazd do Czech gdzie na Międzynarodowym Festiwalu CIOFF – jako jedyny zespół z Polski będzie promował swój region. Lipiec – to Węgry, będziemy reprezentować naszą gminę oraz piękno góralskiej muzyki. W drugim miesiącu wakacji zespół dostał zaproszenie do uczestnictwa w festiwalu BALKAN FOLK FEST 2014 w Bułgarii. Dzieci bardzo ciężko pracują, aby móc na dobrym poziomie uczestniczyć w tak wielu imprezach. Mamy nadzieję, że sprostały wymaganiom tych festiwali i tak jak do tej pory będziemy mogli być usatysfakcjonowani i zadowoleni z naszej pracy. Członkowie zespołu nie mogą doczekać się wakacji bo to nie tylko występy i czas wypoczynku, ale również wiele przyjaźni, przeżyć oraz nowych doświadczeń, które pozostają w sercach tancerzy na wiele lat. Tak zwane stare Haśniki wiedzą, o czym mówimy... Mały Haśnik to już nie tylko zespół, który tańczy i śpiewa, to wielka rodzina, która potrafi cieszyć się tym, co robi, by móc kultywować rodzinne tradycje. Wszystkim członkom zespołu oraz kapeli życzę udanego sezonu tanecznego – już po raz XVI!

**Kierownik Zespołu Grażyna Feil**





# Uroczyste otwarcie Izby Tradycji w Cięcynie



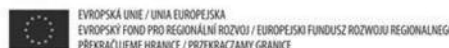
W dniu 29 maja 2014 roku nastąpiło uroczyste otwarcie Izby Tradycji przy kościele św. Katarzyny w Cięcynie. Mieszkańcy oraz zaproszeni goście uczestniczyli w mszy św. i nabożeństwie majowym a następnie przeszli do odrestaurowanej zagrody plebańskiej. Na scenie jednego z pomieszczeń gospodarczych zagrody, zaprezentowały piękny i urozmaicony program artystyczny dzieci z zespołu folklorystycznego „Górecka”, Pa-

nie z Koła Gospodyń Wiejskich z Cięciny oraz Koła Gospodyń z Węgierskiej Górki. Uroczystość uświetniła kapela Wróble, przy której akompaniamentem można było skosztować regionalnego poczęstunku. Przy wtórze wesołej, góralskiej

muzyki mieszkańcy Cięciny i całej gminy zwiedzili odrestaurowane zabudowania, wspominając ich przeszłość i snując wizje przyszłości. Zagroda plebańska stała się miejscem umożliwiającym stworzenie ciekawej placówki kulturalnej, która zarówno prezentuje elementy przeszłości, jak i tworzy doskonale warunki do organizowania spotkań i festynów parafialnych, prezentacji małych form muzycznych i imprez o charakterze regionalno-obrzędowym.

Działanie realizowane w ramach projektu pn „Utworzenie izby tradycji na bazie XVI wiecznej zagrody plebańskiej zlokalizowanej na międzynarodowym szlaku architektury drewnianej”.

Projekt współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego oraz z budżetu państwa w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013 Funduszu Mikroprojektów Euroregionu Beskidy.



## O matko z córką... (i synem)

W dniu matki, w gimnazjum im. K.K. Baczyńskiego w Węgierskiej Górze, odbyła się herbaciarnia literacka, przygotowana specjalnie dla Mam.



## Dzieci z zespołu GÓRECKA – zdobyły I miejsce na Powiatowym Festiwalu

Dzieci z Zespołu Folklorystycznego „GÓRECKA” zajęły I miejsce w kategorii: Zespoły Folklorystyczne– Przedszkola. **KONCERT LAUREATÓW** Powiatowego Festiwalu Artystycznego „MOJA PASJA” odbył się w Miejskim Centrum Kultury w Żywcu pod patronatem Antoniego Szlagora – Burmistrza Żywca, Andrzeja Zielińskiego – Starosty Żywieckiego.



## Dziki Zachód z „Węgierką”

Ale się działo... niesamowite wrażenia z Piekielka w Żabnicy. Stowarzyszenie „Węgierka” zorganizowało dzień dziecka w stylu country, dzieci mogły przejechać się bryczką powożoną przez Pana Kupczaka oraz pojechać konno, próbowały ujarzmić dzikiego konia zarzucając lasso, rzucić podkową do celu oraz odnaleźć skarb, piekły kielbaski na ognisku oraz smakowały grochówki przygotowanej przez Pana Dziedzica. Zabawa była znakomita, na twarzach wszystkich dzieci zagościł uśmiech.



## Mały Haśnik na Słowacji!

Dzieci z zespołu Mały Haśnik w miejscowości Streczno podczas majówki promując naszą gminę, brały udział w spotkaniach folklorystycznych. W przepięknym zamku, który jest położony na Kalcytowej skale o wysokości 103 m, mogły dać pokaz naszych tańców Beskidu Żywieckiego. Zostały nagrodzone gromkimi brawami – koncert bardzo się podobał. Po koncercie dostaliśmy zaproszenie na zwiedzanie ekspozycji archeologicznej. W zamkowej kaplicy wysłuchaliśmy krótkiego koncertu pieśni, które liczyły 500 lat. Dzieci zostały poproszone, aby dać pokaz sztuki melodiów góralskich, długo nie trzeba było prosić, bardzo chętnie się zaprezentowałyśmy. Było bardzo miło i serdecznie. Zamek w Strecznie jest piękny i warto go obejrzeć.





## Biblioteka czeka...

Książka i stały z nią kontakt ma dla wielu priorytetowe znaczenie, którego nie są w stanie zastąpić ani telewizja, ani komputer z dostępem do Internetu. Kształtowanie kultury czytelniczej rozpoczynamy od rozbudzenia zainteresowań książką oraz biblioteką. Jeżeli dziecko nie pozna wartości książek i nie będzie miało nawyku czytania, będzie to strata nie do odrobienia.

Dla wielu osób dostęp do książki jest możliwy tylko i wyłącznie dzięki działającym bibliotekom, które wzbogacają ofertę czytelniczą tak, aby każdy zainteresowany mógł znaleźć coś dla siebie. Filia biblioteczna w Żabnicy z roku na rok poszerza swój księgozbiór nie tylko o pozycje książkowe, ale również foldery, mapy. Warto podkreślić, że w bibliotece można wypożyczyć także czasopisma, poczytać prasę, sko-

rzystać z księgozbioru podręcznego, z bezpłatnego dostępu do Internetu.

Jednym z priorytetowych kierunków działań biblioteki jest praca z najmłodszym czytelnikiem. Organizowane są cotygodniowe cykliczne zajęcia literacko-plastyczne, propagowana jest akcja „Cała Polska Czyta Dzieciom”, organizowane są imprezy okazjonalne jak np. Dzień Dziadka i Babci, Walentynki, Andrzejkę, Dzień Dziecka, Karnawał, Tydzień Bibliotek itp. Biblioteka w Żabnicy współpracuje z miejscowym przedszkolem. Podczas piątkowych spotkań przedszkolaki poznają bajki i legendy oraz opowiadania związane z tematem zajęć, prowadzone są również zajęcia plastyczne oraz ruchowe i ogólnorozwojowe.

Zapraszamy do korzystania z oferty biblioteki.

## Majowe inspiracje

*“Bo piękno na to jest, by zachwycalo  
Do pracy – praca, by się zmartwychwstało.”*

Ten cytat Cypriana Kamila Norwida zawarł całe piękno ekspozycji malarki Janiny Bużko pt. „Majowe inspiracje”, która odbyła się 29 maja w Bibliotece Publicznej w Ciścu. Wśród Gości obecni byli: Wójt Gminy Węgierska Górka Pan Piotr Pyrlík, dyrektor biblioteki Pani Danuta Pawlus wraz z Paniami z filii bibliotecznych, ks. Proboszcz Władysław Nowobilski, dyrektor Przedszkola Pani Irena Szczotka, przewodniczący Rady Sołectkiej Pan Jan Łajczak, radni Pani Urszula Loranc, Pan Jerzy Czadankiewicz, sołtys Pan Stanisław Motyka, a także wielu zaprzyjaźnionych z artystką osób.



Po uroczystym przywitaniu, pełnym ciepłych słów na ręce autorki Wójt wręczył podziękowanie oraz bukiet kwiatów. Pośród publiczności znaleźli się młodszy odbiorcy malarstwa, a zarazem laureaci konkursu pod hasłem „Czytanie łączy pokolenia” – dla nich były dyplomy i nagrody. W czasie oglądania prac Janiny Bużko można było skorzystać z poczęstunku oraz porozmawiać o sztuce autorki. Każdy też mógł wpisać swoje sentencje do Księgi Gości.

## Dzień Dziecka w Bibliotece w Ciścu

Jak co roku okazało się, że w tym dniu bawimy się wszyscy. Dzieci brały udział w konkursie plastycznym, każdy uczestnik w nagrodę wybrał tatuaż. Prawdziwą frajdą było spełnienie życzenia „kim chciałbyś być?” Wykorzystując gazety, każdemu zrobiono przebranie – tak więc był: strach na wróble, kosmita, królewna, rycerz, pomysłów było mnóstwo. Dopełnieniem szaleństwa była „gazetka”, a potem prawdziwa bitwa na papierowe kule. Zabawa była świetna, było dużo śmiechu, dokładnie o to nam chodziło. Dziękujemy wszystkim za udział i zapraszamy za rok.



## Biblioteka w Ciężynie po „liftingu”

Po przeszło trzydziestu latach funkcjonowania biblioteki w lokalu Kółka Rolniczego w Ciężynie, czytelnicy i mieszkańcy sołectwa Ciężyna doczekali się pięknej, nowoczesnej biblioteki. Filia znajduje się obecnie w odremontowanych pomieszczeniach w budynku Strażnicy Ochotniczej Straży Pożarnej w Ciężynie. Uroczyste otwarcie odbyło się w dniu 20 czerwca 2014 roku o godzinie 15:00 przy udziale wielu znakomitych gości. Otwarcie zostało połączone ze Świętem Mola Książkowego. Imprezie towarzyszyły rozmaite atrakcje m.in.: występy przedszkolaków, uczniów Szkoły Podstawowej nr 1 w Ciężynie, Koła Gospodyń Wiejskich z Ciężyny. Wszyscy mogli uczestniczyć w grach i zabawach prowadzonych przez bibliotekarki, harcerzy i strażaków OSP.





# ZESPÓŁ SZKÓŁ PUBLICZNYCH W CIŚCU

## Co słyszeć w Zespole Szkół Publicznych w Ciścu?

Uczniowie Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu z ogromnym zaangażowaniem i pasją wzięli udział w II DYKTANDZIE GWAROWYM, które odbyło się pod honorowym patronatem Wójta Gminy Węgierska Górka. Uczestnicy zmagali pisali dyktando, które następnie tłumaczyli na język literacki. W drugiej części konkursu natomiast musieli wykazać się wiedzą teoretyczną. Młodzież naszej szkoły odniosła duży sukces, bowiem nasi uczniowie zajęli wysokie miejsca w konkursie. W kategorii szkoły podstawowe: **Marta Byrtek** (1 miejsce), **Martyna Kastelik** (2 miejsce). W kategorii gimnazjum: **Teresa Łajczak** (1 miejsce).

W tym roku odbyła się także XXX edycja Międzynarodowego Konkursu Literackiej Twórczości Dzieci i Młodzieży Gimnazjalnej. Organizatorami konkursu było Gimnazjum nr 2 im. ks. Jana Twardowskiego w Słupsku i Stowarzyszenie Soroptimist International. Na XXX Konkurs Literackiej Twórczości Dzieci i Młodzieży Gimnazjalnej nadesłano 6547 zestawów wierszy i opowiadań z 453 szkół podstawowych i gimnazjów z całej Polski, Stanów Zjednoczonych, Niemiec, Litwy i Turcji. Nagrodzone i wyróżnione utwory literackie zostały opublikowane w książce pokonkursowej „Piórem poznaję siebie”

i zostały wręczone młodym literatom podczas uroczystej gali 19 maja 2014 r. w Polskiej Filharmonii Sinfonia Baltica w Słupsku. Przewodniczącą konkursu była pani **Wanda Chotomska** – wybitna poetka i ulubienica młodych czytelników. Niezmiernie cieszy nas, że wśród wyróżnionych prac znalazł się wiersz uczennicy naszej szkoły – Karoliny Machały (klasa IV). Utwór pt. „Dla babci” został wyróżniony w kategorii: poezja.

Uczennice klasy III gimnazjum wzięły natomiast udział w konkursie organizowanym przez Liceum Ogólnokształcące im. M. Konopnickiej w Milówce pt. „Namaluj wiersz”. Główne zadanie konkursowe polegało na wykonaniu dowolną techniką ilustracji do wybranego przez siebie wiersza. Dziewczyny, po dogłębnej analizie i interpretacji utworów, wykonały przepiękne obrazy ilustrujące poszczególne wiersze. Wysiłek i talent uczennic został doceniony przez jury konkursowe, ponieważ nasze uczennice zajęły czołowe miejsca wśród nagrodzonych: **Patrycja Rączka** – 1 miejsce, **Faustyna Śleziak** – 2 miejsce, **Teresa Łajczak** – 3 miejsce.

**Uczniom naszej szkoły gratulujemy i życzymy dalszych sukcesów!**

mgr Natalia Malinka

## Uczeń Gimnazjum w Ciścu laureatem Wojewódzkiego Konkursu Historycznego



Dnia 12 maja 2014 r. w Regionalnym Ośrodku Doskonalenia Nauczycieli „WOM” w Katowicach odbyła się uroczysta gala podsumowująca czwartą edycję **Wojewódzkiego Konkursu Historycznego** pt. “Wypędzenia i wywózki, martyrologia i zwycięstwa Polaków”. W tym roku młodzież zmierzyła się z zagadnieniami: „Zryw niepodległościowy, lata 1914-1956. Wywózki Górnolązaków, Kaszubów i AK-owców w 1945 r. do ZSRR. Prymas Tysiąclecia – kardynał Stefan Wyszyński”. Konkurs zorganizowany został przez Niepubliczne Centrum Edukacji „Kubajak” a honorowy patronat objął Instytut Pamięci Narodowej.

W konkursie wzięło udział ponad stu uczniów gimnazjów oraz szkół ponadgimnazjalnych z terenów województwa śląskiego. Jednym z laureatów został uczeń Gimnazjum w Ciścu Kacper Krzysztofek.

Młodzież wykazała się bardzo dobrą znajomością tematyki historycznej. Zwycięzcy otrzymali nagrody książkowe.

mgr **Monika Tetlak-Zgajewska**  
nauczyciel ZSP Cisiec

## WITAJ MAJ, TRZECI MAJ!

W dniu 30.04.2014r. w Zespole Szkół Publicznych w Ciścu odbył się uroczysty apel z okazji rocznicy uchwalenia **Konstytucji 3 Maja**. Uczniowie pod opieką pań: mgr Natalii Malinki oraz mgr Moniki Tetlak – Zgajewskiej przygotowali pouczające przedstawienie, które przypominało nam najważniejsze fakty historyczne związane z tym ważnym wydarzeniem oraz uświadomiło jak ważne miejsce w sercu i umyśle każdego z nas powinien zajmować patriotyzm. Po uroczystości odbyło się rozstrzygnięcie **Szkolnego Konkursu Patriotycznego**, w którym udział wzięli uczniowie naszej szkoły. Każda klasa biorąca udział w zmaganiach, wykonała plakat przedstawiający współczesny patriotyzm. Pani Dyrektor – mgr Beata Popielarz, która była przewodniczącą jury, stwierdziła, iż poziom prac był bardzo wysoki. Pierwsze miejsce w kategorii szkoła podstawowa zdobyła klasa V, natomiast w kategorii gimnazjum klasa III. Prace wykonane przez uczniów tworzą piękną wystawę. Uczestnicy konkursu otrzymali pamiątkowe dyplomy oraz drobne upominki. Gratulujemy!

mgr Natalia Malinka nauczyciel ZSP Cisiec



## Zespół Szkół Publicznych w Ciścu

# „Walka” o statuetkę Jonasz przed nami

Tradycyjnie wraz z rozpoczęciem roku szkolnego we wrześniu, rozpoczęły się zmagania konkursowe uczniów Zespołu Szkół Publicznych w Ciścu w corocznym Ekumenicznym Konkursie Wiedzy Biblijnej „Jonasz”. Konkurs składa się z trzech etapów – szkolnego, rejonowego i finału.

Finał odbył się w dniach 6 i 7 maja, wzięło w nim udział blisko 1000 uczniów szkół podstawowych i gimnazjów z terenu Śląska i Małopolski, reprezentujący różne Kościoły chrześcijańskie. Tematem tegorocznej edycji była Ewangelia według św. Mateusza.

We wtorek 6 maja uczniowie szkół podstawowych rozwiązywali testy finałowe, natomiast w środę pisali uczniowie gimnazjów i szkół specjalnych. Do końcowych testów sprawdzających znajomość tej księgi Nowego Testamentu, przystąpili w swoim miejscu zamieszkania uczniowie ze szkół na Zaolziu w Republice Czeskiej. We wcześniejszym terminie odbył się także finał z udziałem uczniów szkół średnich.

W roku szkolnym 2013/2014 ze szkoły w Ciścu po etapie rejonowym w Cięciniu do finału przeszły następujące osoby: Barbara Piętka

kl. III gimn., Kinga Dudka kl. III gimn., Sławomir Motyka kl. II gimn., Julia Bednarz kl. I gimn., Natalia Motyka kl. V SP. Z tej grupy laureatami konkursu zostali: Barbara Piętka, Kinga Dudka i Natalia Motyka. Radość jest tym większa, iż Barbara Piętka w dniu 10 czerwca będzie brała udział w dogrywce, która wyłoni zwycięzcę wśród gimnazjalistów.

W ramach „Jonasza” odbywały się też inne konkursy towarzyszące: plastyczny, gdzie było trzeba wykonać ilustrację do jednej z przypowieści, fotograficzny – „Ewangelia św. Mateusza w obiektywie” i małych form teatralnych zatytułowany „Wejdz ze mną na Górę Błogosławieństw”.

Wszystkim uczestnikom konkursu, a zwłaszcza laureatom serdecznie gratulujemy i życzymy powodzenia w przyszłorocznych zmaganiach.

**Ks. Dariusz Byrski**

## Uczniowie Ciśca na spotkaniu szkół im. Jana Pawła II w Wadowicach

18 maja 2014 r. ksiądz proboszcz Władysław Nowobilski wraz z grupą uczniów klasy IV ze Szkoły Podstawowej im. Jana Pawła II w Ciścu, ich rodzicami, nauczycielami: p. Ewelina Witos i p. Bożeną Loranc pielgrzymowali do Wadowic na XIV spotkanie szkół, których patronem jest najwybitniejszy Polak wszechczasów – Jan Paweł II.

Właśnie 18 maja – w dniu urodzin Karola Wojtyły – od kilkunastu lat dzieci i młodzież z różnych zakątków Polski przyjeżdżają do Wadowic na wspólną uroczystość, aby w ten sposób oddać cześć swojemu patronowi. W tym roku, w ramach przygotowania do spotkania, każda szkoła miała wybrać przedstawiciela, który wystąpi w roli świętego lub błogosławionego wyniesionego na ołtarze przez naszego papieża. W związku z tym uczniowie w stosownym stroju i z odpowiednimi atrybutami danego świętego mogli wziąć udział w pochodzie Świętych i Błogosławionych. Uczennica naszej szkoły – Karolina Machała wcieliła się w rolę błogosławionej Anieli Salawy.

Po przyjeździe do Wadowic, udaliśmy się do Szkoły Podstawowej nr 1 im. Jana Pawła II, gdzie zarejestrowaliśmy naszą grupę, otrzymaliśmy poczęstunek i mogliśmy wysłuchać koncertu orkiestry Ochotniczej Straży Pożarnej z Kleczy Dolnej. Około godziny jedenastej został uformowany orszak pocztów sztandarowych, następnie ustawili się „Święci i Błogosławieni”, a w końcu pozostali uczestnicy spotkania. Przy dźwiękach orkiestry Ochotniczej Straży Pożarnej ruszyliśmy na wadowicki rynek. Tuż po przybyciu na Plac Jana Pawła II, „Święci i Błogosławieni” oddali pokłon przed pomnikiem świętego Jana Pawła II. W samo południe przed Bazy-

liką Ofiarowania NMP rozpoczęła się msza św., której przewodniczył ks. biskup Roman Pindel – ordynariusz diecezji bielsko-żywieckiej. W homilii przybliżył nam znaczenie słów, które usłyszeliśmy w dniu śmierci naszego papieża: „Odszedł do domu Ojca”. Wielu z nas, od dziesięciu lat powtarzało często te słowa, nie rozumiejąc ich do końca. Teraz już wiemy, jak głęboki mają sens.

Po oficjalnych uroczystościach związanych z obchodami 94 urodzin Świętego Jana Pawła II uczniowie i ich opiekunowie mieli okazję zwiedzić nową wystawę w Domu Rodzinnym Karola Wojtyły oraz wziąć udział w szeregu imprez towarzyszących tej podniosłej i radosnej uroczystości.

**mgr Bożena Loranc**





## Wyłoniono zwycięzców!

27 marca 2014r. odbył się finałowy etap IV Gminnego Konkursu Wiedzy o Unii Europejskiej pod honorowym patronatem poseł do Parlamentu Europejskiego pani Małgorzaty Handzlik. Konkurs jest organizowany co roku przez Zespół Szkół Publicznych w Ciścu. Uczniowie wykazali się ogromną wiedzą dotyczącą nie tylko Unii Europejskiej i jej organizacji, ale także krajów wchodzących w jej skład.

I miejsce w konkursie zajął Mateusz Kubień (Gimnazjum w Żabnicy), II miejsce – Robert Orzel (Gimnazjum w Żabnicy), a III – Dominika Kubień (Gimnazjum w Żabnicy) oraz Julia Bednarz (Gimnazjum w Ciścu). Wręczenie nagród odbyło się 9 maja 2014r. w ZSP w Ciścu na uroczystym apelu z okazji Dnia Unii Europejskiej, na którym gościła pani dyrektor z Gimnazjum w Żabnicy oraz uczniowie tejże szkoły. W ramach obchodów Dnia Europejskiego uczniowie klasy VI szkoły podstawowej przygotowali krótką scenkę pod tytułem „Ja – Europejczyk”, a klasa III gimnazjum inscenizację pod tytułem „Made in Germany”. Występy uświetnione były piosenkami uczniów klasy I i II gimnazjum, a celem było zachęcenie do nauki języków obcych.

Uczniom i nauczycielom serdecznie gratulujemy i zachęcamy do udziału w konkursie w następnych latach!

mgr Magdalena Śliwa, nauczyciel ZSP Cisiec

## Pozaszkolne konkursy w ZSP Cisiec

W dniu 11.04.2014 r. w Zespole Szkół Publicznych w Ciścu odbyły się Gminne Eliminacje Ogólnopolskiego Turnieju Wiedzy Pożarniczej pod hasłem „Nie dla czadu”. W konkursie brało udział 12 uczniów w dwóch kategoriach wiekowych. Wyłoniono zwycięzców: w Szkole Podstawowej – Patryk Motyka ZSP w Ciścu, w Gimnazjum – Piotr Zawada ZSP w Ciścu. 16 kwietnia 2014 r. uczniowie ci uczestniczyli w Powiatowych Eliminacjach tego turnieju, które odbyły się w ZSAiO w Żywcu Moszczanicy. Uczeń Piotr Zawada bardzo dobrze poradził sobie w etapie pisemnym, jednak trochę gorzej w części ustnej finałowej.

W dniu 03.04.2014 r. czterech uczniów naszej szkoły: Barbara Piętka, Faustyna Śleziak, Patrycja Rączka i Piotr Zawada brało również udział w Powiatowym Konkursie „V Gimnazjada Matematyczno – Przyrodnicza” w ZSME w Żywcu. Poziom konkursu był bardzo wysoki, uczniom w tej edycji nie udało się uzyskać najwyższych wyników.

W maju odbył się Powiatowy Konkurs Chemiczno – Ekologiczny w ZSDiL w Żywcu. Konkurs składał się z dwóch części: pisemnej i praktycznej, naszą szkołę reprezentowało trzech uczniów gimnazjum: Patrycja Rączka, Faustyna Śleziak i Piotr Zawada z opiekunem mgr Beatą Brączek

mgr Beata Brączek

### Przedszkole Publiczne nr 1 w Ciścu

## Osiągnięcia Przedszkola Publicznego nr 1 w Ciścu



Nasze przedszkole w roku szkolnym 2013/2014 brało udział w dwóch Programach edukacyjnych skierowanych dla dzieci w wieku przedszkolnym. Zakwalifikowanie się do programów i uczestnictwo w nich, wiązało się z otrzymaniem wartościowych nagród i pomocy dydaktycznych do przedszkola. Programy, do których się zgłosiliśmy i zakwalifikowaliśmy, to Program Nauczania Przedszkolnego IBM KidSmart oraz Ogólnopolski Program dla Przedszkolaków „Akademia Wyobraźni Play Doh”.

W lutym 2014r. Urząd Marszałkowski Województwa Śląskiego ogłosił nabór wniosków do konkursu **Program Nauczania Przedszkolnego KidSmart** firmy IBM Polska Sp.zo.o. W konkursie tym do wygrania był zestaw komputerowy Young Explorer z oprogramowaniem do nauczania przedszkolnego. Warunkiem otrzymania nagrody było przesłanie formularza zgłoszeniowego do Programu Nauczania Przedszkolnego IBM KidSmart oraz opracowanie indywidualnej koncepcji w zakresie stymulowania rozwoju dzieci w tematyce nowych technologii, którą opracowała mgr Kinga Żółta. Następnie komisja Konkursowa podała indywidualną koncepcję ocenę i wyłoniła zwycięzców, wśród których znalazło się Przedszkole Publiczne nr 1 w Ciścu. Początkiem kwietnia placówce został przekazany zestaw komputerowy zaprojektowany specjalnie dla dzieci w wieku 3-6 lat. Nauczycielki z przedszkola mgr Kinga Żółta i mgr Ewa Figura wzięły udział w szkoleniu z zakresu obsługi Komputera IBM KidSmart, które zorganizowano w Urzędzie Marszałkowskim w Katowicach.

Otrzymany zestaw KidSmart, obejmował komputer w kolorowej, bezpiecznej dla dzieci obudowie oraz oprogramowanie edukacyjne IBM KidSmart, które wspiera program nauczania przedszkolnego w zakresie podstaw matematyki, języka polskiego oraz logicznego myślenia, a ponadto poprzez wprowadzenie elementów nowości i zabawy, urozmaica i uatrakcyjnia zdobywanie nowych umiejętności. Poprzez udział w programie, dzieci już we wczesnych latach uczą się jak

mądrze korzystać z komputera, co kształtuje ich odpowiedzialne podejście do wykorzystania najnowszych technologii w późniejszym życiu.

W miesiącu marcu 2014 r. Przedszkole Publiczne Nr 1 w Ciścu zakwalifikowało się do **Ogólnopolskiego Programu dla Przedszkolaków „Akademia Wyobraźni Play Doh”**.

Program ten koncentrował się na rozwijaniu umiejętności kreatywnego myślenia i zdolności manualnych przedszkolaków. Celem programu była realizacja warsztatów dla dzieci w wieku 3-6 lat według specjalnie przygotowanych kart z zadaniami na różne okazje. Nasze przedszkole otrzymało dzięki programowi bezpłatny pakiet materiałów edukacyjnych, kilkadziesiąt zestawów ciastoliny i części do formowania. Ponadto, dzięki programowi bierzemy udział w comiesięcznych konkursach na stronie internetowej Play Doh, gdzie nauczyciele mgr Kinga Żółta i mgr Ewa Figura, umieszczają prace wykonane wspólnie z dziećmi, na odgórnie narzucony temat, a rodzina i bliscy dzieci głosują internetowo na naszą pracę. Obecnie czekamy na rozstrzygnięcie konkursu z Play Doh „Śmieszne potworki”.

Dzięki programowi Akademii Wyobraźni Play Doh, po wykonaniu i zgłoszeniu pierwszej pracy z ciastoliny, placówka otrzymała **Certyfikat Kreatywnego Przedszkola**.

Play Doh to wyśmienita zabawa, która rozwija sprawność manualną, wyobraźnię i wrażliwość artystyczną dziecka. Dzięki Akademii Wyobraźni Play Doh postawiono przed najmłodszymi wiele kreatywnych wyzwań i jeszcze bardziej została urozmaicona ich codzienna rozrywka. A rodzicom dostarczy to kolejnych pomysłów na wspólną zabawę z pociechami i prostych rozwiązań na to, jak tworzyć z Play Doh cuda.

Oprócz wymienionych powyżej Programów, przedszkolaki przystąpiły także do konkursu organizowanego przez Nadleśnictwo w Węgierskiej Górze pt. „Las – to nie tylko drewno”, w którym zostało nagrodzonych 3 uczestników: Babicki Łukasz, Hruby Wiktoria oraz Tomasiak Wiktoria; dzieci wykonywały prace konkursowe pod czujnym okiem mgr Ewy Figura.

Dzięki temu przedsięwzięciu wszystkie dzieci wzbogaciły swoją wiedzę na temat lasów, ich roli i funkcji w naszym środowisku, a ponadto swoje spostrzeżenia i pomysły mogły przenieść na kartkę papieru stosując dowolnie przez siebie wybraną technikę plastyczną. Dzieci rozwijając swoją pomysłowość i wykazując się zdolnościami plastycznymi, stworzyły wiele pięknych prac, które zostały docenione w konkursie.

Cieszymy się, iż rok szkolny 2013/2014 roku przyniósł Przedszkolu Publicznemu nr 1 w Ciścu tak wiele osiągnięć i radości, co daje nam chęć i zapał do brania udziału w kolejnych programach i konkursach.

mgr Ewa Figura, mgr Kinga Żółta

## PRZEDSZKOLE NR 2 w Ciścu

## Piknik rodzinny

W piątek 7 czerwca 2014 r. w ogrodzie Przedszkola nr 2 w Ciścu odbył się Piknik Rodzinny połączony z Dniem Mamy, Taty i Dziecka. Z okazji tego święta dzieci ze wszystkich grup przedszkolnych zaprezentowały swoim rodzicom piękne wiersze, tańce i piosenki, złożyły życzenia i obdarowały rodziców samodzielnie przygotowanymi upominkami. Program przygotowały nauczycielki mgr Janina Śleziak i mgr Anna Dziedzic – Majdak. Podczas pikniku można było wziąć udział w wielu zabawach, skosztować przepysznych ciasta, a także zaspokoić głód kielbaskami z grilla i sałatkami przygotowanymi przez rodziców. Dużą atrakcją dla dzieci była dmuchana zjeżdżalnia.

Przybyli także zaproszeni goście: Pan Wójt Piotr Tyrlik i przewodnicząca KGW Cisiec Mały Janina Kubica, którzy obdarowali dzieci słodyczkami oraz wzięli udział we wspólnej zabawie.

dyrektor Przedszkola nr 2 w Ciścu  
mgr Helena Grzegorzek



## PUBLICZNE GIMNAZJUM W WĘGIERSKIEJ GÓRCIE IM. K. K. BACZYŃSKIEGO

### W życiu jak w teatrze...

**W życiu jak w teatrze... można dostać kiepską rolę i zrobić z niej popisową kreację...można też pogrążyć najlepszy scenariusz. Rola gimnazjalisty do najlepszych nie należy. Bo nie spada być czytany, kulturalny, honorowy. I jakoś tak na gimnazjalistów ludzie podejrzliwie patrzają. Trzeba zaimponować kumplom, siedzieć całymi dniami z telefonem w ręku. Śledzić nieustannie profil na facebooku. Strasznie nudne i nie każdy się do tego nadaje. Dla takich ludzi i z takimi ludźmi pracuje: Szkolna Grupa Teatralna Maski z Publicznego Gimnazjum im. Krzysztofa Kamila Baczyńskiego w Węgierskiej Górcie**



W chwili gdy powstaje ten artykuł jest ciepłe majowe popołudnie, zza ściany dochodzą dźwięki muzyki, to kolejna próba przed czekającymi nas jeszcze występami. Klasy drugie gimnazjum myślami są już na wycieczce w Piecinach, trzecioklasiści z wypiekami na twarzy logują się do systemu, który otwiera drzwi do szkoły średniej. Szkolna Grupa Teatralna szykuje się na wyjazd po odbiór nagród w konkursach teatralnych. A dziewięć uczennic z klas trzecich gorączkowo zastanawia się, co założyć na galę wręczenia nagród w Pałacu Prezydenckim. Do wakacji zostało nam chyba więcej imprez niż dni szkolnych.

W naszym gimnazjum nauka jest ważna, ale jak to mówią trzecioklasiści – oceny to nie

wszystko. W szkole można realizować swoje pasje, rozwijać talenty, budować przyjaźnie, osiągać sukcesy i dobrze się bawić. Jest tylko jeden warunek – Trzeba Chcieć! Na szczęście są tacy uczniowie, którym się chce i dają się namówić na odrobinę pracy nad sobą i dla siebie. I widać efekty tej pracy. Nie tylko w postaci nagród, które otrzymujemy, ale przede wszystkim osobowości jakie rozwijamy przez sztukę. Tylko nasze panie sprzątaczkę wiedzą ile godzin spędzamy na scenie, by tworzyć nasze kolejne spektakle, przygotowywać Herbaciarnie Literackie, widowiska, imprezy. Są wieczory, gdy muszą wyganiać nas do domu. A my po zmroku jeszcze w szkole...bo dykcja nie ta, bo gest niewyraźny, bo impakt za słaby, bo nie zgadzamy się na "byłe jakość". Nasi

młodzi aktorzy dobrze wiedzą, co znaczy spojrzeć pani Stasicy, kiedy mogą pożartować, a kiedy trzeba się sprężyć. Bywają w naszym teatrze chwile szczęśliwe, ale też są momenty kiedy leją się łzy smutku, wzruszenia, bezradności. To wszystko buduje wspólnotę, która rozwija młodego człowieka, a nauczycielowi daje energię i ogromną satysfakcję.

Niestety każdy czerwiec zabiera nam gimnazjalistów nam najbliższych. Tych, którzy przez trzy lata tworzyli z nami atmosferę szkoły. Wśród nich uczniowie pełni pasji, którzy jak Krzysiu Baczyński „nie wstydzą się miłowania, tworzenia, dorastania”. I tym razem żegnamy grupę wyjątkową. O takich ludziach mówi się, że można z nimi konie kraść. Oni sami żegnają się z nami pięknie nagrodami w prestiżowych przeglądach teatralnych w Jaworznie i Buczkowicach. Swoim rodzicom dziękowali podczas ostatniej Herbaciarni Literackiej pt: O matko! Z córką lub z synem. Były wzruszające występy i dużo ciepłych słów.

A przed nami hektolitry łez, bo na samą myśl wspólnie przeżytych chwil cisną się one do oczu: ...tańce na Węgrzech..., Filipa: „Powtarzamy sobie – jesteś piękna”, Haneczki: Marchewkowe Pole to piosenka patriotyczna? Wojtek jako Magdalenka Gessler w zbyt krótkiej sukience. Karolina odsłaniająca zasłony w autobusie, żeby kierowca widział gdzie jedzie na wsteczny i nieustraszenie...sto lat to za mało!

Tak moi kochani nawet sto lat z Wami to za mało! Czas nam razem przeminąć szybciej niż w naszym przedstawieniu o tik – takach. I tylko mam nadzieję, że scenariusz nie stanie się rzeczywistością i nie „spotkamy się po latach na środku ulicy”, ale będziecie nas odwiedzać. Wiem, że będziecie, bo tutaj zostawiliście cząstkę siebie. Tą najlepszą cząstkę!

**Dziękujemy!**  
Ula, Ola, Ala, Kama



# Szkoła Podstawowa im. Obrońców Węgierskiej Górk w Węgierskiej Górcie

## Odszedł ostatni obrońca Węgierskiej Górk

27 kwietnia 2014 roku zmarł ostatni z żyjących Obrońca Węgierskiej Górk, kpt. Stefan Gorczakowski, honorowy obywatel Gminy Węgierska Górc.



Kpt. Stefan Gorczakowski urodził się w 1918r. na Podolu w Złoczowie, na byłych kresach południowo-wschodnich w województwie tarnopolskim. W roku 1938 został absolwentem Państwowego humanistycznego Gimnazjum im. Króla Jana III Sobieskiego w Złoczowie. W szkole tej większość grona nauczycielskiego stanowili legionści Józefa Piłsudskiego co świadczyło o tym, w jakim duchu wzrastał młody Gorczakowski. Wychowany w tradycji legionowej o kierunku wyzwolenczo-niepodległościowym walczył w 1939 roku z niemieckim najeźdźcą jako żołnierz Korpusu Ochrony Pogranicza w Węgierskiej Górcie. W roku 1941, po wkroczeniu okupanta sowieckiego na polskie tereny wschodnie i plebiscycie, powołany został do Armii Czerwonej, w której walczył z Niemcami jako żołnierz frontowy w okolicach Pskowa a dokładnie w miejscowościach Ostrow, Stara Russa, Opoczka. Następnie, jako żołnierz AK 52 p.p Złoczów ps. „Grom” został wzięty do niewoli niemieckiej, gdzie spotkały go rzeczy, o których jak wspominał, nie miał wcześniej wyobrażenia. Tam poznał okrucieństwo okupanta, nieludzkie warunki życia i traktowania.

Jak już wcześniej wspominałem, kpt. Stefan Gorczakowski otrzymał solidne patriotyczne wykształcenie w duchu tradycji legionowej, która z wielką wagą podkreślała znaczenie nie dawno odzyskanej a jakże bardzo upragnionej (po 123 latach niewoli) wolności i niepodległości. Swoją szko-

łę Gimnazjalną wspomina jako miejsce, gdzie nauczono go rygoru, dyscypliny, obowiązkowości i wielkiej miłości do swojej ojczyzny. Wspominał też surowych nauczycieli języków obcych, tj. łaciny, niemieckiego i rosyjskiego, które musiał opanować w bardzo dobrym stopniu. Swoją znajomością języków wroga imponował zarówno Niemcom, jak i Rosjanom, co w dużej mierze przyczyniło się do jego przetrwania w czasie jenieckiej niewoli. Kpt. Gorczakowski po latach o swoich nauczycielach mówił tak: „Profesorowie, których tak chętnie i nagminnie prawie krytykowaliśmy, kierowali się względem nas dobrą wolą i życzliwością, tak trudno zrozumiałą w wieku cięłecym”.

Swoje wychowanie określał jako ideowe o kierunku wolnościowo-niepodległościowym i na wskroś patriotycznym. W czasach gimnazjalnych w latach trzydziestych należał do organizacji patriotycznych: Strzelec, Sokół, harcerstwo, PW pierwszego i drugiego stopnia oraz Junackie Hufce Pracy. Szczytem jego marzeń było zostać oficerem i nosić mundur Wojska Polskiego z godłem i barwami narodowymi. Marzenia te ziszczyły się kiedy w roku 1939 i później dane mu było walczyć z bronią w ręku na trzech frontach i w Ruchu Oporu, jako żołnierz Wojska Polskiego.

W czerwcu 1939 roku Stefan Gorczakowski stanął do poboru wojskowego w Złoczowie, gdzie przydzielono go do broni pancernej w Modlinie. Jako podchorąży z poboru skierowany zos-

tał do miejscowości Węgierska Górc w celu budowy fortów obronnych i innych urządzeń stanowiących rygiel obronny Węgierska Górc-Krzyżowa. Jako Junak od 1 do 31 sierpnia 1939 roku budował wraz z kolegami z Podola 4 spośród 15 zaplanowanych schronów bojowych, tj. Wędrowiec, Wawóz, Waligóra i Wyrwidąb. „, Wymienione forty, zapory szynowe, zasieki z drutu kolczastego, zamaskowane gniazda karabinów maszynowych wzdłuż rzeki Soły, drogi łączące między 4 fortami budowaliśmy w pocie czoła z największym zaangażowaniem na trzy zmiany”. Obóz junacki składał się z dwóch dużych namiotów liczących po 90 junaków. Mieścił się on na terenie otwartym w miejscu, gdzie obecnie stoi szkoła podstawowa im. Obrońców Węgierskiej Górk. Nowy most na rzece Soła w miejscu dawnej kładki, jak wspominał kpt. Gorczakowski, prymitywnej i huśtającej się, po której przechodzili Junacy, ku upamiętnieniu ich pobytu i nieocenionego wkładu w przygotowaniu i obronie Węgierskiej Górk nazwano mostem Junackim. „, Pomimo morderczej pracy musieliśmy odbywać uciążliwe ćwiczenia, które wykonywaliśmy śpiewając: Góralu, czy ci nie żal, Hej górol jo se górol, itp. Gdy dziarsko maszerowaliśmy ulicami Węgierskiej Górk to miejscowe dziewczyny wzywały za nami nie tylko zza płotów ale też niemal z każdego okna. Takie były z nas zuchy chłopaki. Zrzędy nam nieco miny, gdy 1 września około południa uderzyła na forty nawała niemiecka – Bawarska 7 Dywizja piechoty gen. mjr. Eugena Otto. Forty nasze wytrzymały uderzenie czołowe nieprzyjaciela odpierając dzielnie coraz to nowe natarcia. Sprzężonym ogniem karabinów maszynowych i artyleryjskich, biorąc Niemców w krzyżowy ogień, czyniliśmy poważne spustoszenie wśród nacierających. Dopiero po 3 dniach, po wyczerpaniu amunicji, kiedy wróg podciągnął się wolnymi polami do fortów, przy użyciu dział strzelających na wprost do fortów, przy użyciu samolotów, miotaczy ognia i materiałów wybuchowych wrzucanych do bunkrów otworami wentylacyjnymi – załogi fortów osaczone i wyczerpane psychofizycznie zaczęły opuszczać forty. Część obrońców zginęła na miejscu, niektórym pod osłoną nocy udało się zbiec w góry do lasu, część została wzięta do niewoli, inni walczyli dalej posuwając się na wschód dopóki nie wpadli w niewolę okupanta radzieckiego, gdzie dokonali swojego żywota w obozach śmierci i kamieniołomach na nieludzkiej ziemi, padłszy ofiarą ludobójstwa radzieckich katów”.

Pomimo tych tragicznych wydarzeń ostatnich 3 dni pobytu kpt. Stefana Gorczakowskiego w Węgierskiej Górcie w 1939 roku, miejscowość ta na trwałe zapadła w jego pięknych młodzieńczych wspomnieniach, o czym wspominał przy okazji każdego pobytu u nas. Znane są mi również jego losy w niewoli, w której on i jego towarzysze byli głodzeni, bici i poddawani wymyślnym karom cie-



lesnym godzącym w jakiegokolwiek poszanowane godności człowieka. Dzieje naszego bohatera trudno opisać w krótkim artykule. Jego dalsze losy wojenne obejmują między innymi przymusowe wcielenie do armii czerwonej, gdyż jego dom znajdował się na ziemiach II RP niedawno zajętych przez Rosjan na mocy paktu Ribbentrop – Mołotow.

Podczas obchodów rocznicowych upamiętniających tragiczne dla Polaków pierwsze dni września 1939 roku, po zakończonych uroczystościach dane mi było zasiadać obok kpt. Gorczakowskiego przy jednym stole. Mogłem zdobywać tak cenne dla historyka informacje źródłowe od naczelnego świadka tamtych wydarzeń. Był to wspaniały człowiek, niezwykle inteligentny, kochający ludzi, świat, przyrodę ale nade wszystko Boga i Ojczyznę. Pomimo tak wielkich krzywd, jakich doznał od Niemców (obozu Dunaburg, Ebenrode, Hohenstein), Rosjan (więzienia Lwów-Cytadela i Stanisławów) i banderowców, którzy w latach 1942-1945 dokonywali mordów na ludności polskiej we wschodniej części II RP, podczas których zginął jego brat Józef i kuzyn, nie chował do nich urazy i nienawiści. Spokojnie opowiadał nam o tym wszystkim aby przestrzec nas przed okrucieństwami, jakie może wyzwolić w ludziach wojna. Należy pamiętać, że takich błędów nie popełniają pokolenia, które mają świadomość tego czym jest wojna, lecz ludzie nie znający historii.

1 września ubiegłego roku miałem przyjemność po raz ostatni rozmawiać z kpt. Stefanem Gorczakowskim. Zostałem wówczas obdarowany przez niego 3 pozycjami książkowymi jego autorstwa: Dotyk czasu (Sobótka 2004), Ze wspomnień żołnierza trzech armii... (Sobótka 2004) oraz Reminiscencje słowem i obiektywem (Sobótka 2009). Gorąco zachęcam wszystkich do zapoznania się z tymi bardzo ciekawymi i napisanymi poetycką polszczyzną książkami.

Kpt. Gorczakowski brał czynny udział w uroczystościach rocznicowych 1 września 2013 roku przy pomniku pomordowanych przez Niemców partyzantów w Żabnicy, gdzie wygłosił okazjonalną mowę. Na zakończenie wyraził swoją troskę o przyszłość naszej ojczyzny i wychowanie współczesnej młodzieży, która ma dzisiaj swoje „ideały”. To właśnie na nas rodzicach, nauczycielach, księżach spoczywa odpowiedzialność za kształtowanie kolejnych pokoleń Polaków. Czy ideały im wpojone pozwolą na przetrwanie w ich sercach miłości do ojczyzny? Czy w dzisiejszych czasach mają jeszcze znaczenie słowa wolność, niepodległość, Polska, tak jak było to pojmowane przed laty? Dziękujemy Bogu za wolną ojczyznę, bo pokolenie Stefana Gorczakowskiego rodziło się, dorastało i umierało w zniwoloną przez zaborców a później przez system komunistyczny Polskę.

Informacja o śmierci kpt. Stefana Gorczakowskiego 27 kwietnia 2014 roku (Niedziela Mi-

łosierdzia Bożego) przepełniła nasze serca żalem i smutkiem. Uroczystości pogrzebowe odbyły się 30 kwietnia 2014 roku na cmentarzu przy kościele parafialnym w Sobótce. Udział w tych uroczystościach wzięli uczniowie Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górki w Węgierskiej Górze wraz z Pocztem Sztandarowym Szkoły, Panią dyrektorką Ireną Lach oraz nauczycielem historii, Panem Wojciechem Soblem. Obecni byli również m.in. przedstawiciele Stowarzyszenia Weteranów Polskich Formacji Granicznych, z prezesem Panem Waldemarem Bocheńskim oraz Nadodrzański Oddział Straży Granicznej z Jeleniej Góry.

Pożegnaliśmy kpt Stefana Gorczakowskiego słowami:

*Panie kpt. Stefanie Gorczakowski,  
ukochany i wielki synu polskiej ziemi.  
Przed laty nie szczeniłeś  
wysiłku, odwagi i męstwa  
aby na naszej ziemi żywieckiej  
bronić Twojej ukochanej Ojczyzny.  
Jednak Twój trud nie poszedł na marne.  
Zobacz, jakie piękne polskie dzieci  
ta ziemia dzięki Tobie nadal rodzi.  
W barwach biało-czerwonych szarf  
i z orłem białym na sztandarze  
Tobie hołd dziś składają  
chyląc go nad Twoim grobem.  
Bo o tym marzyłeś, aby na tej ziemi  
słyszeć było uśmiechy dzieci i polską mowę.  
Dzisiaj odchodzisz od nas szczęśliwy  
gdyż Twoje marzenia i sen o wolnej Polsce się  
spełniły.  
Odchodzisz jako żołnierz  
na jeszcze jedną wartę.  
Wieczną wartę przed tronem Stwórcy.  
Jestem przekonany, że z pierwszego szeregu  
dane Ci będzie oglądać Twego najwyższego  
dowódcę,  
który nauczył Cię kochać Matkę Ojczyznę – Boga.  
Panie kpt. Stefanie Gorczakowski  
Jako radny Gminy Węgierska Górka w imieniu  
całej Rady Gminy oraz wszystkich jej mieszkańców  
serdecznie dziękuję i składam cześć Twojej pamięci.*

Twój uczeń  
**mgr Wojciech Sobel**

## Stawiamy na wszechstronność

Wychowanie fizyczne jest istotną częścią wychowania ogólnego dzieci i młodzieży. Ma bardzo duży wpływ na wszechstronny rozwój psychofizyczny i zdrowotny młodego człowieka. Ruch wpływa stymulując na ogólny rozwój fizyczny i sprawność dziecka, rozwija jego uzdolnienia ruchowe, kształtuje podstawowe cechy motoryczne siłę, szybkość, wytrzymałość, koordynację ruchową. Uczniowie uprawiający sport są wyżsi i harmonijnie zbudowani, rzadziej chorują, ponieważ hartują organizm, uodparniają układ oddechowy oraz układ naczyniowo – sercowy.

Na zajęciach SKS nauczyciele WF wpływają pozytywnie na sferę psychiczną poprzez wyrobienie takich cech osobowości jak: odwaga, dyscyplinowanie, systematyczność i pracowitość, odpowiedzialność, umiejętność współpracowania w grupie i walki fair play. Uczniowie ze Szkoły Podstawowej w Węgierskiej Górze w roku szkolnym 2013/2014 zwyciężyli w rywalizacji szkół i reprezentowali Gminę Węgierska Gór-

ka w powiatowych sztafetowych biegach przelajowych, siatkówce, piłce ręcznej, czwórboju lekkoatletycznym składającym się z biegu na 60 m i 100 m, skoku w dal i rzutu piłeczką palantową. Na szczeblu powiatu zajęli I miejsce w sztafetowych biegach przelajowych i II miejsce w czwórboju lekkoatletycznym, w zawodach rejonowych II miejsce w sztafetowych biegach przelajowych i VI miejsce w czwórboju lekkoatletycznym.

Wszystkim uczniom biorącym udział w zawodach serdecznie gratulujemy. W nagrodę za wysokie wyniki dla 40 uczniów organizowany jest wyjazd na Słowację do kompleksu rekreacyjnego basenów i zjeżdżalni w Besenowej. Organizatorka nie musi martwić się o umiejętności radzenia sobie w wodzie, gdyż szkoła od lat prowadzi obowiązkową naukę pływania.

Udanego i aktywnego wypoczynku oraz wykorzystania nabytych umiejętności sportowych w czasie wakacji życzy Beata Biegun.



Sukces Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górki w Węgierskiej Górcie

# FINALISTA V edycji Wojewódzkiego Konkursu – Edukacja regionalna w szkole



Nauczyciele Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górki w Węgierskiej Górcie – Bożena Majdak, Urszula Kusa, Jacek Bilkó wraz z zespołem uczniowskim przystąpili do konkursu „Edukacja regionalna w szkole”. Wybrali temat projektu: „Sztuka w gminie Węgierska Górka – Poznajemy tradycje ludowe i folklor Żywiecczyzny”, a także sprecyzowali cel główny, którym jest kształtowanie tożsamości kulturowej dziecka poprzez stwarzanie warunków do poznawania historii, tradycji, folkloru i sztuki ludowej naszego regionu. Projekt ten ma wyposażyć ucznia w podstawową wiedzę o tradycji i kulturze własnego regionu, a także umożliwić mu rozwijanie jego zdolności twórczych, uświadliwić na piękno otaczającej przyrody, nauczyć szacunku do dziedzictwa przeszłości, ukształtować postawę dumy i poszanowania dla kultury swojego regionu.

Opracowano działania i metody do realizacji projektu, dokonano podziału na grupy zadaniowe, ustalono plan i zasady pracy, a także harmonogram działań. Do realizacji projektu włączono nauczycieli wychowawców klas I-VI przydzielając im sprecyzowane zadania. Duże zaangażowanie wykazali rodzice w zakresie transportu, organizacji strojów, przygotowania potraw i Dnia Regionalnego. Choć realizacja projektu trwa nadal to zrealizowano następujące działania:

– **Wycieczki edukacyjne**, które odbywały się w soboty, a także po lekcjach w godzinach popołudniowych, spotkania z ciekawymi ludźmi, twórcami ludowymi, na warsztaty w celu poznania dawnych zawodów

– **Lekcje muzealne** w celu przybliżenia dzieciom bogactwa kultury materialnej i duchowej naszego regionu pod kątem historycznym i etnograficznym.

Zajęcia te dały dzieciom możliwość przeniesienia się w czasie i wyobrażenia sobie, jak dawniej wyglądało życie ich przodków. Pozwoliły przy pomocy żywej lekcji historii zrozumieć, iż kultywowanie pamięci o przeszłości regionu, jest ważnym elementem naszego dziedzictwa.

Zorganizowano **warsztaty rękodzielnicstwa** charakterystycznego w naszym regionie: bibułkarstwa; budowania tradycyjnej palmy wielkanocnej; malowania jaj wielkanocnych; wikliniarstwa; malowanie na szkle;

Zebrano i opisano zwyczaje, obyczaje, wierzenia związane z okresem wielkanocnym.

Zebrane materiały, fotografie, szkice, przedstawiono jako gazetki tematyczne w przystępnej, czytelnej formie: „Przydrożne krzyże i kapliczki”, „Codziennosc naszych przodków”, „Tradycje i zwyczaje wielkanocne”, „Potrawy wielkanocne”.

Utworzono **szkolny zespół regionalny**. W tym celu wybrano dzieci mające predyspozycje muzyczne i wokalne. Przy wsparciu Dyrektora Szkoły i Rady Rodziców nawiązano współpracę z instruktorem tańca i śpiewu góralskiego – p. Katarzyną Jopek, która podjęła się przybliżenia uczniom góralskiej muzyki. Dzieci bardzo chętnie uczestniczyły w dodatkowych zajęciach: uczyły się podstawowych kroków tańca góralskiego, poznawały piosenki i przyśpiewki górali żywieckich, a uczniowie grający na skrzypcach i heligonce doskonalili swoje umiejętności, przygrywając „na góralską nutę” swym kolegom. Efektem tego był pierwszy publiczny występ na Dniu Regionalnym, niezwykle udany i owacyjnie przyjęty przez wszystkich.

W celu podsumowania dotychczasowych działań zorganizowano **DZIEŃ REGIONALNY**, na który zaproszono przedstawicieli władz lokalnych i kulturalnych, gości specjalnych p. W. Ficonia – ko-

wala, wielkiego społecznika, autora książek i publikacji o ziemi rodzinnej i jej mieszkańcach, przedstawicielki Koła Gospodyń Wiejskich z Żabnicy p. M. Motykę – gawędziarkę i p. M. Stopkę, p. K. Jopek – kierownika muzycznego Zespołu Pieśni i Tańca „Żywczanie”, rodziców, nauczycieli i uczniów. Przygotowano scenariusz, plakat, dekorację, prezentację multimedialną z naszych działań (*zamieszczoną w Internecie na stronie szkoły*), wystawę prac uczniowskich powstałych podczas warsztatów. Pan W. Ficonia opowiedział wszystkim krótko o historii, funkcji kapliczek i krzyży, a p. Maria Motyka gwarą przybliżyła dawne zwyczaje Wielkiego Tygodnia Wielkim zaskoczeniem dla nas był wiersz, który p. Motyka specjalnie ułożyła o naszej wizycie w jej domu. Dzieci zaprezentowały gwarą wybrane utwory poetyckie twórców regionu. Zespół zatańczył i zaśpiewał „Hajduka” i „Siustanego”, a także zaśpiewał kilka przyśpiewek i piosenek jak „Hej przez żywieckie pola...”, „Po dolinie i po lesie”. Każda klasa zaprezentowała przygotowane regionalne potrawy, po których nastąpiła „próbowačka”. Zaproszono wszystkich do obejrzenia wystawy prac dzieci i galerii fotografii obrazującej nasze dotychczasowe działania, a także zwiedzenia Izby Regionalnej. Podziękowano za udział w uroczystości i umieszczono sprawozdanie na stronie internetowej szkoły.

Uczniowie poprzez udział w projekcie potrafią wykorzystać zdobytą wiedzę i nabyte umiejętności z różnych dziedzin nie objętych programem nauczania.

**Jesteśmy przekonani, że wszystkie dotychczasowe działania, które podjęliśmy intensywnie w związku z projektem, na tyle rozbudziły apetyty, iż będą nowym, obiecującym zaczynem na przyszłość.**

Bożena Majdak



# Działania ekologiczne

Ekologia i ochrona środowiska to w ostatnich latach niezwykle popularny temat zajęć edukacyjnych w szkole. Stan środowiska naturalnego na Ziemi znacznie się pogorszył i proces ten dalej postępuje. Środowisko naturalne, w którym żyjemy można porównać do wielkiego, wspólnego domu. Każdy z nas powinien o niego dbać i nie dopuścić do zakłócenia panującego w nim naturalnego ładu. Naszym zadaniem więc, jest przekazywanie tych wartości już najmłodszemu pokoleniu i to poprzez różne akcje, przedsięwzięcia, formy i metody zajęć. Oto one:

- ▶ W marcu ogłoszono konkurs na nazwę małego wodospadu w Beskidzie Śląskim, który powstał przy zmodernizowanej drodze leśnej na terenie Nadleśnictwa Węgierska Górką. Nazwę należało zgłosić do 30 kwietnia 2014. Każdy uczeń mógł zaproponować maksymalnie dwie nazwy po wcześniejszym zapoznaniu się z materiałem filmowym i fotograficznym w bibliotece szkolnej i w holu szkoły. Można było również samemu wybrać się na spacer do lasu i tam poszukać inspiracji. Wyboru nazwy dokonała specjalnie powołana komisja. Konkurs wygrała uczennica z kl. V a – **JULIA PIGOŃ**, która nazwała wodospad „**ŻYWIOLEK**”. Uroczyste wręczenie nagrody odbyło się 14 czerwca podczas Pikniku szkolno – rodzinnego „**Z ekologią na co dzień**”. W ramach tej akcji podjęto następujące działania:
- wycieczka uczniów należących do kółka przyrodniczo-ekologicznego działającego przy szkole i zapoznanie się z miejscem występowania wodospadu;
- wykonanie zdjęć i krótkich filmów przez uczestników wycieczki;
- wiosenne wyjście i wykonanie dalszej dokumentacji filmowej i fotograficznej;
- zorganizowanie wystawy zdjęć w szkole i pokaz filmu.
- ▶ W marcu przeprowadzono zbiórkę makulatury. Uczestniczyli w niej uczniowie klas I – VI. Klasa, która zebrała najwięcej to IV a, II miejsce – kl.IV

b, a III miejsce – I b. Najwięcej zebrali: Wiktoria Waligóra z IV a, Maria Strzałka z IV b, Paulina Kolasza z VI b, Iga Kurowska z IV a i Kaja Kasperlik z III b. Najaktywniej w zbiórkę włączyła się kl. I b, gdzie 85 % uczniów przyniosło makulaturę. Nagrody książkowe i słodczyce wręczone zostały na apelu w Dniu Dziecka.

- ▶ 22 maja uczniowie klas szóstych wzięli udział w akcji „**WIOSENNE SADZENIE DRZEW**”. Akcja prowadzona była pod patronatem Nadleśnictwa Węgierska Górką. Udało nam się zasadzić wraz z pracownikami Nadleśnictwa i przedstawicielami lokalnych władz około 200 sadzonek kosodrzewiny na stromej skarpie pod tarasem widokowym.
- ▶ Uczniowie naszej szkoły wzięli udział w konkursie plastycznym „**LAS – TO NIE TYLKO DRZEWA**” organizowanym przez Nadleśnictwo. 6 uczniów: Aneta Hyla kl.II a, Amelia Rąb kl.III b, Marta Zawada kl. II b, Michał Wypyszyński kl.II a, Maksymilian Grzegorzek kl.II a, Amelia Stopka kl. III b odebrały nagrody w Twardorzeczce.
- ▶ Dzieci z klas II-III SP w Węgierskiej Górcie przedstawiły występ słowno – muzyczny pod hasłem **Ratujmy Ziemię – ratujmy nasz kraj**” podczas Dnia Dziecka oraz Pikniku szkolno – rodzinnego „**Z ekologią na co dzień**”. Był to barwny, pouczający, bogaty w wartościowe treści musical opowiadający o ratowaniu naszego środowiska, szanowaniu zieleni, segregowaniu śmieci, gdyż polska ziemia to „*nasz prawdziwy niewątpliwie wieki skarb*”. Poprzez taką formę przekazu, jaką jest musical dzieci miały możliwość pokazania swoich talentów, umiejętności tanecznych, śpiewu i recytacji przed społecznością szkolną i środowiskiem. Ponadto treści zawarte w musicalu, jak i taka forma przekazu, pozwoliły oglądającym na chwile refleksji, jak istotnej sprawy dotyczą. Opracowanie słowno – muzyczne musicalu: B. Duc, R.Cul, choreografia i rekwizyty B. Hazuka.

Bożena Hazuka, Jolanta Lubos

## „Gdzie słyszysz śpiew tam wstąp...”

Odwiedzając krewnych i kościół parafialny p. w. Przemienienia Pańskiego w Węgierskiej Górcie w ostatnią niedzielę (25 maja) miałem dość niespodziewaną i niezwykłą okazję uczestniczyć w krótkim koncercie chóru szkolnego Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górką w Węgierskiej Górcie.

Nastąpił on zaraz po uroczystej Mszy św. niedzielnej, która stała się mszą dedykowaną wszystkim matkom w wigilię ich święta (Dzień Matki, 26 maja). I koncert ten stał się idealnym i naturalnym dopełnieniem religijnej uroczystości, dedykacji i życzeń, których był świadkiem. Rozbrzmiały naturalne, piękne, młode głosy śpiewające czysto. Kto pracuje z dziećmi, ten wie, że to wcale niełatwa, ogromna, czasem tytaniczna praca i wysiłek nauczyciela. Efekty pojawiają się po latach (!) pracy, a nie po parokrotnym kliknięciu myszką komputera i ściągnięciu muzyczki, piosenki z popularnego, internetowego serwisu. Tę pracę było widać, słychać było! w pasji dzieci, całego chóru i chórzystek-solistek, które zmieniając się w kolejnych utworach, wyśpiewywały pięknie swoim Mamom i nam życzenia, podniosłe słowa patriotycznych i religijnych treści. Pojawiło się również w trakcie koncertu proste i piękne choreo z różami, których kolory wywoływane śpiewem młodych artystów symbolizowały Radość, Miłość i Zdrowie. Tak, było pięknie i prosto. Za pomocą prostych, nieskomplikowanych środków, pozytywistycznej pracy i pasji młodych śpiewaków, ich rodziców, nauczycieli, dyrekcji rodzimej placówki i przyjaciół osiągnięty piękny efekt. A wyśpiewywane nutki sięgały pewnie Nieba skoro pojawiały się czyste łzy wzruszenia. Czyste dźwięki i czyste łzy – to sztuka. Ad aspera ad astrum. Gratulacje!

Z rozmów pokoncertowych wiem, że chór młodych śpiewaków ze Szkoły Podstawowej w Węgierskiej Górcie śpiewa i występuje często. Odnosi sukcesy, promując swoją piękną miejscowość, nie tylko lokalnie. Ostatnim osiągnięciem śpiewającej młodzieży i Pani Dyrygent Małgorzaty Sobel (Sz. PP. Soblowie to znana w regionie z pokoleniowych, muzycznych tradycji rodzina) było to, iż chór został zaklasyfikowany do grona laureatów na Przeglądzie Pieśni Patriotycznej w Bielsku – Białej.

Na zakończenie, korzystając z okazji, parę truizmów przypadkowego krakusa. Nie wiem czy już tylko wspomnieniem minionym i atrybutem starszych pokoleń są zwyczajne spotkania ludzi, odwiedziny bez okazji, przypadkowe serdeczne rozmowy na ulicy czy naturalny domowy śpiew. W otaczającym nas świecie bylejakości, czasem chamstwa i geszefciarstwa takie zwyczajne rzeczy urastają do czegoś niezwykłego. Jeśli zatem serdeczna rozmowa jest spotkaniem z drugim człowiekiem, to urokliwy śpiew jest arystokracją pośród takich spotkań.

Młodzi Artyści z chóru Szkoły Podstawowej im. Obrońców Węgierskiej Górką w Węgierskiej Górcie! Rozwijajcie swoje piękne talenty i umiejętności, kształtujcie te postawy wobec siebie i innych. Jesteście i bądźcie pięknym przykładem. Po co? Bo to się zwyczajnie oplaca. Nam Wszystkim!

Panśtu Chawka (29.05.2014, Kraków)

*Gdzie słyszysz śpiew tam wstąp,  
Tam ludzie serca dobre mają.  
Żli ludzie, wierzaj mi,  
Ci nigdy nie śpiewają.  
J. W. Goethe*



# Szkoła Podstawowa w Żabnicy im. Partyzantów Polskich

Po raz ostatni zadzwieczy dzwonek...

## Podsumowanie całorocznej pracy w Szkole Podstawowej w Żabnicy

Koniec roku szkolnego zbliża się wielkimi krokami. Niepostrzeżenie minęło kolejnych 9 miesięcy. Przyszedł więc czas na podsumowania, refleksje, chwile zastanowienia nad tym, co się wydarzyło, z czego możemy być zadowoleni, co jeszcze powinniśmy poprawić. Trzeba przyznać, że w naszej szkole działo się wiele. Możemy pochwalić się wieloma sukcesami. I od tego zaczniemy. Nasi uczniowie brali udział w wielu konkursach.

### WOJEWÓDZKI KONKURS JĘZYKA POLSKIEGO Z ELEMENTAMI HISTORII

Ania Kupeczak z kl. VI została laureatką Konkursu Przedmiotowego z dla uczniów szkół podstawowych. Bardzo się cieszymy. To ogromny sukces. Jeszcze raz gratulujemy Ani i jej Rodzicom! Dziękujemy wszystkim nauczycielom, którzy przyczynili się do tego sukcesu. Szczególne podziękowania należą się pani Cecylii Bochenek i panu Marcinowi Wolnemu, którzy w największym stopniu byli zaangażowani w przygotowanie Ani do konkursu. Osiągnięcie to świadczy o wysokich umiejętnościach pedagogicznych i ogromnym zaangażowaniu w pracę tych nauczycieli.

### OGÓLNOPOLSKI KONKURS JĘZYKA ANGIELSKIEGO „FOX 2014”

Jak co rok uczniowie Szkoły Podstawowej w Żabnicy brali udział w konkursie języka angielskiego „FOX”. Tutaj również możemy pochwalić się ogromnym sukcesem naszego ucznia Wojciecha Szwałki z klasy 4b, który zajął I miejsce w konkursie i tym samym jest laureatem tego konkursu. W nagrodę Wojtek pojedzie na obóz językowy. Ogromnie się cieszymy i gratulujemy Wojtkowi sukcesu.

Również w tym konkursie Jarosław Śleziak z klasy 4b osiągnął wynik bdb zajmując tym samym 6 lokatę, a dziewczynki Natalia Kupeczak z klasy 3b oraz Amalia Kreczkowska z klasy 4a zdobyły wynik db. Gratulujemy uczniom a także pani Magdalenie Krestian, która zajęła się przygotowaniem uczniów i przeprowadzeniem konkursu w szkole.

### WOJEWÓDZKI KONKURS MATEMATYCZNY Z ELEMENTAMI PRZYRODY

Nasza uczennica Anna Kupeczak z klasy 6 została finalistką Konkursu Matematycznego z Elementami Przyrody. Sukces ten zawdzięczamy w szczególności pani Halinie Żyrek oraz pani Sabinie Gawlińskiej, które z pełnym



zaangażowaniem przygotowały Anię do udziału w tym konkursie.

### MIĘDZYNARODOWY KONKURS MATEMATYCZNY „KANGUR”

W tym roku możemy pochwalić się również sukcesem uczniów klasy 6 Michała Zuziaka i Ani Kupeczak, którzy w konkursie matematycznym „Kangur” zdobyli wyróżnienia. Gratulujemy uczniom oraz pani Halinie Żyrek, która przez cały rok przygotowywała uczniów do wzięcia udziału w tym konkursie.

### „MIESZKAM W BESKIDACH”

Konkurs „Mieszkam w Beskidach” organizowany przez Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej pod patronatem Śląskiego Kuratora Oświaty zdobył przez lata olbrzymią popularność, stając się konkursem o randze międzynarodowej i interdyscyplinarnej. W tym roku odbył się już po raz XXI. Jego głównym celem jest rozbudzanie

i poszerzanie wśród uczestników szeroko rozumianych zainteresowań plastycznych, ze szczególnym ukierunkowaniem na poznanie folkloru i sztuki ludowej. Ideą konkursu jest zwrócenie uwagi na otaczające nas piękno krajobrazu beskidzkiego i przemiany jakie w nim zachodzą. Uczniowie naszej szkoły od lat biorą aktywny udział w tym konkursie, wykazując się niezwykłym talentem plastycznym, artystycznym i literackim. Każdego roku wielu z nich zdobywa czołowe miejsca. W tym roku grupa zwycięzców jest bardzo liczna, co świadczy o stale rosnącym zainteresowaniu uczniów tym konkursem, o ich olbrzymim talencie oraz umiłowaniu piękna folkloru i sztuki ludowej naszego regionu. Serdecznie GRATULUJEMY uczniom, którzy zostali laureatami tego konkursu, dziękujemy rodzicom i wychowawcom za pomoc i opiekę nad nimi. Zapraszamy i zachęcamy do licznego udziału w tym ważnym dla kultywowania naszej tradycji konkursie w kolejnych jego edycjach. A oto zwycięzcy konkursu: miejsce I zdobyli: **Chowaniec Karolina, Golek Maria, Marszałek Julia**. Miejsce II: **Kania Martyna, Bierońska Wioleta, Stańco Paulina, Koźlik Angelika, Haręża Kinga, Damian, Motyka Natalia, Chowaniec Karolina**. Miejsce III w konkursie zajęli: **Pochopień Mateusz, Kreczkowska Otylia, Gruszka Dominik, Żyrek Oliwia, Pękala Agnieszka, Gluza Aleksandra, Kupeczak Emilia, Chowaniec Karolina, Kubiś Karolina, Dudka Tobiasz**.

### „BY ZIEMIA BYŁA PIĘKNA”

Konkurs „By Ziemia Była Piękna” organizowany jest przez Gminny Ośrodek Kultury w Świnnej. Uczniowie naszej szkoły zawsze chętnie biorą w nim udział. W tym roku laureatami konkursu zostali **Jarosław Śleziak** oraz **Aleksandra Gluza** z klasy 4b. Gratulujemy sukcesu. Wielu uczniów zostało również wyróżnionych w tym konkursie: **Kupeczak Emilia, Kreczkowska Amalia, Błachut Kinga, Wolny Karol, Pieliowski Michał, Kupeczak Kinga, Brączek Martyna** z klasy 4a, oraz **Stańco Paulina, Śle-**

ziak **Jarosław, Golec Weronika, Koźlik Angelika** z klasy 4b.

#### KONKURS EKUMENICZNY „JONASZ”

Uczniowie naszej szkoły wzięli również udział w konkursie ekumenicznym „Jonasz”. Treścią konkursu była ewangelia wg św. Mateusza. Uczniowie najpierw musieli przejść przez etap szkolny, w którym wzięło udział 5 uczniów, z czego dwoje przeszło do etapu rejonowego. Nasi uczniowie **Emilia Kupczak** z kl. 4a i **Wojciech Strzałka** z kl. 4b dostali się do finału, który odbył się w maju w Bielsku-Białej. Ostatecznie **Wojtek Strzałka** z klasy 4b zdobył 4 lokatę. Jest to bardzo dobry wynik. Gratulujemy Wojtkowi oraz pani Magdalenie Śleziak, która czuwała nad przygotowaniem uczniów do tego konkursu.

#### „LISTY DLA ZIEMI”

W kwietniu uczniowie klas III-VI wzięli udział w edukacyjnej akcji proekologicznej zainicjowanej przez Fundację Ekologiczną Arka pod tytułem „Listy dla Ziemi”. Akcja ta polegała na pisaniu przez młodych ludzi listów na wykonanym z makulatury papierze. W listach dzieci namawiały dorosłych do podjęcia działań proekologicznych. W tym roku tematem programu było palenie śmieci w piecach domowych oraz problematyka niskiej emisji. Pisanie listów zostało poprzedzone szeregiem zajęć tematycznych organizowanych przez nauczycieli na lekcjach w szkole, wykonaniem przez dzieci licznych prac plastycznych oraz plakatów. Po napisaniu listów dzieci przekazały je dorosłym (rodzicom, dziadkom) by wspólnie z nimi realizować zadeklarowane działania. Spośród wszystkich napisanych przez uczniów listów wybranych zostało kilka najciekawszych prac. Zostały one wyeksponowane w szkole i można oglądać je na gazetkach.

Wśród wyróżnionych prac znalazły się listy następujących osób: klasa 3a: **Oliwia Bednarz, Oliwia Żyrek, Hubert Jędrzejek, Tobiasz Dudka**, klasa 3b: **Aleksandra Chowaniec, Julia Marszałek, Natalia Kupczak, Kacper Fokt, Mateusz Krzus**, klasa 4a: **Emilia Kupczak, Karol Wolny, Dawid Koziół**, klasa 5: **Anna Kupczak, Natalia Słowik**.

Następnie na drodze wewnętrznych eliminacji wyróżniony został list ucznia klasy 3b **Kacpra Fokta**, który reprezentować będzie naszą szkołę podczas ogólnopolskiego konkursu na „List Roku”. Wszystkim uczniom serdecznie dziękujemy za udział i czas poświęcony na napisanie listu.

#### DYKTANDO GWAROWE

W tym roku Dyktando Gwarowe odbywało się po raz II, patronat nad nim objął Wójt Gminy Węgierska Górka. Do konkursu uczniowie przygotowawali się przez kilka tygodni pod opieką pani **Kazimierzy Berek**. Uczestnicy musieli napisać dyktando i przetłumaczyć je na język literacki, zdefiniować wyrazy i zwroty gwarowe oraz wygłosić fragment prozy lub poezji w języku gwarowym. Nasi uczniowie zajęli miejsca: II **Kinga Blachut** klasa 4a, **Szymon Legut**

klasa 6, III **Wiktor Kupczak** klasa 4a. Gratulacje!

#### KONKURS INFORMATYCZNY

Trzech naszych uczniów klasy VI: **Ania Kupczak, Michał Zuziak i Klaudiusz Biegun** zakwalifikowało się do finału Gminnego Konkursu Informatycznego dla uczniów szkół podstawowych. Opiekunem grupy jest pani **Ewelina Banaś**. Konkurs zorganizowany został w Publicznym Gimnazjum w Węgierskiej Górze. Patronat nad tym konkursem objął Wójt Gminy Węgierska Górka Pan Piotr Tyrlik. Gratulujemy, życzymy owocnej nauki i sukcesów w etapie finałowym.

#### „NIE PAL PRZY MNIE PROSZĘ”

Na początku kwietnia został rozstrzygnięty szkolny konkurs plastyczny pod hasłem „Nie pal przy mnie, proszę! – Chcę zdrowo żyć i zdrowym być”. Był on szkolnymi eliminacjami do powiatowego konkursu, którego organizatorami są: Powiatowa Stacja Sanitarno – Epidemiologiczna – Oświata Zdrowotna w Żywcu oraz Urząd Miejski w Żywcu. Konkurs skierowany był do uczniów klas I – III, biorących udział w programie edukacji antynikotynowej realizowanym w naszej szkole. W swoich pracach konkursowych uczniowie starali się różnymi technikami plastycznymi zaapelować do wszystkich, by nie palili papierosów w towarzystwie dzieci. Spośród wszystkich prac jury w składzie: **mgr Grażyna Motyka, mgr Halina Żyrek, mgr Maria Figura** (szkolny koordynator programu) wybrało sześć szczególnie przemawiających do wyobraźni odbiorcy. Prace **Oliwii Bednarz** z kl.3a, **Julii Marszałek** z kl.3b oraz **Oliwii Żyrek** z kl.3a zostały zgłoszone do konkursu powiatowego.

#### LOGO SZKOŁY

W związku ze zbliżającymi się obchodami 50-lecia szkoły, Samorząd Uczniowski ogłosił konkurs na projekt logo szkoły. Zainteresowanie konkursem było ogromne, otrzymaliśmy mnóstwo prac, spośród których jednogłośnie wybrana została praca **Tobiasza Dudki** z klasy 3a. Cieszymy się bardzo, że Szkoła Podstawowa w Żabnicy ma tylu zdolnych i utalentowanych uczniów. Gratulujemy zwycięzcy a reszcie dziękujemy za zainteresowanie i udział w konkursie.

#### AKCJA EDUKACYJNA „BĄDŹ BEZPIECZNY NA DRODZE”

„Bądź bezpieczny na drodze” to akcja edukacyjna, której głównym organizatorem jest Żywiec Zdrój SA. Partnerują jej: Gmina Węgierska Górka, Fundacja K2 i Komenda Powiatowa Policji w Żywcu. 28 maja w ramach tej akcji w naszej szkole odbyły się warsztaty prowadzone przez instruktorów z Fundacji K2 oraz policjantów z Komendy Powiatowej w Żywcu. Dzieci uczyły się udzielać pierwszej pomocy. Pani rzecznik Komendy Powiatowej przeprowadziła pogadankę na temat bezpieczeństwa na drodze. Żywiec Zdrój, jak zawsze, zapewnił wodę uczestnikom warsz-

tatów. Każde dziecko otrzymało kartę ICE oraz odbłaski.

To wspinała i bardzo potrzebna akcja. Dziękujemy organizatorom.

#### DZIEŃ DZIECKA

Maj i czerwiec są miesiącami obfitującymi w święta rodzinne. W naszej szkole w szczególności sposób obchodzimy Międzynarodowy Dzień Dziecka. Oprócz pięknej akademii, przygotowanej pod kierunkiem pani **Kazimierzy Berek**, uczniowie klas 1 – 3 świetnie bawili się na zabawie dyskotekowej, a uczniowie klas starszych stanęli do zawodów sportowych. Była świetna zabawa, dużo radości i uśmiechów oraz słodkości ufundowane dla dzieci przez Radę Rodziców.

#### W ZDROWYM CIELE ZDROWY DUCH

Szkoła Podstawowa w Żabnicy wzięła udział w ogólnopolskiej akcji „Ćwiczyć każdy może”. Wspólnie chcemy aktywnie wpisać się w trwający „Rok Szkoły w Ruchu”. Ogłosił go Minister Edukacji Narodowej, który do współpracy zaprosił instytucje rządowe, środowiska sportowe, naukowe i organizacje pozarządowe. Wszystkie działania „Roku Szkoły w Ruchu” promują aktywność fizyczną i zdrowy tryb życia wśród dzieci i młodzieży. Pierwszym działaniem zorganizowanym w ramach tej akcji była piątkowa „Rozgrzewka z Mikołajem”. Wszystkie dzieci podczas długich przerw ćwiczyły w rytm muzyki. Kolejnym wyzwaniem była skakanka. Uczniowie klas 1 – 3 kolorowo ubrani (dominował niebieski) skakali na skakankach ile sił w nogach. Jedni robili to „profesjonalnie”, drudzy szlifowali swoje umiejętności, a inni dopiero poznawali przyjemność takiego skakania. W tych zmaganiach wspierali ich nauczyciele oraz starsi uczniowie.

Oprócz akcji specjalnych odbywało się szereg różnorodnych działań, począwszy od bardzo ciekawych i urozmaiconych lekcji wychowania fizycznego, po zajęcia świetlicowe o zdrowym odżywianiu i ważnej roli ruchu w życiu człowieka. Nie można zapominać o naszych sportowych osiągnięciach, które jednoznacznie potwierdzają nasze ruchowe zdolności: Piłka koszykowa, dziewczyny: I miejsce zawody gminne, I miejsce zawody powiatowe, III miejsce zawody rejonowe. Biegi przełajowe: I miejsce zawody gminne, IV miejsce zawody powiatowe. Piłka nożna, chłopcy: I miejsce zawody gminne, VI miejsce zawody powiatowe. Piłka koszykowa, chłopcy: I miejsce zawody gminne. Piłka ręczna, dziewczyny: I miejsce zawody gminne.

#### SAMORZĄD UCZNIOWSKI

Przez cały rok w naszej szkole trwała zbiórka plastikowych zakrętek. Gromadziliśmy je dla chorego Krystianka. W akcję zaangażowały się zarówno dzieci jak i dorośli. Niektórzy przynosili pełne reklamówki inni systematycznie wrzucali do oznakowanego pojemnika nawet pojedyncze sztuki. Każdy robił to z potrzeby serca, bo oprócz dbania o środowisko wspierał też drugiego człowieka.



Oprócz zakrętek, uczniowie naszej szkoły zbierają również zużyte baterie. Jest to akcja prowadzona w szkole od kilku lat i cieszy się powodzeniem wśród uczniów, gdyż co roku uczniowie, którzy przyniosą największą ilość baterii są nagradzani.

Uczniowie Szkoły Podstawowej w Żabnicy mieli również okazję wziąć udział w akcji „Góra Grosza”. Pani **Magdalena Krestian** wraz z grupą dziewczyn z klasy 6 przeprowadziła akcję na terenie szkoły. Uczniowie chętnie przyłączyli się do akcji, w wyniku której zebraliśmy całkiem sporą górę grosza. Szczytny cel jaki przyświeca tej akcji zachęcił uczniów do podzielenia się symbolicznym groszem z dziećmi, dla których ta zbiórka jest corocznie organizowana.

Opiekunowie Samorządu Uczniowskiego dbają o to, aby uczniowie już od najmłodszych lat uczyli się odpowiedzialności jaką niesie ze sobą umiejętność dokonywania wyboru swoich przedstawicieli. Dlatego właśnie co roku organizowane są wybory nowych członków Samorządu Uczniowskiego. Jak na porządne wybory przystało

należało zgłosić swą kandydaturę oraz zebrać odpowiednią liczbę głosów poparcia, aby nazwisko ucznia chętnego do reprezentowania swoich kolegów i koleżanek w Samorządzie Uczniowskim znalazło się na kracie do głosowania. Spośród zgłoszonych osób, uczniowie wybrali swoich reprezentantów w tajnych wyborach. Każdy uczeń mógł oddać jeden ważny głos. Frekwencja w tegorocznym głosowaniu była stuprocentowa.

Kolejną akcją organizowaną przez opiekunów Samorządu Uczniowskiego jest konkurs na najbardziej prowadzony zeszyt. W czerwcu konkurs ten został rozstrzygnięty. Kierowany był on do uczniów klas IV – VI. Zadanie wymagało dużego zaangażowania, bo zeszyt przedmiotowy stanowi swoistego rodzaju wizytówkę ucznia. By nagrodzić uczniów, jury bardzo dokładnie przejrzało zgłoszone zeszyty. Wybrane spośród nich były czyste, bez zagięć, starannie i systematycznie prowadzone oraz pięknie zapisane.

Można by tak wymieniać bez końca, ponieważ przez cały rok w Szkole Podstawowej w Żabnicy organizowanych jest mnóstwo przeróżnych

akcji i konkursów. Najważniejsze jest jednak to, że nasi uczniowie chętnie i z ogromnym zaangażowaniem biorą udział w każdym przedsięwzięciu i niezależnie od lokat, miejsc i wyników są dumni z bycia uczniami naszej szkoły.

Niedługo rok szkolny 2013/2014 dobiegnie końca. W każdej szkole z tej okazji odbędą się uroczyste akademie połączone z wręczeniem świadectw, nagród, dyplomów, podziękowań. Możemy być dumni ze swoich wychowanków, którzy dzięki systematycznej pracy udowadniają, że mogą wiele osiągnąć, reprezentują szkołę „na zewnątrz” i wystawiają świadectwo nauczycielom, zaangażowanym w ich naukę i wychowanie. Dziękujemy Wójtowi Gminy Węgierska Górka panu Piotrowi Tyrlikowi za docenienie pracy naszych uczniów i nieustanną troskę oraz pomoc w osiąganiu zamierzonych celów. Dziękujemy również Radzie Rodziców, która na co dzień pomaga nam pokonywać wszelkie trudności. Wszystkim rodzicom natomiast gratulujemy wspaniałych i zdolnych dzieci.

**Magdalena Krestian**

## Przedszkole w Żabnicy

### Przedszkolaki z Żabnicy podróżują!

W miesiącu maju grupa „Smerfów”, „Muchomorków” i „Krasnoludków” wraz z rodzicami oraz nauczycielami udała się na wycieczkę do Ogrodu Zoologicznego w Krakowie. Zwiedzanie rozpoczęliśmy od oglądania pięknych i drapieżnych zwierząt. Największą ciekawość wzbudziły groźne i niebezpieczne koty, lwy, tygrysy oraz pantery. Dużo radości sprawiła dzieciom możliwość karmienia zwierząt znajdujących się w Mini ZOO. Następnie przejechaliśmy na Rynek, gdzie zwiedzaliśmy wiele ciekawych miejsc takich jak: Brama Floriańska, Sukiennice, Kościół Mariacki. Słuchaliśmy także przepięknego hejnału. W dalszej kolejności udaliśmy się pod Wawel by tam podziwiać Smoka Wawelskiego. Zmęczeni, ale bardzo zadowoleni i pełni wrażeń wróciliśmy do domu. Wycieczka ta na długo pozostanie w naszej pamięci.

Wychowawczyni:  
mgr Mariola Biegun  
mgr Magdalena Figura



### „Zostań rycerzem – zostań księżniczką”

Pod takim hasłem w przedszkolu w Żabnicy odbył się II Turniej Rycerski. Miejscem zmagania była hala sportowa Szkoły Podstawowej i Gimnazjum w Żabnicy. Udostępniona w dniu

09.V. 2014 przez Panią Dyrektora. Turniej poprzedzony był realizacją tygodniowego tematu kompleksowego „Wyprawa na zamek”. Podczas realizacji zagadnienia dzieci miały możliwość obejrzenia prezentacji multimedialnej „Zamki i rycerze”. W czasie zajęć plastycznie – technicznych wykonywały tekturowe zbroje, tarcze, miecze i korony. Turniej rozpoczął się uroczystym przemarszem poszczególnych drużyn (Północ, Południe, Wschód, Zachód) przed obliczem królowej (pani Dyrektora mgr Marii Figura – Motyka), rycerza Gwoździka (pani mgr Bernadeta Dziedzic). Każda z drużyn prezentowała swój herb oraz okrzyk bojowy. Głównym celem turnieju było przybliżenie dzieciom poprzez zabawę epoki średniowiecza, doskonalenie sprawności fizycznej i umysłowej oraz wdrażanie do zdrowej rywalizacji zgodnie z kodeksem rycerskim. Kulminacyjnym punktem turnieju było uroczyste pasowanie na rycerza i księżniczkę dworu. Podczas którego dzieci otrzymały pamiątkowy dyplom. Turniej dostarczył dzieciom wiele radości

i nowych doświadczeń. W związku z tym Turniej Rycerski przejdzie do historii naszego przedszkola i wpisze się na stałe w kalendarz uroczystości przedszkolnych. **Grono Pedagogiczne Przedszkola w Żabnicy**

# Publiczne Gimnazjum w Cięcynie im. ks. prof. J. Tischnera



## U Tischnera „Pod Zielonym Parasolem”

Jak co roku uczniowie Publicznego Gimnazjum im. Ks. Prof. Józefa Tischnera w Cięcynie wraz z p. Patrycją Klimą wkładają serce i chęci, aby zorganizować Dzień Dziecka. Pragną oni, aby tego dnia każde dziecko, ale także dorośli poczuli się wyjątkowo, bo tak naprawdę w każdym z nas drzemie dzieciak.

Tego roku gimnazjaliści zaprosili wszystkich do Teatru pod Zielonym Parasolem! Mnó-

stwo niespodzianek czekało na gości w budynku gimnazjum. Zabawy taneczne oraz muzyczne, trochę śpiewu, kilka loterii, bańkowa kapsuła, stanowisko malowania twarzy, kącik plastyczny oraz balony w dłoni każdego! Czego chcieć więcej na Dzień Dziecka? Rzecz jasna nie zabrakło też łakoci, poczęstunków i napojów. Salę wypełnił zapach świeżych, domowych ciast, któ-

re piekły nasze wspaniałe mamy i gimnazjalistki.

Na skromnej, ale jakże pogodnej scenie pojawiło się wiele postaci, każda z nich pokazywała po części swoje życie. Wiosna ze swoim pomocnikiem Wiatrem rozsadzali rozmaite Kwiaty, brat Lato czekał w spokoju na swoją siostrę i podziwiał, jak pięknie zdobi świat roślinnością. Nie zabrakło również żabek, które swoim kumkaniem przedstawiły różne strony swoich perypetii.

Nie było smutnego dziecka! Wszyscy śmiali się i bawili, uczestniczyli w przygotowanych zabawach, tańczyli, odpowiadali na pytania, jak również brali udział w kwiatowej loterii. Nikt nie wyszedł z pustymi rękami. Istotną częścią naszych zabaw były występy talent show. Na scenie pojawili się niesamowici uczestnicy! Muzyk – Mikołaj Kubień, który zachwyił wszystkich swoimi umiejętnościami gry na heligonce! Piękne, czarujące dziewczyny wraz z latem, Monika Radomska, Karolina Ulrich oraz Mateusz Kosieradzki wykonali oszałamiający układ. Na końcu pojawiłam się ja, jako tajemnicza postać Kapitana Knykcia, który wykazał się zręcznością w iluzji zonglerki kontaktowej jak i klasycznej. Czas umiły również dziewczyny ze Starszego Zastępu DH „Koniczynki”, śpiewając nam piękne piosenki.

Tego dnia na pewno dzieci jak i dorośli nie zapomną przez dłuższy czas. Mamy nadzieję, że widzimy się już w przyszłym roku!

Zapraszamy do odwiedzenia galerii zdjęć na stronie naszego gimnazjum <http://www.gimnazjum.ciecina.eu/>

**Dominika Juraszek**

## Szkoła Podstawowa nr 1 im. Konstytucji 3 Maja w Cięcynie

### Tydzień Europejski

W dniu 12 maja 2014 roku rozpoczął się Tydzień Europejski zorganizowany przez panie: Dorotę Kowalczyk i Małgorzatę Kosieradzką w naszej szkole. Zadaniem uczniów poszczególnych klas 4-6 było przygotowanie wystroju swojej klasy związanego z kulturą i zwyczajami wylosowanego wcześniej kraju (Słowacja, Czechy, Finlandia, Chorwacja i Litwa). Przez cały tydzień sale były dostępne dla wszystkich uczniów szkoły, a reprezentanci klas przybliżali historię i kulturę poszczególnych krajów. W dniu 19 maja odbył się konkurs wiedzy o krajach europejskich, w którym uczestniczyli wszyscy uczniowie klas 4-6. Konkurs wiedzy wygrała klasa 6A a najlepiej zaprezentowanym krajem były Czechy (wystroj sali przygotowany przez klasę 4A). Podczas trwania Tygodnia Europejskiego klasa 6A zorganizowała gry i zabawy dla klas młodszych związane z Litwą (krajem prezentowanym przez nich).

**D. Kowalczyk, M. Kosieradzka – SP1 Cięcina**





# Piknik rodzinny w Cięcynie – „Bądź bezpieczny na drodze”



Dnia 31.05.2014r. na parkingu obok Szkoły Podstawowej nr 1 w Cięcynie odbył się rowerowy piknik rodzinny. Impreza była częścią prowadzonej od kilku lat i sponsorowanej przez firmę Żywiec Zdrój akcji „Bądź bezpieczny na drodze”. Odbyła się pod patronatem Wójta Gminy Węgierska Górka Pana Piotra Tyrlika. Organizatorzy imprezy w sposób jasny, sugestywny, a zarazem barwny i różnorodny starali się uświadomić zebranym jak ważne są znajomość i przestrzeganie przepisów ruchu drogowego.

Dla uczniów szkół podstawowych z całej gminy zorganizowano wiele konkursów mających na celu promowanie bezpiecznego stylu zachowania się na drodze. Dzieci bardzo licznie i z wielkim zaangażowaniem przystępowały zarówno do konkursów plastycznych, zręcznościowych jak i teatralno-kabaretowych. Całej imprezie towarzyszył przyjemny, rodzinny nastrój. Nie mała w tym zasługa nauczycieli SP 1 Cięcina i przedszkoła Akuku, który zatroszczył się o szereg atrakcji dla najmłodszych uczestników pikniku oraz Pań z Rady Rodziców, które z kolei zadbały o to, by uczestnicy pikniku mogli zregenerować swoje siły, spożywając pyszny posiłek. Warto podkreślić wspaniałą oprawę muzyczną zapewnioną przez zespół „Master Swing”.

Sobotni piknik oprócz przyjemnego, zabawowego charakteru posiadał niewątpliwie walory edukacyjne – i to nie tylko dla najmłodszych. Dzięki realistycznej, sugestywnej inscenizacji wypadku drogowego zorganizowanej przez strażaków z OSP w Cięcynie zebrani mogli obserwować jak przebiega profesjonalnie przeprowadzona akcja ratownicza. Pokaz strażaków poparty fachowym komentarzem funkcjonariusza policji – starszego aspiranta Pawła Roczyny uświadomił zebranym jak ważna jest umiejętność udzielania pierwszej pomocy ofiarom wypadków. Dlatego też wielu uczestników podczas pikniku skorzystało z możliwości krótkiego, bezpłatnego aczkolwiek bardzo praktycznego szkolenia w tym zakresie.

Innym niezwykle pouczającym doświadczeniem była możliwość uczestniczenia w symulowanym wypadku drogowym. Dzięki wykorzystaniu nowoczes-

nej techniki w realistyczny aczkolwiek kontrolowany sposób można było odczuć skutki dachowania samochodu lub zderzenia z betonowym słupem. Uczestnicy tych symulowanych sytuacji z pewnością nie zapomną jak ważne jest zapinanie pasów bezpieczeństwa podczas jazdy samochodem.

Dbając o bezpieczeństwo najmłodszych uczestników ruchu drogowego, organizatorzy imprezy szczególnie nacisk położyli na promowanie bezpieczeństwa podczas jazdy na rowerze. Warto wspomnieć, że podczas pikniku uczniowie klas 4 i 5 Szkoły Podstawowej nr 1 w Cięcynie zdawali praktyczną część egzaminu na kartę rowerową. Podczas pikniku każdy z uczestników mógł bezpłatnie sprawdzić stan techniczny swojego roweru oraz oznakować go widocznymi w ciemności odblaskami. Trafionym pomysłem okazał się konkurs skierowany do uczniów SP nr 1 w Cięcynie, który miał zachęcić uczniów tej szkoły oraz ich bliższych do tego, aby na piknik przyjechali rowerem. Uczniowie klasy 4B, którzy najlepiej wywiązali się z tego zadania, otrzymali kaski rowerowe.

Niezapomnianym widokiem był kulminacyjny moment pikniku kiedy to ulicami Cięciny zabezpieczonymi przez Policję i OSP Cięcina przejechało, jadąc na rowerach kilkuset uczestników pikniku. Przekrój uczestników tego peletonu, w którym nie zabrakło przedszkolaków, ale też i osób w podeszłym wieku uświadomił, że impreza trafiła do serc wielu i rozpałała w nich zdrowy, kolarski zapał. Piknik uświadomił jak świetnie, a zarazem kulturalnie i bezpiecznie można się bawić.

Aktywny udział w rodzinnym festynie władz naszej gminy – Wójta Gminy Pana Piotra Tyrlika oraz Zastępcy Wójta Gminy Pana Mariana Kurowskiego uświadamia jak istotną tematykę poruszano podczas tej imprezy oraz pokazuje kierunek przyszłych działań jakie powinny być prowadzone w tematyce bezpieczeństwa na drodze.

Składamy podziękowania wszystkim, którzy przyczynili się do organizacji i uświetnienia naszej imprezy!

A. Krajewska – SP1 Cięcina

## Dzień świętego Patryka

W dniu 17 marca 2014 roku klasa VIB pod opieką pani Małgorzaty Kosieradzkiej przygotowała obchody Dnia Świętego Patryka, święta narodowego obchodzonego w Irlandii. Uczniowie przygotowali gazetkę dotyczącą święta i postaci świętego Patryka. Podczas przerw uczniowie ubrani w zielone stroje organizowali krótkie parady, podczas których opowiadali swoim koleżankom i kolegom o święcie, wykorzystując przygotowane wcześniej gadzety. Odwiedzili również klasy młodsze, a podczas lekcji języka angielskiego oglądali film o świętym Patryku.

## Szkolne warsztaty i projekty

### WARSZTATY KULINARNE – ŚWIAT HERBAT

W styczniu odbyły się kolejne z warsztatów kulinarnych, tym razem sporządzaliśmy własne mieszanki herbat. Dzieci tworzyły kompozycje herbat według własnej receptury. Powstały herbaty na każdą okazję; na przeziębienie, na chandrę, pobudzające i uspokajające, kwieciste i ziołowe. Poznaliśmy właściwości lecznicze ziół i rodzaje herbat, odkryliśmy tajemnice pochodzenia herbaty. Przepisy zostały spisane a herbaty zamknięte w ozdobnych słóczkach.

### WARSZTATY KULINARNE – CZEKOLADOWE

Aby dobrze przygotować się do wielkanocnych wypieków, zorganizowaliśmy warsztaty czekoladowych smakołyków. Tym razem warsztaty urządzone zostały z wielkim rozmachem, udostępniona została nam szkolna kuchnia, dlatego mogliśmy piec prawdziwe ciasta, babeczki, muffinki, naleśniki. Czekolada królowała w każdej postaci od płynnej po mro-



zoną. Uczniowie wyposażeni w sprzęt kuchenne, własne przepisy, fartuszki, tworzyli wspaniałe, czekoladowe dzieła. Niektóre przepisy okazały się dość skomplikowane, niektóre babeczki pozostały płynne, a inne się spaliły, jednak najważniejsza jest praca jaką dzieci włożyły w przygotowanie tych pyszności. Na końcu, uroczyste degustowaliśmy wszystkie smakołyki przy obficie zastawionym stole.

### PROJEKT SPOŁECZNY „SPĘDŹ ZE MNĄ CZAS PRZYJACIELU”

W naszej szkole zakończył się projekt mający cechy wolontariatu. Trwał on od stycznia do kwietnia. Uczennice klas szóstych zorganizowały warsztaty dla dzieci z klas 1-3, które po lekcjach przebywają na świetlicy. Każda z grup prowadziła zajęcia o innej tematyce; plastyczne, taneczne, artystyczne, a nawet kulinarne. Swoje dokonanie dzieci zaprezentowały podczas Dnia Wiosny; wyreżyserowały przedstawienie oraz układy taneczne. Poprzez regularnie prowadzone zajęcia uczennice wspomagały świetlicę. Celem jednak głównym projektu było wdrożenie uczniów do pracy na rzecz szkoły oraz wsparcie młodszych uczniów. Zajęcia poprawiły relacje pomiędzy starszą i młodszą grupą wiekową, związały się przyjaźnią, wzrosło wzajemne zaufanie. Uczennice nadal prowadzą zajęcia, mimo iż projekt ostatecznie zakończył się.

Agnieszka Kruczyńska Kędzior  
– SP1 Cięcina

## VI PRAWO HARCERSKIE:

# Harcerz miłuje przyrodę i stara się ją poznać



W dniach 9-11 maja 2014 r. w szkole podstawowej w Cięcinie Dolnej odbył się XXIII ekologiczny rajd drużyn Hufca ZHP Wę-

gierska Górka. Każda drużyna musiała przygotować meldunek ze sprzątania okolicy w formie plakatu, wiersza oraz filmu. Piątkowy wie-

czór spędziliśmy na zajęciach w terenie, a następnie wspólnie zasiedliśmy przy harcerskim kominku.

Od samego rana w sobotę zaczęły się przygotowania do wyjścia w góry i tak udaliśmy się na szlaki, aby korzystać z uroków naszej pięknej gminy, ale także oczyszczać ją ze śmieci. Po południu wciąż pełni sił na zajęciach tworzyliśmy „coś z niczego”, a nasz dzień zakończyło ogniobranie, gdzie gościliśmy przyjaciół hufca. Ostatni dzień upłynął nam na sprzątaniu szkoły, apelu pożegnalnym na którym zostały wręczane nagrody za rywalizację drużynową, a na sam koniec udaliśmy się na mszę, w której braliśmy czynny udział.

Ta coroczna impreza organizowana przez hufiec ZHP Węgierska Górka wciąż zapala w harcerzach chęć do dbania o naszą piękną planetę i zaprasza innych do działania. Ty też możesz być Eko!

dh Ania

## Harcerze dawniej i dziś

*My też jesteśmy kamieniami rzuconymi na szaniec. Mamy te same ideały!  
Nie musimy pięknie umierać. Ale czy umiemy pięknie żyć?*

Stefan Mirowski



**Akcja pod Arsenalem** – akcja zbrojna Grup Szturmowych Szarych Szeregów o kryptonimie „Meksyk II” przeprowadzona 26 marca 1943 w Warszawie w pobliżu Arsenалу u zbiegu ulic Biełańskiej, Długiej i Nalewek. W jej wyniku uwolniono harcmistrza Jana Bytnara „Rudego” oraz 20 innych więźniów przewożonych po przesłuchaniach z siedziby Gestapo do więzienia męskiego Pawiak.

Grupa przyjaciół, takich samych jak my, z rozważanymi czuprykami, głowami pełnymi szalonych pomysłów, szufladami przepelnionymi listami miłosnymi i snami o dalekich podróżach. Ale kiedy wybuchła wojna, musieli odsunąć to wszystko na dalszy plan. Najważniejsza była walka o ojczyznę, dla której oddali swoje młode życie. Dziś my, ich następcy, robimy wszystko aby zostawić

ten świat trochę lepszym niż go zastaliśmy, jak mawiał założyciel skautingu Robert Baden Powell.

Z okazji 71 rocznicy akcji pod Arsenalem, wybraliśmy się 29 marca z całym Hufcem ZHP Węgierska Górka do Milówki, aby wspólnie pokazać, że pamiętamy. Po przygotowujących zajęciach, z teorii, odśpiewaniu kilku wojennych piosenek oraz odegraniu krótkich scenek nawiązujących do wydarzeń spod arsenalu, mimo chłodu i silnego wiatru, późnym wieczorem ruszyliśmy na grę terenową. Trasa była długa, a na wymagające punkty docieraliśmy wyposażeni jedynie w mapy i busole. Każdy mógł sprawdzić się w strzelaniu z wiatrówki, paintballu, wykrywaniu min, chowaniu przed wrogiem, musztrze, pierwszej pomocy, wiedzy historycznej oraz umiejęt-

ności strategicznego myślenia. Grę kończyły drużyny, które odbyły na ostatnim punkcie Rudego z rąk gestapowców. Najlepszą z ekip okazała się XI MDH Wichry wraz z DH Front.

Każdego dnia idąc w Szarych Szeregach staramy się, by wszystko co robimy zostawiało pozytywne ślady w historii. Nie musimy umierać, by stać się bohaterami. Musimy umieć żyć jak oni.

dh Ania

## Bądź z nami eko!

Czy wiesz jak ważna jest ochrona środowiska w dzisiejszych czasach? Czy znasz konsekwencje nie segregowania śmieci? Czy doceniasz możliwość oddychania świeżym powietrzem, leżąc wiosną na łące? Czy robisz coś dobrego w kierunku ratowania naszego świata?





# 2 MAJA ŚWIĘTO FLAGI



Flaga. Czym jest dla Ciebie? Czy to jedynie kawałek tkaniny o określonej barwie przymocowany do drzewca? Czy może dzięki niej pamiętasz o przod-

kach, oddajesz im cześć, identyfikujesz się z narodem? Każdy patriota w sercu nosi flagę, nie wstydz się jej, jest dumny ze swojego pochodzenia.

2 maja jest idealnym dniem aby oddać jej hołd. W tym roku, wypadła również w tym dniu 10 rocznica wstąpienia Polski do Unii Europejskiej. Z tej okazji kadra i wędrownicy hufca ZHP Węgierska Górka w współpracy z panem Krzysztofem Jamrozowiczem oraz Ośrodkiem Promocji Gminy, zorganizowała zajęcia dla dzieci. Każdy kto brał udział w zajęciach dowiedział się jakie państwa należą do Unii Europejskiej oraz co charakterystycznego możemy zobaczyć w krajach członkowskich. Pod koniec spotkania odbył się quiz dotyczący Polski. Dzieci, które poprawnie odpowiedziały na pytania zdobyły nagrody książkowe. Prócz tego zorganizowane grupy udały się na 4 szlaki aby na szczytach umieścić polską flagę. Na hali odbyły się również występ gimnazjalistów z Węgierskiej Górki oraz kapeli góralskiej. Impreza zakończyła się wspólnym odśpiewaniem hymnu i poczęstunkiem. Dzień ten był wspaniałą lekcją patriotyzmu w której wzięło udział wielu mieszkańców naszej gminy oraz przyjezdni goście.

Z całą pewnością możemy zaliczyć go do udanych.

dh Ania

## Podsumowanie Rajdu PTTK

**Tegoroczny XV Rajd naszego Koła „JEDEN TYSIĘCZNIK W I ROK”, którego celem był szlak turystyczny Miłówka - Hala Boracza - Nickulina przechodzi do historii jako Rajd śladami już Świętego Patrona naszego Koła - Jana Pawła II.**

Dziś jesteśmy dumni z tego, że jesteśmy największym Kołem PTTK (200 członków) poza Żywieckim, jesteśmy silni i zwarci. Na pewno to, że mamy nad sobą „Opatrznościowe Oko” naszego Patrona jest dla nas otuchą, ale i obowiązkiem. W tych dniach po kanonizacji największego turysty z rodu Polaków - Jana Pawła II wędrowaliśmy po Jego śladach pasmem Beskidu Żywieckiego, z Miłówki Prusów przez Halę Boraczą do Rajczy Nickuliny. Cieszę się osobiście, że propozycje Komisji Uchwał i Wniosków, które zapisane zostały

podczas Zjazdu Koła i Naszego Oddziału PTTK dotyczące aktywności programowej wśród dzieci i młodzieży w sposób bardzo konsekwentny realizujemy. Wręczamy nowym członkom naszego Koła legitymacje, życząc, aby w górach odnajdowali najcenniejsze wartości ludzkie i pamiętając, że góry są poza dobrem i złem. Cieszę się, że są z nami adepci turystyki górskiej konnej - niech wędrując na grzbiecie konia, widzą to, co jest piękne i dobre - co stanowi sens turystyki wielowymiarowej.

Bardzo serdecznie dziękuję przybyłym i tym nie przybyłym z różnych przyczyn na nasz Rajd do brodziejom i sponsorom. Podziękowania kieruję również w stronę całego Aktywa naszego Koła, którzy podczas organizowania się na ten Rajd wspomogli moje poczynania pracą i wyrozumiałością.

Dzięki Wam wiem, że nie jestem osamotniony w tym, co czynię i z pewnym spokojem patrzę w przyszłość naszego Koła, czekając na nieuchronną zmianę warty, która musi prędzej czy później nastąpić.

Mamy zaplecze i będziemy mieć nowe lokum - mamy ludzi, którzy rozumieją, co to jest praca społeczna i chcą uczestniczyć w tym naszym wspólnym dziele. Dziękuję Panu Nadleśniczemu za udostępnienie autorskiej wystawy proekologicznej - którą można obejrzeć na terenie Schroniska Młodzieżowego w Nickulinie.

Wspomnę jeszcze, że w przyszłym roku znów będzie 1 - maj i XVI Rajd. „Gdzie?” - oto jest pytanie. Powiem krótko, gdzieś w naszych Beskidach. Do zobaczenia za rok.

Dziękuję za udział w Rajdzie  
**Prezes Koła Tadeusz Gołuch**



# VII Zlot oddziałów PTTK województwa śląskiego w Tarnowskich Górach

VII Zlot Oddziałów PTTK województwa śląskiego to już zamknięta karta. Pomysł, aby spotykać się w celach integracyjnych za każdym razem w innym miejscu - to dobra inicjatywa ludzi, którzy widzą siłę w jedności. Zeszłoroczne spotkanie organizowane przez Oddział Babiogórski w Żywcu przy bardzo dużym zaangażowaniu naszego Koła PTTK odbył się w Węgierskiej Górze. Uczestnicy zeszłorocznego spotkania mile wspominają tamto spotkanie, czego doświadczyliśmy na VII Zlocie w Tarnowskich Górach. Oddział Babiogórski, reprezentowany przez 118 zlotowców był najliczniejszy i myślę najbarwniejszy. Stosowne gratulacje odebrał młody duchem i zapałem nasz Prezes Jakub Nowak. Atrakcje zaproponowane przez organizatorów tj. Oddział PTTK - Tarnogórski, Towarzystwo Miłośników Ziemi Tarnogórskiej spełniły nasze oczekiwania aczkolwiek hałdy pogórnice nigdy nie zastąpią naszych gór. Dobra pogoda i atmosfera spotkania sprzyjała oraz dopełniła wyznaczony cel, jakim



była integracja środowisk turystyczno-krajoznawczych.

Do zobaczenia za rok - choć nie wiem, gdzie to będzie...  
**Tadeusz Gołuch**

## PILSKO 2014

Członkowie Koła PTTK im. Jana Pawła II w dniu 25.05.2014r. brali udział w XXI Wiosennym Zlocie Żywczaków „Pilsko 2014“. Pod hasłem „Turystyka łączy pokolenia“ w zlocie reprezentowało nasze Koło trzydziestu uczestników w wieku od 7 do 75 lat. Przy pięknej pogodzie zameldowaliśmy się w schronisku na Hali Miziowej około godziny 11:00. O godzinie 12:00 odbyła się msza św. połowa przed schroniskiem, w której uczestniczyli członkowie naszego Koła oraz pozostali uczestnicy zlotu, łącznie ponad 200 osób. Po mszy nastąpiło podsumowanie zlotu i wręczenie nagród i dyplomów:

- w kategorii najliczniejsza drużyna zajęliśmy II miejsce i otrzymaliśmy z rąk Prezesa Oddziału Babiogórskiego PTTK w Żywcu pamiątkowy dyplom;
- w konkursie wiedzy turystycznej nasza drużyna zajęła III miejsce, za co otrzymaliśmy puchar, dyplomy oraz nagrody książkowe.

Wszystko na fotografiach dokumentowali koledzy: Janek Talik i Janek Maślanka.

Z turystycznym pozdrowieniem  
**Vice-Prezes Koła Jan Pawlus**



## Sadzenie drzew

5 kwietnia 2014 roku w pogodną sobotę grupa entuzjastów aktywnego wypoczynku, przyrody i koni zrzeszona w naszym Kole PTTK, a także w Beskidzkim Stowarzyszeniu Turystyki Aktywnej „Strażnicy Beskidów” na czele z Prezesem Edwardem Pawlusem wraz z grupą dzieci, notabene także członkami naszego Koła, posadziła na odcinku Żabnica Skałka w stronę Słowianki około 100 lip oraz kilkadziesiąt dzikich drzew owocowych. Inicjatorem tego zjawiskowego wydarzenia był Zdzisław Kupczak - Przewodniczący Oddziałowej Komisji Turystyki Górskiej. Dziękuję za zaangażowanie wszystkim uczestnikom „akcji”. Szczególnie słowa podziękowania kieruję do Pana Nadleśniczego Mariana Knapka, który zaaprobował tę inicjatywę.

**Tadeusz Gołuch**



**Zawodnicy UKS-u Masyw ciężko trenowali przed inauguracją sezonu 2014, która w tym roku została zaplanowana na 13 kwietnia. Jak im poszło? Jakie wrażenia po pierwszym starcie? Zapraszamy do lektury.**

Na samym początku kilka suchych faktów: Trasa miała 24 km, suma przewyższeń to 190 m, organizatorzy ocenili tę trasę, w szkolnej skali 1-6, na 1. Najlepszy w drużynie Masyw-u okazał się Tomek Glac, który ukończył maraton z czasem 55 min i 23 sekund.

Od ostatniego startu zawodników UKS-u Masyw Cięcina w Świeradowie Zdroju minęło prawie pół roku, lekka nerwowość i podekscytowanie, które można było zauważyć w szeregach UKS-u, były więc zrozumiałe. Dodatkowo nie pomagali organizatorzy, którzy przesuwali start, z powodu dużej liczby startujących, początkowa z 11 na 11:15, żeby w końcu finałowe odliczanie rozpocząć o 11:30. Na trasie nie było jednak miejsca na nerwy. Wszystkie znikają, kiedy słyszysz magiczne słowo: „Start”. Przed tobą są tylko rywale i te 24 kilometry, które musisz pokonać w jak najkrótszym czasie. Tym razem na trasie obyło się bez niespodzianek. Można powiedzieć: na szczęście - żadna przebita dętka, urwany łańcuch czy choćby najmniejsza kolizja nie przeszkodziły w walce o wynik.

W starciu UKS Masyw Cięcina vs. Maraton w Miękinie zwycięstwo niewątpliwie przypadło zawodnikom klubu z Cięciny. Drużynowo, w kategorii drużyn młodzieżowych stanęli na najniższym stopniu podium a indywidualnie cała trójka znalazła się w pierwszej 10. Najmniej szczę-

## „Pierwsze koty za płoty” – kilka słów po inauguracji sezonu we Wrocławiu

ścia miał Tomek, który walkę o podium przegrał o kilka setnych sekundy! Ostatecznie zajął 4 miejsce w kategorii M0. W tej samej grupie wiekowej na 6 miejscu uplasował się Dominik Caputa, z czasem 57:35. Ostatni z reprezentantów UKS Masyw

Cięcina, Kuba Ficoń, w swojej kategorii zajął 8 miejsce po przejechaniu trasy w 57 min i 47 sekund.

Nie ma czasu na odpoczynek, sezon trwa, a my jedziemy dalej!



## UKS MASYW Cięcina

**W minionym miesiącu zawodnicy UKS-u Masyw Cięcina wystartowali w zawodach w ramach eliminacji do Ogólnopolskiej Olimpiady Młodzieży w Sportach Letnich. 27 kwietnia, 10 maja oraz 24 maja rywalizowali z najlepszymi zawodnikami w kategorii Junior Młodszy o punkty i przepustkę do finałów Olimpiady Młodzieży.**

Pierwsze eliminacje odbyły się w Nowej Sarzynie w ramach VII Ogólnopolskiego Wyścigu Kolarskiego MTB o Puchar Ziemi Leżajskiej”. Na starcie zameldowało się 50 zawodników, a wśród nich 2 zawodników UKS-u. 39 miejsce Dominika

oraz 29 Tomka możemy uznać za zadowalający wynik, choć zwłaszcza w przypadku tego drugiego pozostał pewien niedosyt. Do ostatniego punktowanego miejsca (punktuje 25 pierwszych zawodników w każdych eliminacjach) Tomek stracił 40s. Za-

pewne lepszy rezultat chłopakom udało się uzyskać gdyby nie kolizja na trasie, która zatrzymała Tomka i Dominika a pozwoliła odjechać czołówce.

Na zawodach w Zielonej Górze rywalizacja była jeszcze bardziej zacięta. Kolejne eliminacje to kolejna okazja do zdobycia jakże cennych dla każdego zawodnika punktów. Do zawodów zgłoszono 67 zawodników z całej Polski, z czego tylko 60 ukończyło zawody. Podobnie jak w Nowej Sarzynie Dominik Caputa zajął 39 miejsce, Tomek swój rezultat poprawił o 2 lokaty, ale po raz kolejny do pierwszych punktów zabrakło 40s. Zupełnie inaczej przedstawia się scenariusz Ostrzyckich zawodów. Tym razem zawodnikom udało się zdobyć upragnione punkty. Mocna jazda Tomka od samego startu zaowocowała bardzo dobrym 15 miejscem. Jednak po awarii roweru (2 okrążenia przejechane praktycznie bez siodła) nie udało się utrzymać kontaktu z czołówką i Tomek ukończył zawody na 20 miejscu. Swój rezultat aż o 15 miejsc poprawił Dominik. Pierwsze punkty do swojego konta dopisał, zajmując 24 miejsce.

Zawody w Ostrzyckach były ostatnią szansą dla zawodników na zdobycie punktów. Czy punkty wywalczone przez zawodników UKS-u Masyw wystarczą, aby znaleźć się wśród 40 najlepszych zawodników kwalifikujących się do letnich finałów dowiemy się w najbliższym czasie. Niewątpliwie zawodnikom należą się gratulacje i słowa uznania za walkę na trasach zawodów.

Izek



## II runda sezonu 2013/2014r. w Podbeskidzkiej Lidze Amatorskiej Piłki Ręcznej Dziewcząt



Witamy Was! Piszemy do Was, by opowiedzieć Wam jak wyglądają nasze starania w II rundzie sezonu 2013/2014r. w Podbeskidzkiej Lidze Amatorskiej Piłki Ręcznej Dziewcząt. II rundę rozpoczęliśmy od Turnieju w Wilkowicach, który odbył się 22 lutego bieżącego roku. Stoczyliśmy tam 4 ciężkie spotkania. Choć nie poszło nam tak rewelacyjnie, bo nie wygrałyśmy wszystkich spotkań, to i tak wyjechałyśmy stamtąd z uśmiechami na twarzy po wygranych meczach z drużyną z Żywca. Kolejny Turniej odbył się w Czernichowie 15 kwietnia. Przyjechałyśmy tam zmotywowane i gotowe do gry. I dzięki temu wyjechałyśmy stamtąd z 2 wygranymi i niestety z 2 przegranymi. Ciężko trenowałyśmy, by już 12 kwietnia rozegrać Turniej w Wieprzu. Niestety na Turnieju nie poszło nam zbyt dobrze, ponieważ wygrałyśmy tylko 1 z 3 spotkań. Ale i tak nie poddawaliśmy się i trenowałyśmy dalej, by już na kolejnym Turnieju w Gilowicach odnieść same zwycięstwa. I w końcu przyszedł dzień, w którym pojechaliśmy na Turniej w Gilowicach 24 maja. Czekaliśmy na 4 ciekawe spotkania z przeciwnymi drużynami. Pierwsze spotkanie z gospodarzami, drużyną Gilowic rozpoczęliśmy bardzo dobrze i zakończyliśmy je dużą wygraną. Kolejny mecz pomimo ciężkich starań przegraliśmy. Ale i tak z podniesionym czołem czekaliśmy dalej, na kolejne 2 spotkania, które wygrałyśmy dużą przewagą. Mimo to, że czasem przegrywamy i tak nigdy się nie poddajemy. Dzięki takim meczom możemy wiele wynioskować i wspólnie z naszymi trenerkami Panią Agatą i Panią

Mirką, nauczyć się poprawiać swoje błędy. A teraz dalej ciężko trenujemy i dajemy z siebie wszystko, by już niebawem rozegrać ostatnie spotkanie w tym sezonie u nas w Węgierskiej Górcie! Już w czerwcu! Jeśli któraś z dziewczyn chciałaby zacząć przygodę z tym wspaniałym sportem, nie ważne jaka jest pogoda, zawsze może przyjść zagrać z nami na treningu we wtorek na sali w Gimnazjum w Cięcinie o 15.30 lub we czwartki na hali w Węgierskiej Górcie o godzinie 17.30. Zapraszamy!! :)

Pozdrawiam bramkarka Zespołu System S Węgierska Górka Anna Żurek.

Trenerki : Mirosława Juraszek, Agata Sapińska  
Zawodniczki : Iga Bierońska, Elżbieta Mieszczak, Wiola Bierońska, Bożena Pranschke, Dominika Ulrich, Dominika Juraszek, Magdalena Dyrłaga, Marta Hyla, Natalia Eisler, Anna Żurek, Katarzyna Biegun, Klaudia Krupa, Natalia Olberek, Karolina Bednarz, Oliwia Kuś, Oliwia Klejnocka.

Aktualnie zajmujemy miejsce w tabeli :	Górka
1. LKS Orzeł	10. Stowarzyszenie 16 Bielsko - Biała
2. Łękawica	11. PKS Olimpijczyk Gilowice
3. Bystra Team Ciapki	12. Ujsoły
4. Żywiec	13. Wieprz
5. Twardorzeczka	14. Koszarawa
6. PTG Sokół w Gminie Czernichów	15. Świnna
7. Lodygowice	16. Miłówka
8. GimBystra	17. Młoda Koszarawa
9. Team Jeleśnia	18. Ślemień
9. System S Węgierska	19. Rajcza

## Turniej Tenisa Stołowego o Puchar Prezesa Banku Spółdzielczego w Węgierskiej Górcie

7 czerwca na Hali Widowiskowo-Sportowej odbył się powiązany z obchodami Dnia Dziecka kolejny stojący na bardzo wysokim poziomie sportowym turniej tenisa stołowego. I tak w kategorii szkół podstawowych zwyciężył zawodnik LUKS Węgierska Górka Mateusz Dadak, który po raz pierwszy pokonał odwiecznego rywala na szczeblu wojewódzkim Krzysztofa Pawłowskiego z Łazisk. Trzecie miejsce zajął A. Wiecheć, który pokonał M. Piekarczyka z Wadowic. W ka-



tegorii gimnazjum i szkoły średnie wygrał Michał Siwiec z Żywca przed Maciejem Łodzianą, Sanderą Hetnał i Krystianem Motyką. We wspólnej kategorii Amatorzy i Weterani zwyciężył Mirosław Lewczuk ze Świętochłowic przed B. Flisem z Żywca. Trzecim i czwartym miejscem podzielił się Rus Bogdan oraz Kozak Bogusław. W finale najmocniejszej kategorii Open spotkali się I-szo ligowcy. Po stojącej na wysokim poziomie grze zwyciężył Kamil Michalik, który 3 : 1 pokonał Macieja Łodziana.

Puchary, medale oraz piękne nagrody ufundowane przez Prezesa Banku Spółdzielczego w Węgierskiej Górcie Tadeusza Juraszka wręczyli osobiście sponsor oraz Wójt Gminy Węgierska Górka Piotr Tyrlik, jego zastępca Marian Kurowski oraz prezes naszego klubu Andrzej Pielichowski. Darmowe napoje przekazał Żywiec Zdrój, a współorganizatorami turnieju byli: Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka oraz LUKS Węgierska Górka.

**M. Matuszewski**

## 1 czerwca na sportowo

Węgierska Górka obfituje w sportowe talenty jest to zasługa trenerów, którzy poświęcają swój czas i energię, aby szkolić młodych zapaleńców. 1 czerwca na Hali Widowiskowo-Sportowej w Węgierskiej Górcie miały miejsce rozgrywki piłki nożnej dzieci trenujących w KS Futsal. Zakończono Ligę Małego Piłkarza dzieci z rocznika 2006 i młodszych. 1 czerwca miał również miejsce XIV AMATORSKI CROSS ROWEROWY, miłośnicy jazdy na rowerze zmierzali się w tym roku z nową trasą Crossu Rowerowego. Trasa była błotnista, kamienista, w większości górską, dlatego nie obyło się bez kontuzji. Najmłodszy zawodnicy stanowili najliczniejszą grupę, co rokuje rozkwitem tego sportu na naszych rejonach. Gratulujemy wszystkim i zapraszamy za rok.





# Pierwsza pięciolatka za nami

Pierwsze spotkanie w tegorocznych rozgrywkach ALS-u rozpoczęły drużyny, które w wielkim Finale w minioną sobotę zamknęły i otworzyły stawkę. Spotkanie pomiędzy Simple, a Stageman w piątek 4 października otworzyło kolejny już piąty sezon miejscowej ligi. Po prawie sześciu miesiącach, w nieco zmienionej formie niż w poprzednich latach, po fazie zasadniczej wykrystalizowała się grupa czterech drużyn, które miały prawo powalczyć w play-off o najwyższe miejsce w FinalFour. W minionym sezonie tylko czte-



ry drużyny zmagają się o możliwość gry w finale, natomiast pozostałe cztery grały o miejsca od piątego do ósmego. Z roku na rok forma rozgrywek zmienia się przez co liga jest bardziej atrakcyjna. W przyszłym sezonie zajdą na pewno zmiany, ale to już informacja na nowy sezon, kolejny już szósty. Po fazie zasadniczej drużyny zajęły następujące miejsca: 1. Metalpol Węgierska Góra 2. Trzyzero Cięcina 3. Stageman Żywiec 4. Jesień Węgierska Góra 5. Oldboye Radziechowy 6. Kryzys Kamesznica 7. Simple Rajcza 8. Alaska Żabnica. Drużyny od miejsca pierwszego do miejsca czwartego zakończyły fazę zasadniczą tak samo jak w roku ubiegłym. Tegoroczny beniaminek z Radziechów, który miał wielki apetyt na zdobycie

pucharu, okazał się drużyną z poza zasięgu czołówek. Od trzech sezonów góra tabeli bez zmian. Puchar FINAL FOUR trafił w tym roku do drużyny Stageman Żywiec, która od trzech sezonów (wcześniej jako Łyse Konie) próbowała go zdobyć, ale zawsze brakowało szczęścia oraz „kropki” na „i” w ich grze. Dziś już bardziej dojrzała drużyna zdecydowanie sięgnęła po największe trofeum. Zwycięski Stageman pokonał 3:0 Metalpol, który miał kolejną szansę zdobycia tytułu mistrza. Niestety drużyna „doświadczonych” zawodników nie wytrzymała nerwowo w każdym z trzech setów.

Poniżej wyniki z FINAL FOUR

Miejsce VII zajęła Alaska Żabnica po wygranej nad Simple Rajcza 3:0 (25:10; 25:17; 25:22). Miejsce V zajęła drużyna z Kamesznicy po wygranej przez walkower z Oldboye Radziechowy 3:0. Miejsce III zajęła miejscowa drużyna Trzyzero Cięcina, wygrywając z trzykrotnym mistrzem ALS z lat 2009 - 2011 Jesień Węgierska Góra 3:0 (25:10; 25:18; 26:24).

Po zakończeniu rozgrywek odbyła się ceremonia wręczenia pucharów i okolicznościowych upominków dla każdego z zawodników. Puchary wręczyli zaproszeni goście. Grzegorz Proksa, Magdalena Konowrocka z firmy Żywiec Zdrój, Tomasz Juraszek Dyr. Gimnazjum w Cięciny, Krzysztof Jamrozowicz Dom Wczasów Dziecięcych z Cięciny, który współpracuje ze Stowarzyszeniem Cięcina.eu organizatorem Amatorskiej Ligi Siatkówki. Kolejny już rok można było rywalizować wirtualnie w Lidze Typarów. Nagrodą dla najlepszego typera była piłka miłkasa. Po raz drugi najlepszym w tej lidze był użytkownik o nicku natka - Natalia Skrzypek.

Organizatorzy Stowarzyszenie Cięcina.eu dziękują za wsparcie w trakcie całego sezonu, a także finalistów: - Żywiec Zdrój - Magdalena Konowrocka - Gimnazjum Publiczne w Cięciny - Tomasz Juraszek - Dom Wczasów Dziecięcych z Cięciny - Krzysztof Jamrozowicz - W&B Wolny - Grabo - Czech & Czech. Poza wsparciem firm i instytucji wielkie podziękowania dla osób wspierających cały sezon. Sędzia główny Grzegorz Kalfas, sędzia wspomagający Tomasz Niemczura, Pan Andrzej Dziedzic, Pani Renata Juraszek, Mateusz Wolny, Natalka Skrzypek i w czasie finałów dbająca o siłę fizyczną Pani Basia Łysień, Pani Marta Skrzypek i Ania Klusak.

**Organizator**  
Stowarzyszenie Cięcina.eu

## BEZPŁATNE ZAJĘCIA NORDIC WALKING

Klub Sportowy Halny zaprasza osoby początkujące jak i zaawansowane, w każdym wieku, na naukę i treningi Nordic Walking w Węgierskiej Górze. Zajęcia prowadzi wykwalifikowany instruktor Nordic Walking, który nauczy prawidłowej techniki chodzenia z kijami. Instruktor dobierze odpowiednią intensywność treningu do możliwości fizycznych, pokaże, jak prawidłowo wykonywać ćwiczenia i które z nich są najbardziej efektywne oraz jak stopniowo zwiększać swoją sprawność, żeby było widać efekty. Do grupy można dołączyć w każdym momencie, niezależnie od stopnia zaawansowania. Aktualne treningi: Bulwary rzeki Soły w Węgierskiej Górze (zbiórka przy Amfiteatrze) - poniedziałek, środa, piątek, godz. 19:00.

## Tenis stołowy – II liga

Nasz klub zakończył rozgrywki III ligi na pierwszym miejscu, zdobywając w 22 meczach 44 punkty. Dało to prawo do gry w barażach o II ligę. Po remisie 5 : 5 w Lisowie u siebie przegraliśmy 7: 3. Nie zamknęło to jednak drogi do awansu, ale musieliśmy rozegrać następne mecze barażowe z wice-mistrzem ligi opolskiej. Po zwycięstwie 6 : 4 w Niemodlinie w rewanżu również wygraliśmy 8 : 2. W komunikacie ŚZTS zamieszczono informację o naszym awansie. Kozy zremisowały w Gorzowie, tym samym awansowały do I ligi i my na ich miejscu gramy w II lidze. Zakończyli również rozgrywki nasi zawodnicy z IV ligi, zdobywając 5 miejsce. W drużynie tej występują młodzi zawodnicy, w których widzimy zaplecze dla naszej I drużyny.

ze sportowym pozdrowieniem  
V- ce Prezes LUKS  
Miroslaw Matuszewski

# Sport pasją dwóch narodów

Od czerwca do października Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Góra rozpoczyna realizację kolejnego projektu, który nosi nazwę „Sport pasją dwóch narodów”. Mieszkańcy Polski i Czech będą zmagać się w sportowej rywalizacji. Bezpośrednimi uczestnikami spotkań sportowych będą zarówno dzieci, młodzież jak i dorośli. Każde spotkanie ukierunkowane jest na inny rodzaj sportu, imprezy przeznaczone są dla różnych grup sportowych: lubiących gry drużynowe, biegowe czy sprawnościowe. 14 czerwca miała miejsce pierwsza impreza: Międzynarodowy Bieg na Jedną Milę, uczestnicy pokonali dystans 1 km 600m. Kolejne imprezy z cyklu to:

- Siatkówka ponad granicami – 19.07.2014r.
- Międzynarodowy Piknik Sportowy – 01.08.2014r.
- Międzynarodowy bieg na szczyt Rysianki – 14.09.2014r.

Wszystkie działania podejmowane w ramach projektu będą miały pozytywny wpływ na współpracę transgraniczną. Projekt w założeniu ma na celu nawiązanie kontaktów oraz promowanie nowej inicjatywy lokalnej. Wszystkich miłośników sportu serdecznie zapraszamy.

Projekt jest współfinansowany ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w 81,70% oraz z budżetu państwa w 10% w ramach Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej Republika Czeska – Rzeczpospolita Polska 2007-2013.

Ochotnicza Straż Pożarna Węgierska Górka

# Podsumowanie I półrocza przez OSP Węgierska Górka



Od stycznia 2014r. do czerwca druhowie OSP Węgierska Górka interweniowali 45 razy. Strażacy gasili 18 pożarów, 25 razy interweniowali przy usuwaniu miejscowych zagrożeń (powalone drzewa, podtopienia, plamy olejów) oraz otrzymali 2 alarmy fałszywe.

Na szczególną uwagę zasługuje kilka zdarzeń: W dniu 7.3.2014 roku o godz. 12:51 doszło do pożaru budynku mieszkalnego w Węgierskiej Górcie, gdzie całkowitemu spaleniemu uległ dach budynku mieszkalnego. Uratowano część mieszkalną. Kolejny poważny pożar miał miejsce nie-

spełna tydzień później również w Węgierskiej Górcie około godziny 12:20, tak jak w przypadku powyższym zapalił się dach na budynku mieszkalnym, uległ on całkowitemu spaleniemu. Akcja była utrudniona, ponieważ pożar miał miejsce w lesie, w którym panowała susza. Silny wiatr przeniósł płomienie do pobliskiego lasu, co spowodowało spalenię się 3 arów poszycia leśnego. 15 marca o godzinie 23:55 doszło do pożaru budynku letniskowego w miejscowości Cisiec, w którym jedna osoba została poszkodowana. Mężczyzna doznał oparzenia twarzy 1 stopnia oraz 3 stopnia ręki. Strażacy udzielili na miejscu zdarzenia kwalifikowanej pierwszej pomocy, do czasu przybycia na miejsce zdarzenia Zespołów Ratownictwa Medycznego.

7 maja o 9:10 strażacy zostali wezwani do wypadku, w którym poszkodowanych było 5 osób, w tym 2-letnie dziecko. Osoby poszkodowane, po zaopatrzeniu ran na miejscu zdarzenia, zostały przetransportowane do Szpitala Powiatowego w Żywcu na dalsze leczenie i obserwację. Zdarzenie miało miejsce w Węgierskiej Górcie na DK69. W miesiącu maj druhowie z OSP Węgierska Górka interweniowali kilkakrotnie w działaniach przeciwpowodziowych, które miały miejsce 15 i 16 maja. Były to zalane piwnice, powalone drzewa oraz podmyte mosty i brzegi rzeki.

Można już w tej chwili stwierdzić, że mamy wzrost zdarzeń w naszej gminie w stosunku do ubiegłego roku, gdzie odnotowano 37 interwencji. Zapraszamy do odwiedzin strony OSP Węgierska Górka, na której są bieżące informacje z życia OSP:

## Ćwiczenia strażackie w Węgierskiej Górcie

W dniu 9 maja 2014 w leśnictwie Zielona (Nadleśnictwo Węgierska Górka) odbyły się ćwiczenia 16 Kompanii Gaśniczej OSP. W ćwiczeniach udział wzięły: KP PSP Żywiec, jednostki ochotniczych straży pożarnych z powiatu żywieckiego, policja, służby leśne.

Celem ćwiczeń było praktyczne sprawdzenie prowadzenia akcji ratowniczo – gaśniczej na terenie leśnym – górskim. Zostały przećwiczone procedury alarmowania kompanii gaśniczej, czas osiągnięcia gotowości bojowej przez kompanię, sprawdzono koordynację i współdziałanie służb uczestniczących w działaniach ratowniczych.

Przebieg ćwiczeń obserwował m.in. Komendant Powiatowy oraz Zastępca Komendanta PSP w Żywcu, grupa operacyjna z Komendy Wojewódzkiej PSP w Katowicach, Wójt Gminy Węgierska Górka wraz z przedstawicielami samorządu gminy, Nadleśniczy Nadleśnictwa Węgierska Górka wraz ze współpracownikami, kadra Komendy Powiatowej PSP w Żywcu.

Po zakończeniu ćwiczeń praktycznych, rozjemcy i obserwatorzy podsumowali ich przebieg, podkreślając sprawność i zaangażowanie strażaków ochotników.





# Omnes viae Romam ducunt...



*Wszystkie drogi do Rzymu prowadzą...* Komunikacyjna sieć starożytnego Cesarstwa była tak bardzo rozbudowana, że z czasem utarło się i zachowało do dzisiaj powiedzenie, iż każda droga zaprowadzi wędrowca do stolicy. Te bite, kamienne drogi pomimo, że mijają tysiąclecia, spełniają swoją rolę do dzisiaj.

Dla nas chrześcijan powiedzenie *wszystkie drogi do Rzymu prowadzą*, ma jeszcze głębsze, bo religijne i duchowe znaczenie. Tam w Rzymie bije serce Kościoła w osobie Następcy świętego Piotra. Cały Kościół powszechny na ziemi, *wczoraj, dzisiaj i jutro*, patrzy w kierunku Rzymu i słucha nauczającego stamtąd Ojca świętego.

W końcu jak zastanowimy się głębiej analizując historię i struktury geopolityczne świata, to dostrzeżemy, że w Rzymie, w Stolicy Apostolskiej ludzkość znajduje oparcie, inspirację i pokój.

Droga z Węgierskiej Górki również zaprowadziła nas do Rzymu. Z inicjatywy wójta naszej gminy, pana Piotra Tyrlika, 25 kwietnia br. wyjechała na uroczystości kanonizacyjne 56-osobowa delegacja ze wszystkich parafii naszej gminy. Po 17-u godzinach podróży autokarem dotarliśmy do Sieny, średniowiecznego miasta świętej Katarzyny, która słynie między innymi z tego, że jej jedynej udało się sprowadzić z Francji do Rzymu papieża Grzegorza XI. Ta święta Katarzyna i nas zaprowadziła do Papieża Franciszka.

27 kwietnia, w niedzielę o godz. 3 nad ranem wyjechaliśmy na obrzeża Rzymu, by potem metrem udać się na Plac świętego Piotra. Oczywiście wejście na Piazza san Pietro było już niemożliwe. Podobnie i na głównej drodze do pla-

ca prowadzącej, na via Conciliazione. Trzeba było szukać telebimu. Znaleźliśmy na Piazza Novona i przy Castel san Angelo. I tak jednym okiem każdy patrzył na kopułę bazyliki świętego Piotra a drugim na telebim. I czekaliśmy w ogromnym ścisku. Ale to dobrze, bo dzięki temu każdy czuł miłość, z jaką wszyscy przyjechali na kanonizację dwóch papieży: Jana XIII i Jana Pawła II. O 10.00 rozpoczęła się Msza święta, a 12 minut później papież Franciszek korzystając z daru nieomyślności, ogłosił świętymi tych dwóch wielkich papieży. Co wtedy się działo w każdym z nas uczestników? To pozostanie tajemnicą do końca.



ca noszoną w glinianych naczyniach naszych serc. Bo są takie zdarzenia, o których aby cokolwiek powiedzieć nie mówi się nic. Nasze słowa nie wszystko są w stanie wyrazić....

A po kilkunastu godzinach udało nam się uklęknąć przy grobie relikwii świętego Jana Pawła II. Tu pewnie każdy odbył osobistą rozmowę z Ojcem i Świętym... O czym ta rozmowa była? Patrząc na twarze ludzi i łzy spływające po policzku...

Reszta dni pielgrzymowania po Toskanii to już pewnego rodzaju dodatek do tego, co się wydarzyło w Rzymie.

Ks. Damian Koryciński



Węgierska Górka: wirtualne muzeum odlewni

# Zwiedzanie z myszką

Dawna odlewnia żeliwa w Węgierskiej Górze ze swoimi historycznymi pamiątkami jest teraz dosłownie na wyciągnięcie ręki, a właściwie na kliknięcie myszką w każdym zakątku świata. Na stronie internetowej powstało wirtualne muzeum, w niezwykle bogatym zbiorze fotografii i dokumentów. Wszystko to można zobaczyć po adresem strony internetowej <http://www.historia.metalpol.com/>

Odlewnia żeliwa, której tradycje kontynuuje teraz spółka Metalpol, liczy sobie już 176 lat. Jako hutę założył ją w 1838 roku Adam Wielopolski. Na początku XX wieku została przekształcona w odlewnię żeliwa. Lata sześćdziesiąte i siedemdziesiąte to niebywały rozkwit zakładu. Zatrudniał wtedy kilka tysięcy osób z wielu zakątków Żywiecczyny. Ale w latach dziewięćdziesiątych odlewnia zaczęła upadać. Zwalniano ludzi. W 2000 roku zakład przejęła spółka Metalpol z francuskim kapitałem. Mimo to poprawy sytuacji nie było. W 2010 roku Metalpol stał się w całości spółką z polskim kapitałem. I wtedy jak za dotknięciem czarodziejskiej różdżki firma odżyła. Dziś jest jednym z prężniej działających zakładów na Żywiecczynie. To tylko krótkie streszczenie niezwykle bogatej historii odlewni. O burzliwych latach wzlotów i upadków można dowiedzieć się bardzo wiele z „wycieczki” po Wirtualnym Mu-

zeum Odlewni Żeliwa w Węgierskiej Górze, której autorami są Szymon Jakubiec i Wojciech Pigoń. Na stronie zgromadzili blisko 2100 zdjęć i skanów starych fotografii, dokumentów, pism urzędowych, kronik i ksiąg, a także materiałów video.

– Można być świadkiem zmian, jakie zachodziły w odlewni na przestrzeni dziesięcioleci. Można zobaczyć jak rozwijała się firma, jak zmieniała się infrastruktura i asortyment oraz jak zmieniali się ludzie pracujący w tej firmie. Strona zawiera również elektroniczną monografię odlewni wydaną z okazji jubileuszu 175-lecia firmy – podkreślają Szymon Jakubiec i Wojciech Pigoń.

Dodają, że przy tworzeniu strony pomógł im lokalny pasjonata historii Karol Suchanek, który doradzał, dzielił się wiedzą i udostępnił materiały archiwalne oraz zdjęcia.

Strona podzielona jest na kilka podrozdziałów. Jeden z nich to „Fototeka”, gdzie pomieszczono zdjęcia z lat 1865 – 1999. Kolejny podrozdział to „Archiwalia”. Tu z kolei znajdują się zbiory dokumentów, na przykład szczegółowy spis pracowników z 1852 roku, czy księga wydatków z 1846 roku. Są także koncesje, statuty, dyplomy, foldery reklamowe, w tym wiele sprzed drugiej wojny światowej oraz artykuły naukowe. W podrozdziale „Ciekawostki” znaleźć można pamiątki związane z historią zakładu. Jest też galeria zasłużonych – poczet prezesów, dyrektorów, zasłużonych pracowników.

Ubiegłoroczne obchody z jubileuszem firmy, ubarwione bogatą dokumentacją zdjęciową, przypomina podrozdział „175 lat huty i odlewni”. Tam umieszczono także listy gratulacyjne i wspomnianą elektroniczną monografię zakładu. Ostatni z podrozdziałów „Metalpol – historia najnowsza”, jak sama nazwa wskazuje, poświęcony jest aktualnej sytuacji firmy. W tym podrozdziale zamieszczono kilka materiałów video.

– W wirtualnym muzeum jest sporo materiałów historycznych i ciekawostkowych. Powinno zainteresować nie tylko obecnych i byłych pracowników odlewni żeliwa w Węgierskiej Górze, ale także wszystkich miłośników regionu Żywiecczyny – dodają Szymon Jakubiec i Wojciech Pigoń.

PAWEŁ SZCZOTKA

„NASZA GAZETA – NOWINY Z GMINY”. Magazyn Informacyjny Gminy Węgierska Górka.

Wydawca: Wydawnictwo i Drukarnia „Filmotechnika” w Krakowie, ul. Pychowicka 7, tel. 12 266 64 75, fax. 12 266 53 19

Oddział redakcji w Węgierskiej Górze: Ośrodek Promocji Gminy Węgierska Górka, os. XX-lecia II RP 12, 34-350 Węgierska Górka tel. 33 864 21 87

Redaktor naczelny: Zdzisław Sroka. Opracowanie edytorskie: Agnieszka Mocek, Agnieszka Tyrlik

adres mailowy [wegierska-gorka@opg.pl](mailto:wegierska-gorka@opg.pl)

Pismo zrzeszone w Polskim Stowarzyszeniu Prasy Lokalnej (PSPL).





# METALPOL

## WĘGIERSKA GÓRKA

**Szanowni Państwo!**

Już od ponad dwóch lat **METALPOL WĘGIERSKA GÓRKA** publikuje kwartalną gazetkę informacyjną dla swoich Pracowników, w której znajdują się informacje o codziennym życiu Firmy, o wszystkich istotnych wydarzeniach, nowościach, realizacjach, inwestycjach i planach. Gazetka ta cieszy się sporym zainteresowaniem i wiemy, że sięgają po nią również byli Pracownicy METALPOLU, a wcześniej Fabryki Armatury i Odlewni Węgierska Górka (FAiO). Cieszymy się, że byli Pracownicy, którym Odlewnia, od prawie 15 lat funkcjonująca pod firmą METALPOL Węgierska Górka, wiele zawdzięcza, dalej interesują się jej losami i aktualnościami, pomimo iż nie są już w niej zawodowo aktywni. Dlatego też oferujemy bezpłatną dostawę na wskazany adres korespondencyjny przyszłych numerów naszej gazetki wszystkim byłym Pracownikom Odlewni oraz ich Rodzinom, jak również wszystkim Przyjaciółom naszej Firmy, którzy chcą być „kibicami” jej życia i rozwoju.

Zainteresowanych prosimy o kontakt telefoniczny, listowy lub mailowy z Panią:

Moniką KAKOL

METALPOL WĘGIERSKA GÓRKA

Sp. z o.o.

ul. Kolejowa 6

34-350 Węgierska Górka

Tel. 33 864 18 01

e-mail: [metalpol@metalpol.com](mailto:metalpol@metalpol.com)



Wszystkie numery METALPOL INFO od Nr 1, są dostępne w formie elektronicznej na stronie internetowej [www.metalpol.com](http://www.metalpol.com). Poprzez tę stronę można również wejść do Wirtualnego Muzeum Odlewni, w którym są dostępne tysiące zdjęć i materiałów archiwalnych dotyczących historii Huty i Odlewni.

## ZDOBĄDŹ STYPENDIUM IM. PROF. JERZEGO BUZKA FUNDOWANE PRZEZ METALPOL WĘGIERSKA GÓRKA

### PROFIL STYPENDYSTY

O stypendium mogą ubiegać się kandydaci, którzy spełniają następujące kryteria: posiadają adres stałego zamieszkania w gminie Węgierska Górka, osiągają dobre wyniki w nauce, znajdują się w trudnej sytuacji materialnej, chcą podjąć studia lub studiują na: Akademii Górniczo-Hutniczej w Krakowie lub też na innej równoważnej uczelni technicznej na kierunku związanym z odlewnictwem, obróbką metali, konstrukcją maszyn itp. lub dowolnej uczelni wyższej.

### DOKUMENTY

Kandydaci mogą składać wnioski do Komisji Stypendialnej w siedzibie spółki METALPOL WĘGIERSKA GÓRKA ul. Kolejowa 6, 34-350 Węgierska Górka, od poniedziałku do piątku w godzinach 8.00-16.00 lub przesłać w formie elektronicznej na adres: [stypendia@metalpol.com](mailto:stypendia@metalpol.com)

### REGULAMIN

PRYZNAWANIA ORAZ WYPŁACANIA STYPENDIÓW im. prof. Jerzego BUZKA przez METALPOL WĘGIERSKA GÓRKA dostępny jest na stronie internetowej: [www.metalpol.com](http://www.metalpol.com)

*Odlewnictwo  
NASZA PASJA*





**WÓJT  
GMINY  
WĘGIERSKA  
GÓRKA**



ZAPRASZAJĄ NA

**XXI DNI**

# WĘGIERSKIEJ GÓRKI

**1 - 3 sierpnia 2014**

## PIĄTEK 1.08.2014

- 16.00-20.00 Międzynarodowy Piknik Sportowy działanie realizowane w ramach projektu „Sport pasją dwóch narodów”
- 18.00 - Uroczysta msza św. rozpoczynająca Dni Węgierskiej Górki z udziałem chóru Quatro Voci z Węgierskiej Górki oraz chóru z Węgier

## SOBOTA 2.08.2014

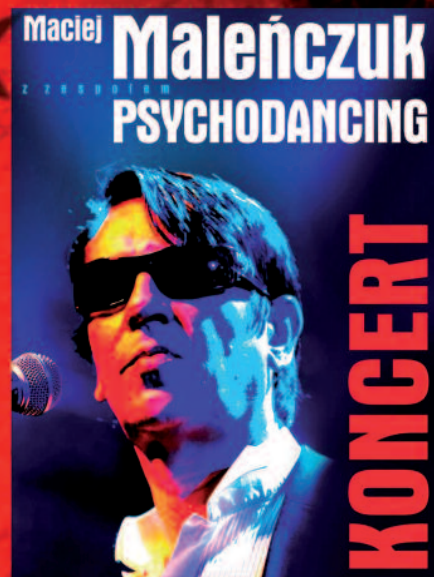
- 11.00-15.00 Wielki Dzień Pszczół i Pszczelarzy w Węgierskiej Górce
- 15.00 - Występ Dętej Orkiestry Parafialnej BARKA z Żabnicy
- 15.30 - Uroczyste otwarcie przez Wójta Gminy Węgierska Górka Piotra Tyrlika
- 15.00 - **JARMARK KULTURALNY** - prezentacje zespołów z zaprzyjaźnionych miast partnerskich oraz stowarzyszeń i związków działających na terenie gminy Węgierska Górka
- 16.00 - Występ zespołu z Węgier - **Lengyltöti**
- 16.30 - Występy Kół Gospodyń Wiejskich z gminy Węgierska Górka
- 17.00 - Występ zespołu z Węgier - **Pakozd**
- 17.30 - Rozstrzygnięcie konkursu na „Najpiękniejszy ogród w Gminie Węgierska Górka” oraz Międzynarodowego Przeglądu Kulinarnego
- 18.00 - Zespół **LEE MONDAY**
- 20.00 - **MALEŃCZUK & PSYCHODANCING** ★
- 22.00 - Dyskoteka

## NIEDZIELA 3.08.2014

- 15.00 - Koncert Zespołu **HAŚNIK** z Żabnicy
- 15.30 - Występ dzieci i młodzieży uczęszczających na zajęcia muzyczne organizowane w Ośrodku Promocji Gminy Węgierska Górka:
  - Zespół Folklorystyczny **GÓRECKA**
  - Marcin Biegun i jego uczniowie
- 16.30 - Grupa Teatralna **MASKA** z Publicznego Gimnazjum w Węgierskiej Górce
- 17.00 - Koncert gitarowy - **Gabriela Biegun** wraz z uczniami
- 17.30 - Zespół **IMPACT**
- 18.00 - Zespół **BLACK BEE**
- 20.00 - **ZESPÓŁ HEY** ★
- 22.00 - Pokaz sztucznych ogni
- 22.30 - Dyskoteka



**GWIAZDY KONCERTÓW**



**CENA BILETU WSTĘPU - 10,- pln**

**BULWARY NAD SOŁĄ**

WSPIERAJĄ:



PATRONAT MEDIALNY

